

الدكتورفخر الدين قباوة

ولد في حلب سنة ١٩٣٣، ونال فسهها الشههادة الثانوية، وأهلية التعلم الإنتدائي، مع مزاولته للمهن الخابرة، ومن جامعة دمنق حال الإجازة في علوم العربية، الحرة، ومن جامعة دمنق حال الإجازة في علوم العربية، وأنفقيش التربوي، بين حاجي ١٩٥٥، و١٩٦٠ و وفيها أعد رسالة للعاجستير في التفتيش التربوي، ومنحته جامعة القامرة دوجة الماجستير ثم الدكتوراه في الأدب التدين عام ١٩٦٠ التابية، عام ١٩١٠ التابية، عام ١٩٦٠ التابية، عام ١٩٠١ التابية، عام ١٩١١ التابية، عام ١٩١٤ التابية، عام ١٩١١ التابية، عام ١

درًس الأدب القدم والنحو العربي ومنهج البحث، في جسامسات حلب واللاذقية وبكين وفناس والعين والقصيم، وأشرف على رسائل لنيل درجتي الملاجستير والدكتوراء في الأدب والنحو، ومشارك في جأن النحكيم هلها، وفي إعان علية وثقافية، وندوات ومؤقرات عربية وإسلامية، وتقريم إنتاج بعض الرسلاء وبحوث علمية للمجلات للحكمة، وانتخب عضواً في بعض للجامع الملحة.

أصدد عشرات من الكتب، في الأوب والإصراب الصورات العربية والإسلامية. وهو استأذا لات العلمية في الدوريات العربية والإسلامية. ووحد استأذا لات العلمية في والنحو في جامعة حلب، ويعد الآن تحقيق (تفسير الجلالان)، باهتماد نسخ خطبة، و المصادر التي اعتداء الجلالان في تصنيف تضمير هما، ليكون بين يأيدي الناس مضبوطاً وميسراً، مع إلحاق أسباب النزول بمواضعها الملازنة لها، وتوثيق الأخبار، وتقريم الإسرائيليات، وتقميل للموراب والصرف وصافي النقل والتفسير وعلوم وقع للمؤلفين، من سهو في النقل والتفسير وعلوم المربية، وتلفيق للعبارات والأخبار، واختيار لفضعيا.



تحلىل النَّصّ النُّوِّي منهج ونموذج

تحليل النص النحوي: منهج وغوذج/ فخر الدين قباوة. - دمشق:

دار الفكر، (۱۹۹۷). - ۱۷۲*ص؛ ۲*۶سم. ۱- ۲۱۵ ق.ب ۱ ت ۲- العنوان ۳- قباوة

3-7571/P/YPP1

الدكتورفخرالدين قباوة

سلسلة البحوث والدراسات في علوم اللغة والأدب

محلىل النَّصّ النَّوي منهج ونمو ذج

ۮٵۯؙؖٲڶڣۻؙٚڬؚ ؠٮۜۺ؞ڝؗٚڕڮ



دَارُ ٱلفِكِ رِاللَّهُ اصِرُ كِيرُونُ أَد بِنِهَاهِ الرقم الاصطلاحي: 1-5547-138N: 1-57547-138N: الرقم الموضوعي: ١٨٨ الموضوع: دراسات أدية المعنوان: غليل النص النحوي (منهج وغوذج) التأيف: د. فخر الدين قباوة النصف النصويري: دار الفكر – دمشق النتفيذ الطباعي: المطبعة الملية – دمشق عدد الصفحات: ١٧٧ ص عدد الصفحات: ١٧٧ ص

يمنع مليع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل المرثي والمسموع والحاسويي وغيرها من الحقوق إلا بإذن حال الفكر بدمشق برامكة مقابل مركز الانطلاق المرحد من ب: (٩٦٢) دمشق سورية برياً: فكر ٢٢٣٩٧١ دمائف ٢٢١١٦٦، ٢٣٣٩٧١

1997 و مناعة النشر و مناعة ال

الطبعة الأولى 1418م = 1997 م

المحتوى

الصفحة		الموضوع
٥		المحتوى
٧		المقدمة
4-11		الفصل الأول - منهج لتحليل النص النحوي:
18		تحليل النص الأدبي
17		بين كلام العرب والنص النحوي
19		بوادر التحليل وتاريخه
*1		خطة المنهج :
4 \$		١ – العنصر الفكري
77		٢ العنصر التعبيري
79		٣ - الحصيلة التقويمية
77-27		الفصل الثاني- نص نحوي للتحليل:
٣٣		التعريف بالمؤلف وكتابه
24		النص المختار:
٤A		هذا باب علم ما الكلم من العربية
۰۰		هذا باب مجاري أواخر الكلم من العربية
78-78		الفصل الثالث - غوذج التحليل للنص:
74		العنصر الفكري:
٧.		الهيكل الفكري

1

الصفحة	الموضوع
٧١	تنسيق الفكر
۸۱	منهج البحث
٨٨	خصائص الاستدلال
1 • •	خصائص الأحكام
1.7	خصائص التعريفات
1.4	الاتجاه النحوي
111	العنصر التعبيري:
115	طوابع الأداء
141	خصائص المصطلحات
144	أساليب البيان
771	الحصيلة التقويمية:
177	المظاهر السلبية
188	التقويم العام :
188	 ١ – القيمة العلمية
127.	٢ - التوجيهات الأجنبية
10.	٣ – الحضور التاريخي
174-170	الحناتمة
151-741	مصادر البحث ومراجعه

القدمة

بحمدالله نبدأ كل أمر، آملين التيسير والتوفيق والبركة، وبالصلاة على رسوله الكريم، نفتح صدورنا للعمل الكريم، لعل رحمة الرحمن ومحبة الحبيب تكونان لنا، في الدنيا والآخرة، نوراً يهدي إلى الصواب، ويدفع الباطل والضلال عنا، في النوايا والأقوال والأعمال.

ويعد، فقد بدأت حياتي العلمية مع الأدب والأدباء، فأمضيت الشطر الكبير منها، أتتبع دواوين الشعر والنثر، دارساً ومدرساً وباحثاً ومؤلفاً، وأنا راض عما تيسر لي من ذلك. ثم كان انعطاف منذ ربع قرن، أدخلني محراب النحاة، فتعرفت ميادين الإعراب والصرف، وما يتعلق بها من المسائل اللغوية المعاصرة، فكدت أشغل عن الأدب والأدباء. ولكن رحمة الله عز وجل حفظت لي السير في السبيلين معاً، على الرغم مما في ذلك، من جهد وتوزع وتدافع، ليصبح بينهما تعاون وتناصر، لخدمة لغة القرآن

وقد كان، عن تلك الرحلة المباركة، انهماك بالمؤلفات الثقيلة، تحقيقاً وتأليفاً ودراسة، حتى ظن الناس أنني مغرم مدمن، لايرجى لي شفاء أو انصراف، والحق أنني كنت، في تلك السنوات الغابرة، أنسج عالماً آخر من خيوط لطيفة، تستمد غذاءها من علوم اللغة والأدب، وتنتظر موسم النضج والاكتمال، لتكون بين أيدي القراء، من دارسين وباحثين وعلماء، ولقد أن لذلك الجنى أن يخرج إلى عالم الوجود إن شاء الله في هذه الحلقات المباركة وملسلة البحوث والدراسات».

وهذه الصفحات القادمة هي الحلقة الأولى، تفتح باباً جديداً، في البحث والدراسة والتأليف. فقد لمست فراغاً بين عوالم البحوث، يشغله النص النحوي غفلاً مهجوراً، لم يحاول أحد أن يضع له خطة لتحليله ونقده، على كثرة ما صدر من كتب النحو، والمؤلفات المعنية ببحثه ودراسته. ولذلك رأيتني أشق السبيل، وأرسم النهج المناسب، ثم أعود إليهما بالتعديل والتقويم، فيما يتطلبه العمل التطبيقي، حتى صار بين يديّ بحثًا، عنوانه وتحليل النص النحوي منهج وتحوذج».

وكان أن انقسم الموضوع لديّ، في ثلاثة فصول:

أولها منهج التحليل، حيث تعرضت لما في الأدب وغيره، من أساليب التحليل للنصوص، وما كان في التاريخ من لمسات للنص التحوي، والخطوات التي ينبغي للمحلل اتباعها، لتحقيق المراد، وقد تمايزت هذه الخطوات بالوقوف عند العنصر الفكري، لتلمس هيكل التفكير وتوزيع مواده، ثم عند العنصر التعبيري لتبين وسائل الأداء لتلك المواد، في التعبير وخصائصه وعيزاته، وأخيراً عند القيم العلمية والفكرية والمنهجية، التي أبرزتها مواحل التحليل.

والفصل الثاني جعلته للنص النحوي المختدار، فكان بضع صفحات من مستهل اكتاب سيبويه. ولذا عرفت بصاحب النص، وبالمصنف الذي يحويه، مفصلاً خصائصه المنهجية في التأليف، وعلاقة النص به كخطبة بدائية قاصدة، ويلي ذلك إيراد للبابين اللذين يتضمنهما النص المذكور، مع التوزيع المناسب والضبط والتحقيق والتفسير، مستعناً عما تيسر لي من مصادر تراثية، لها صلة بكتاب سيبويه.

والفصل الثالث ضم التنفيذ العملي، للفصل الأول من البحث، في ثنايا ما حواه الفصل الثاني من النص النحوي. وهنا رسمت الهيكل الفكري للمقدمة، كما وصلت

إلينا من التاريخ، وتوزيع المواد بين تأصيل وتفريع، وإجمال وتفصيل، ثم بينت منهجها المعتمد على ألوان من السماع والقيام، وأساليبها في الحجاج اللغوي والذهني، وما تميزت به الأحكام في العرض والبيان، وما تبدت به التعريفات من تفاوت في الأداء، وما يمثل ذلك كله من تأسيس للتوجه البصري.

ثم وقفت إزاء الجانب التعبيري، أتلمس طوابع الأداء في المحيط النحوي، وأدوات الربط وسمات المفردات والتراكيب، من بساطة وتعقيد، وخصائص الاصطلاح العلمي، من بدائية وتداخل وتطويل، وأساليب البيان عن ذلك كله، بالوسائل التعليمية خطاباً ومشاركة للقارئ والسامع، وإقحاماً لكل حاضر في صياغة المسائل والحجاج والاستدلال، وصوغ العبارة والأمثلة الواقعية أو المصنوعة.

وتوجت هذا الجهد التحليلي، بتركيب لمواده المشورة، لتشكل حصيلة تقويمية، تحدد المنزلة العلمية للنص. وهنا سردت ما سجله الدارسون المعاصرون، على مقدمة كتاب سيبويه، من مظاهر سلبية ونقائص منهجية، ثم أتبعت ذلك ما مثّله سببويه، في تلك الصفحات، من قدرات عقلية وتعبيرية، والتفت إلى السلبيات والنقائص المذكورة، أبين وجه الصواب فيها، مع ملاحظة طبيعة اللغة العربية، ومناهج البحث في عهد المؤلف للكتاب، وحقيقة علاقة النص بما بعده من المواد والمسائل.

وقد كان للاتهام بالتوجهات الأجنبية نصيب، في التقويم المنشود، حيث ذكرت أغراض المستشرقين من ذلك، و تقليد المعاصرين العرب لهم، وحققت أن التراث اليوناني لم يُعرف، في ميادين النحو والنحاة، إلا أواخر القرن الثالث، وأن المقولات النحوية والأساليب المنهجية عربية خالصة عند سيبويه، ونابعة من ثورة الإسلام الفكرية والعلمية، ومن تعاليمه المبنية على التدبر والاستدلال والتحقيق.

ثم قلبت للجن، فإذا بالرماح موجهات إلى نحور المستشرقين. وذلك فيما استعرضته، من حضور تاريخي لخطبة الكتاب. فبعد أن سردت معالم الآثار لهذه الحطبة، في التراث النحوي وغيره، استعنت بما كان لدى رجال الغرب، من اهتمام بكتاب سيبويه، منذ ثلاثة قرون، وذكرت بعض مظاهر دراستهم له، والسعي لنشره وترجمته قبل أصحاب العربية، وما تركه من توجيه لمناهج علم اللغة المعاصر.

ولذا كانت ثورة الدرس الحديث للغة، في بلاد الغرب، متأثرة بتفكير سيبويه ومنهجه وأساليبه، حتى ظهر تطابق تام بين كثير من ملامح الاتجاهين، في الوصف والتحويل والتوليد وتتبع المقام والمقال. كل ذلك بالأدلة العملية التي تحقق النقل المباشر، وإن شابه ضروب من التزوير والتنصل والالتواء.

وإنني، إذ أقدم هذه الباكورة من اسلسلة البحوث والدراسات»، لأرجومن الله تعالى - أن يتغمدها بفضله وإحسانه، ليكون فيها استمرار يحقق ما رسمت لها، وبتتم خطواتها وافية بالموعود. ولكم أغنى أن يحظى هذا البحث الجديد، باهتمام الدارسين للدرسين، ليتلقى التسديد والتنمية والتقويم، ويصبح منهجاً رائقاً وسبيلاً معبدة، للدرس النحوي المعاصر أوما ذلك على الله بعزيز.

حلب، في ١٩٩٥/٧/١١

الدكتور فخر الدين قباوة

تحليل النص النحوي منهج ونموذج

الفصل الأول

منهج لتحليل النص النحوي

الواقع المشاهد، بالتجرية والملاحظة والاختبار، أن النتاج اللغوي الذي ينجز للآخرين، وتعرض فيه تجربة إنسانية أياً كان نوعها، يتناوله التحليل في خطات صياغته، ويتابعه بتفحص عناصره حروفاً والفاظاً وتراكيب، ودلالات وإشارات وصوراً وافكاراً وأخيلة، ليُجري فيه تعديلاً وتقوياً بالحذف والتبديل والإقحام والتقديم والتأخير، حتى يستقيم للغاية المنشودة، والحبرة اللغوية، والمعارف العلمية والثقافية لدى صانعه. وعلى هذا فإن النص الإنشائي يخضع، في مرحلة تكوينه، للتحليل الشخصي ويستجيب لتطلعانه ومقاصده.

تلك هي سنة الحياة في الإنجازات اللغوية، مسواء كانت في العلوم أو الآداب، تُمرّد في قنوات من التحليل والتقويم، وتصدر ملفعة بالفهم والرضا، وبعد هذا تتوالى عليها الأنظار والأفهام والأذواق والمعارف، لتصب الوانا من القراءة والإدراك والتمثل والتقدير، في مسيرة التاريخ للعلم أو الفن المعروض، وبعض هذه الألوان يقف من النص موقف الدارس المحلل، فيقوم بما نحن في صدده.

تحليل النص الأدبيّ:

ولو استعرضنا زاوية من تاريخ النصوص الشعرية، عند العرب مثلاً، لتلمسنا الماناة التي كان يستسلم لها عبيد الفن، حين يصوغون البيت أو المقطوعة أو القصيدة، فالشاعر الفحل الذي عُرف مجيداً في الفنون المختلفة يجد، من الانفعال والجهد والنصب، ما يكون خلع الضرم أهون عليه من إنجاز النص الوجيز. لذا عرف في التاريخ من كان يمضي عاماً أو أكثر، لصياغة القصيدة الفنية الخالدة، أو يتلوى الساعات بعد الساعات فيما يشبه المخاض، ليطلع علينا بالنقيضة الدامغة.

وكل منا يذكر ما كان يستقبل الشعراء في منتديات القوم، من بوادر الرضا والاستحسان، أو التشنيع والتقريع والذم، حين ينشدون تلك النصوص. وفي ذلك، بلا شك، ضروب من التحليل والتقويم والتسديد. كان هذا في الجاهلية كثير منه، ولم يصل إلينا إلا بعضه مغلفاً بالتزيد والافتمال والاختلاق. ولو جاهنا ما كان بالفعل لحصلنا على رصيد وافر من وحي الأفراد والجماعات آنذاك. حسبنا أن هذا كان، وفيه دلالة تاريخية على قدرات من التحليل، والاحتكام إلى موروث فنون الكلام والتجارب الأدبية الحالمة.

وفي سبيل ذلك التحليل القديم، كانت تصدر صبارات موجزة، تفسر بعض الإشارت الفنية البعيدة، أو الوقائع التاريخية التي تلامسها، أو التجارب المغرقة في الخصوصية. ثم جاءت رسالة الإسلام الحنيف، وشاعت في النفوس رغبات العلم والتعليم والتعلم، والبحث عن الحقائق بأساليب الاستدلال القرآنية والنبوية، وتوزع المسلمون في رمز تتدارس نتاج الماضي والحاضر لبناء المستقبل، فتكاثرت الأنظار التحليلية على الشعر، وصارت لها أساطين تتصدر للجالس، وتعالج النصوص بالتفسير والتوجيه والتقريم.

وقد توالت تلك المشاهد في عالم العروية الخالصة، ثم شارك فيها عديد من الموالي المتقنين للعربية، حتى صارت ميداناً للدرس الأدبي المنظم، يصدر نتاجه في كتيبات أو مصنفات، تكاثرت وتضاعفت. فإذا نحن إؤامشروح متوالية للنصوص الشعرية، في دواوين أو اختيارات أو مجموعات قبلية. وكان عن ذلك شيوخ وتلاميد ومريدون، مثلوا طبقات علمية صاعدة في التاريخ الأدبي، وتميزوا في اتجاهات قريبة من الوضوح، تنصرف إلى زوايا التاريخ أو اللغة أو النحو أو البلاغة أو النقد الفني. وفي أواخر القرن الخامس، قام أبو زكرياء علي بن يحيى الخطيب التبريزي المتوفى سنة ٢٥٥، بجمع شتات تلك الاتجاهات في منهج تكاملي قاصد (١)، تأثره العلماء بعد، وكانوا لمنهجه مظاهرين بالتنفيذ والتطوير والتلوين.

وها نحن أو لاء الآن نجد الترجهات إلى تحليل النصوص الأدبية، تتلون بما يجد في الساحات الفنية والثقافية والعلمية والاجتماعية، لتكون صور من القراءات للشعر، الساحات الفنية والثقافية والعلمية والاجتماعية، لتكون صور من القراءات للشعر، تذهب فيه مذاهب شتى، تناسب التطلعات والصبوات والمنازع. فقد كنا منذ عقود قليلة نشهد أسلوباً واحداً مقتناً، يركبه جميع الدارسين والباحثين والمدرسين، ويتفننون في عرضه وتطبيقه وتزويده بالنسغ للجدد للبقاء. ولكن موجات الغزو الثقافي هزت تلك الصورة المثلى، وألقت عليها مسؤولية التهافت الأدبي، ورمت في السبل إشماعات متنوعة، من التوجه النفسي والاجتماعي والسياسي والمذهبي، في قراءة النص وفهمه وغيل مظاهره وخفاياه، فكان منها الناضع الواعي، والمستغرق في الأوهام، والرجراج بين بين.

وشبيه بهدا ما تتلمسه في التاريخ، من تناول للنصوص الشرعية واللغوية، والفلسفية والتاريخية واللغوية، والفلسفية والتقدية والبلاغية، في سبيل تحليلها ودراسة مكوناتها ومصادرها وآثارها في العلم والعلماء. فقد مر هذا التناول بجراحل مختلفة، كونت لكل منها أساليب، تناسب البيئة الثقافية والجهود المتراكمة، من أساطين البحث والتقويم والتنظير والتطبيق. وهي الآن تم بتجارب متنوعة لتأخذ الشكل العلمي الناضع.

⁽١) منهج التبريزي في شروحه ص ٣٣ - ١٥٣.

بين كلام العرب والنصّ النحويّ:

لا بدلنا، قبل الشروع في بسط الأصول النظرية والخطوات العلمية، من تعرف المادة التي هي مجال ذلك. فالنص النحوي الذي نحن في صدد تحليله هو تعبير البناحث النحوي بأداء مقروء، عن دراسته للمواد اللغوية الناجزة، بعد أن استقرى عناصرها المكونة، وعرضها على التحليل والتركيب، واستنبط منها الأحكام والأصول الضابطة، للسلوك الغالب أو المتميز بالانحراف، مستعيناً بالأدلة والأمثلة المطردة. إنه ما أنجزه العالم النحوي من كتابة، لتقعيد الأحكام اللغوية التي تحدد وظائف المفردات والجمل، وتبين معانها النحوية، وتعين علاقات بعضها ببعض، من خلال الصيغة والنمط والصوت.

إنه إنجاز شخصي يمثل فكر الباحث وثقافته واستنباطه للأحكام، واستدلاله عليها بأساليبه المنهجية، وأداثه اللغوي الخاص به، فهو مغاير تماماً للنص اللغوي، ويخلافه أيضاً يحتمل الصواب والإحالة، والاستيعاب والقصور، والدقة والهلامية، والعمق والسطحية، والوضوح والغموض، والصفاء والتخليط. فالفرق كبير بين النصين اللغوي والتحوي، بل ربما كان في الأول مالا يعرفه صاحب اللغة التي يدرسها النحاة.

فلو طرحت على الأعرابي الفصيح بعض مصطلحات النحويين لرأيت منه جهلاً مطبقاً بما يريدون، فهو يدرك من النصب بنزع الخافض، أن شيئاً كان مضغوطاً منخفضاً، مطبقاً بما يحفضه إلى أسفل، فانتصب أي: ارتفع إلى أعلى، أما نحو: القلب المكاني، والخبر المقدر، والنائب عن الظرف، والمفعول المطلق، والمفعول معه، وحرف الجر الزائد أو الشبيه به، وشبه الجملة، وتعلق الجار والمجرور... فقد لا يستطيع إدراك دلالة له أصلاً. ولسوف يرى، على مبيل المثال، في «الفعل الجامد» إحالة وفساداً في التعبير، لأن الفعل حركة ونشاط يتعلم وصفه بالجمود. بله أن تحدّثه بتعلق الجار

والمجرور، وخبر دكان المحذوف، والضمير المنفصل أو المتصل، والفعل الرباعي المجرد أو المزيد، وجمع المذكر السالم، والملحق بالمثنى، والتقاء الساكنين، والإمالة، وإدغام المتماثلين أو المتقاربين. .

وهذا أبو الفتح بن جنّي، يسأل أحد الأعراب عن تصغير حُبارَى، فيحبيه: حُبرور. ذلك لأن الحبرور في اللغة هو فرخ الحبارى. أما التصغير الصرفي «حُبيّر أو حُبيرَى» فهو مما لم يخطر ببال هذا المسؤول. ولما سأله: كيف تجمع محر كُجماً؟ أجاب: فرّقُه حتى أجمعه. إذ المنى الدلالي للمحرنجم هو المجتمع، ولا يمكن أن يجمع إلا بعد أن يفركن. * قال ابن جني: كان غرضي من ذلك أن أعلم ما يقوله. أيكسسر فيقول: حَراجم، أم يصحّح فيقول: مُحرَجمات؟ فذهب هو مذهباً غير ذين.

وحكى الأخفش أن أعرابياً سثل أن ينشد قصيدة على الدال، فقال: وما الدال؟ وحُكيَ عن أبي حيّة النُّميَريّ الشاعر الأموي أنه سثل أيضاً أن ينشد قصيدة على الكاف، فقال:

كفّى بالنّـاي، من أسسمساء، كساف وليس لسقهمها، إذ طال، شسافي (٢) وقيل لأحد الأعراب: أتهمزُ إسرائيل؟ فقال: إنّي إذا لرّجلُ سوم. وإنما قال ذلك، لأنه لم يفهم من الهمز إلا الضغط والعصر، ومحال أن يجترئ على ذلك في حق يعقوب عليه السلام الذي عرف باسم إسرائيل. أما تحقيق الهمزة الثانية من الكلمة، دون إبدالها ياء، أو حذفها للتخفيف، فأمر لم يفطن له الأعرابي، وقيل لآخر: أتجرُ فلسطين؟ فقال: إنّي إذا لقوي، وسُمع بعض فصحاء العرب ينشد:

⁽١) إرشاد الأريب ٥ : ٢٨.

⁽٢) الصاحبي في فقه اللغة ص٣٥. والبيت لبشرين أبي خازم في ديواته ص١٤٢.

الله نَحنُ بَني عَلَقَمسة الأخسيسارا الله

فقيل له: لمَ نصبتَ ابني»؟ فقال: وما نصبتُه؟ (١)

فلا غرو، والحالة هذه، أن يكون خلاف واضح بين مقولات النحاة وتعبير الأعراب، حتى اتهم أحد الفصحاء النحويين بأنهم يتشدقون في كلامهم، ويتكلفونه دون بيان :

ولَستُ بِنَح ـ وِيَّ، يَلُوكُ لِس انَهُ ولكِنْ سَلِي قِيٌّ، يَقُولُ، فسيعُ سِرِبُ ٢٦

وجعلهم عمار الكلبي من الأعاجم الدخلاء على العربية ، يتحكمون في مسيرتها وأصحابها الأقحاح، فقال: (٣)

وكأن أحد الفصحاء ذاك قد جالس النحاة، وحاول الاستفادة من أساليبهم في الدرس اللغوي، كما جرى لأبي مسلم. فقد نظر هذا في النحو، وتابع بعض مسائله بالدرس اللغوي، كما جرى لأبي مسلم. فقد نظر هذا في النحوين الصرفية، كقول معاذ الهراء لإحجاب، ثم صدمته مسالكهم الدقيقة في مسائل التمرين الصرفية، كقول معاذ الهراء لأحد معاصريه: كيف تصوغ من ﴿ تَوْزُهُمُ أَزًا ﴾ [سورة مرج: ١٣/١٩ على وزن فيافاع لُ

⁽١) الصاحبي ص٣٥ والبيان والتبين ٢: ٢٢٠ وعيون الأعبار ٢:٧٠٠.

⁽٢) التصريح على التوضيح ٢: ٣٣١.

⁽٣) الحصائص ١: ٢٣٩ - ٢٢٤٠.

افعل ه؟ وصلها با يافاعل أفعل عن ﴿ وإذا المَووُّودةُ سُئلَت ﴾ [سورة التكوير: ٨٨/٨]. فأجابه المسؤول إلى صياعة ما طلب، بألفاظ مصنوعة خاوية من الدلالة، وليس لها من العربية نصيب. فما كان من أبي مسلم إلا أن وصم النحاة بالخروج على أساليب العروبة، وتقليد الأعاجم من البشر والحيوانات: (١)

قَد كَانَ أَحَدُهُمُّ، في النَّحرِ، يُعجِبني حتَّى تَعـــــاطُوا كَلامُ الزِّعِ، والرُّومِ لَمَّ المَّعِنَ السَّمِعتُ كَلامَا، لَسَتُ أَفَسَهُمُّ، كَانَّهُ زَجَلُ السِغِرِسِان، والسَّبُومِ تَرَكَتُ نَحــوَهُمُّ، واللهُ يُعــصِمِنِي مِنَ السَّقَحُّمِ، فِي تِلسَكَ الجَرائِسِمِ (٢)

بل إن أحد الأعراب اتهم أباحاتم السجستاني بالزندقة، وقراءة القرآن على صياح الديك، حين سمعه يُصر ف الفعل في المسجد، من قوله تعالى: ﴿قُوا الْنَهُسُكُمُ﴾ لسررة التحرم: ٢٦/٦٦، بقبوله: ق، قيا، قُوا. لذلك شكاه إلى صاحب الشرطة، وسبب له التعنيف والتوبيخ (٢٠). وعندماً سأل الأخفش أعرابياً عما يسمع منه، قال: أراكم تتكلمون بكلامنا، في كلامنا، عاليس من كلامنا.

بوادر التحليل وتاريخه:

لقد رأيت َ في هذه الوقائع اللغوية ، على ندارتها ، الشقة البعيدة بين مقاصد النحاة وأفهام الأعراب . ونحن سيكون مدار تحليلنا على كلام النحويين ، بعيداً من المادة اللغوية التي هي عمدتهم في البحث والتضيد .

 ⁽۱) مجالس العلماء ص ۱۹-۹۱ وطبقات التحويين واللغويين ص ۱۳۳ وإنباء الرواة ۲۹۲ و وانظر ابن عصفور والتصريف ص ۲۳ – ۷۷.

 ⁽٢) التقحم: الارتماء في الشدائد عنوة. والجرائيم: جمع جُرثومة، وهي التراب الذي تسفيه الربع.
 (٣) ينية الوحاة ١: ٢٠٠٠.

⁽٤) الإمتاع والمؤانسة ٢: ١٣٩- ١٤٠ .

وقد كان في تاريخ النحو بوادر للتحليل سطحية، رافقت تطور التصنيف فيه. وأول ما وصل إلينا علمه العناية ألفائقة التي حظي بها كتاب سيبويه في حياة صاحبه. قال الأخفش الأوسط: «كان سيبويه إذا وضع شيئاً من كتابه عرضه عليّ، وهو يرى أني أعلم منه، وكان أعلم مني، "(1). ثم قام هذا الأخفش بشرح عبارات من الكتاب، في تعليقات طفيفة، نقل التاريخ بعضها، وتابع العلماء تلك الخطوات، في شروح وتعليقات وتعقبات ورد على التعقبات، ملأت عشرات المصنفات والقرون التالية لسيبويه، (1)

وكذلك تناول العلماء كتب من خلف سيبويه، كالمبرد وابن السراج والزجاجي والفارسي وابن جني، من البصريين، والزمخشري من البغداديين. إلا أن هذا التناول لم يكن في غزارة تلك المتابعة، ولا في دقتها وشمولها. وقبل الزمخشري جد في تاريخ المتحو عهد المترن، على أيدي نحو ابن بابشاذ والخطيب التبريزي، ثم اتسعت هذه الظاهرة في نتاج الجُزُولي وأبناء الحاجب ومالك وهشام وآجُرُوم، ورافق ذلك المنظومات التحوية في عهد أبناه معط وعصفور ومالك، وغيرهم من المتأخرين.

ولذا صارت هذه المتون والمنظومات ميداناً للتصنيف، بالشرح والتفسير والتوجيه والنقوج، وبني على كثير من تلك المصنفات حواش تتعرض لجوانب من التحليل، وعلى الحواشي تقريرات، تتعقب وتوجه وتعرض المذاهب والآراء الدقيقة. فإذا بالدارس النحوي يستغرق مستويات متوالية، من التوسع والاستطراد والتكثر، مما بسط صوراً غفيرة من عناصر التحليل والعرض المديد. على أن هذه الصور كانت متناثرة

⁽١) المعارف ص٤٦٥ ومراتب النحويين ص٦٩.

⁽٢) انظر الكتاب ١: ٣٥ - ٢١ من مقدمة للحفق لطبوعة دار القلم.

موزعة، تشكل في مجموعها بعض التحليل، ولكنها لاتتوفر في كتاب، ولانمثلها نهج واضح القسمات متّبع بالتزام، وكامل الخطوات والمقاصد.

ثم ظهرت الدراسات المعاصرة للنحو العربي، فشارك بعض الزملاء في ميلان التحليل أيضاً، بإصدار نصوص نحوية تمثل عصوراً مختلفة ومصادر شتى، (() وباشروا تحليها في قاعات الجامعات والمعاهد، بأساليب شخصية لم يحددوا لنا سماتها ونتائجها في كتاب أو مقال. وفي أواخر الستينات اخترت نصوصاً من الخصائص والإنصاف، مادة للدراسة التحليلية (()) أتبعتها بنماذج نحوية من كتب القلماء والمتأخرين، (()) وكانت مسيرتي في ذلك شبيهة بما ذكرته عن المعاصرين، من التوزع والتجزؤ والتعميم.

خُطّة المنهج:

على أنني شعرت، منذ بضع عشرة سنة، بحاجة ملحة إلى منهج لتحليل النصوص النحوية، يكون فيه الوضوح والدقة والاستيفاء، لأضعه بين أيدي الباحثين والدارسين، لعلهم يقوس مافيه، ويغذونه بالتعديل والإغناء، حتى يأخذ الشكل الموضوعي السديد. وقد رأيت أن يكون المراد بتحليل النص فتصديد عناصره المكونة له، ودراستها لبيان السمات الفكرية والتمبيرية، وتحديد القيم العلمية والمنهجية والتاريخية لها، بالأدلة والأمثلة الكافية».

ولم أكتف بالتنظير، في هذا للجال. إنما باشرت التطبيق والتنفيذ، مع التعديل والترميم، حتى وصلت به إلى هذا الشكل النموذجي المقترح. فقد أجريته على بعض

⁽١) من ذلك: تصوص في التحو العربي، ودروس في كتب التحو.

 ⁽٢) أبواب ومسائل من الخصائص والإنصاف ص ٥-١٩٥٠

⁽٣) تصوص تحوية ص١١-٤٣٢.

النصوص، في قاعات الدراسة العليا من المشرق العربي ومغربه، وكلفت بشيء منه بعض الطلاب الباحثين، ليكون تحت الاختبار والتقويم، فكان له ماترى من الحدود والجوانب الأساسية والفرعية. فعسى أن يكون لك يد في صقله ليأخذ صورته النهائية العملية، وفي تنفيذه وشيعوعته بين صفوف الدراسين والمدرسين للنصوص النحوية.

فأول هذه الخطة هو التعريف بصاحب النص، تعريفاً تترجم له فيه، لتبين الحقبة الزمنية التي عاش فيها، والبيئتين الاجتماعية والثقافية اللتين ترعرع في أحضائهما، والطوابع العامة والخاصة التي تسود الحقبة والبيئتين، لترصد الآثار المختلفة في شخصيته وتوجهاته ومصادره، ويلي ذلك في الترجمة بسط لمراحل حياته العلمية، والميادين التي استغرق فيها أو لمسها بتناول واطلاع، والأشهر شيوخه ومطالعاته وتلامذته وآثاره العلمية، لتحدد القيمة التاريخية له في الموضوع اللذي تعرض له، والإطار الحضاري الذي صدر عنه في ذلك.

ثم يلي الترجمة المذكورة تعريف بالكتاب الذي اختير منه النص، تعريفاً يصف الموضوع والمحتوى كماً وكيفاً، ويذكر أهم خصائصه في البحث والتصنيف، وآثاره في تاريخ العلم والمعرفة، لتبيين قيمته العلمية ومنزلته من التاريخ. ومن ثُم تحدد المكان المحيط بالنص في الكتاب، وتوضح صلته بالموضوع، وخدمته لما قبله وما بعده منه. ويذلك تكون قد وضعت الأطر التاريخية المضيئة للسبيل العملي.

تلك هي الخطوة الثانية. أما الخطوة الثالثة فتقوم على القراءة مرات للنص، للتمكن من إجراء التحليل. وهنا يحسن بنا الإشارة إلى ماللقراءات من مستويات، تكون قبل عملنا هذا. فقد تبين لي أن القراءات للنصوص تتوزع في مستويات متوالية، في الحدة والنشاط والوسائل والغايات. وهي مايلي: مستوى الأداء الصوتي، ومستوى الحفظ، ومستوى الفهم، ومستوى التقويم، ومستوى البحث، ومستوى التحقيق، ومستوى التوجيه، ثم المستوى الذي نحن بصدده، وهو يضم في جعبته المستويات السبعة التي قبله، ويضيف إليها وسائله الخاصة به.

ذلك لأنه قراءات متتابعة متأنية، تتلمس دقائق النص ودفائنه وخفاياه، لتحلل البنى السطحية وتنفذ منها إلى البنى العميقة، وتميز الظواهر الأصلية وما تفرع عنها من الاستطالات، وترصد المعاني الظاهرة المسيطرة، والإنسارات الإيائية الدفنى المعززة للأفكار الأساسية.

إن قراءتنا هذه تتقرى دلالات المفردات الممجمية وللجازية والاصطلاحية العامة والخاصة، ومضامين التراكيب والعبارات الظاهرة والبعيدة، والمقاصد المركزية والجانبية، بغية أن تحيط بامتداد تموجات النص، وتسبر أعماقه العلمية والعملية، وتكتشف أبعاد التفكير والتعبير والتصوير لواقع المادة المدروسة، وتربط الأحكام والضوابط بالبيئة اللغوية والاجتماعية والفكرية والدينية والاقتصادية والسياسية . . .

ويهذا تشمثل ظلال المرامي وحقائقها، وتتضح طوابع الأفكار المطروحة، وآثار الثقافات العامة والخاصة، وتتميز الجهود الشخصية للمؤلف عن سيطرة المعلومات الرائحة المستبدة، وتبرز أساليبه الفريدة التي بسط بها، وقرّر وقوّم واستدلّ ونظر ومثّل، وتتجلى قيم العلم والبحث والأداء للنص المستهدف.

ولا شك أن هذه القراءة المتأنية الواعية المستقصية، التي تعددت مراميها واستوعبت الجزئيات المكونة للنص، تستطيع أن تقدم للقارئ صورة واضحة عنه، ليصوغها في فقر موجزة، تعبر عن المعاني المطروحة، وتضع أمام للحلل خلاصة وافية للعمل الناجع في إجراء التحليل. ولذا فإن عليه أن يؤدي تلك الخلاصة بتعبير شخصي واضع، يهيئ الفكر للعمل القويم. ومن تُم تبدأ مراحل التحليل العملية للنص، فيقف الدارس منه إزاء :

١- العنصر الفكري:

والمراد بهذا العنصر ما يتضمنه النص من معلومات ، أراد المؤلف أن يبسطها ويزود بهذا العلم، أو المخطط بها العلماء والدراسين والباحثين. ومهمة للحلل هنا أن يرسم الهيكل العام، أو المخطط النهائي الذي جاء به النص، وقد خابت فيه معالم الإجراءات المتوالية للتعديل والتقويم والإصلاح. فلا شك أن المؤلف أعاد النظر مراراً ، كما ذكرنا من قبل ، محللاً وناقلاً ومقوماً ، ليعطي الفكرة شكلها النهائي المعروض. ونحن إنما نقف أمام هذا الشكل الواقعي ، بعيداً عن التصورات المفترضة لمراحل التأليف والإنجاز.

ومن رسم الهيكل العام، يتطلع للحلل إلى سياق النص في مصدره من الكتاب، ليحدد موقعه من الموضوع العام، وصلته بما قبله وما بعده من المعلومات، ويبين وظيفته المقصودة، وخدمته لتلك الوظيفة ولما حوله، وارتباطه العضوي بالساحة الموضوعية المؤداة، ونجاحه في مهمته التي أوقعته في ذلك السياق.

ثم يميز الموضوعات الرئيسية في النص، وما تفرع عنها وعن فروعها أيضاً، ليظهر تناسق التفكير والعطاء، بما فيهما من إجمال وتفصيل، وتقميد وتفسير، وتنظير وتمثيل، وتساوق في التسلسل والارتباط، وتوزع منطقي أو اعتباطي، وأشكال الترابط بين الكليات والجزئيات، ونماذج التواصل بين الأصول والفروع. ويذلك يتمكن المحلل من وصف طوابع التفكير والعطاء، وبيان ما فيهما من وضوح أو غموض، ودقة أو جلاء، وتعقيد أو يساطة، وتعمين أو تخصيص ...

print with ere

وينبني على هذا كله أن يكتشف المحلل نهج المؤلف، في دراسته للغة المقصودة، وأساليبه في تلك الدراسة، فيحدد ضروب الاستقراء المستخدمة، وصور القياس المعتمدة، وألوان السماع المتناثرة، وأشكال الإجماع اللغوية والمذهبية. ثم يتتبع غاذج الاستدلال الظاهرة والخفية، من استقراء أو استنباط، واعتماد على الأحكام أو المادة اللغوية، وأنواع إيراد الاستدلالات في حيز التمهيد لها والاستناج منها، ومصادر الأدلة المعتمدة من نصوص قرآنية وحديثية ونثرية وشعرية . . .

والأحكام المعتمدة والمستنجة تعرض من زاوية الدراسة، ليتبين أنها من الحقائق المقدرة أو الافتراضات الظنية، ومن التناتج الواقعية للغة أو التصورات المنطقية الفلسفية، ومن المعطيات الوصفية أو المسلمات المعيارية. ويفصّل ما يحيط تلك الأحكام، من تفسير وتوضيح بالأمثلة الكافية، وتعليل لسلوك المادة اللغوية فيها، وطبيعة هذا التعليا، إن كانت إيجابية أو سلبية، وجلية أو معقدة.

وكذلك يكون نصيب التمريفات الواردة، ليتضح ما فيها من الخصائص والسمات، وما هي عليه من الأنواع المتداولة، كالحد والرسم والوصف والتمثيل، وما فيها من دلالة على المقاصد أو بعد وغموض، وموافقة لأصول الاشتقاق والصياغة، وبساطة وتعقيد وتركيب، ونجاح في الوظيفة المهيأة لها، واستمداد من القديم أو الجهد الشخصي.

وتعرض ألوان التمثيل في النص، وما تتسم به بلك الأدلة الموظفة للتتاجع والأحكام والضوابط، من تنويع بين الشواهد والأمثلة الأصلية، ومسموعات من مختلف القبائل واللهجات، ومصنوعات من المفردات والتراكيب والأشعار، وتعدد كاف لتحقيق النتائج المطلوبة، وتسلسل من البساطة إلى التعقيد، وأمانة في النقل والأداء.

ويختم هذا التحليل للعنصر الفكري، بجمع المعلومات الوافية، لتحديد اتجاه المؤلف في كتابته وبحشه، كأن يكون من الرواد أو المريدين، وللجددين أو المقلدين، والملتزمين أو المولدين، ثم تعيين مدرسته التي يتنفي إليها ويتابعها، وما قدم من خدمة لمسيرة تلك المدرسة، وماخرج فيه عليها من تأصيل أو تفريع، وأساليب شخصية في البحث والمعالجة والعرض والإنجاز.

٢ ـ العنصر التعبيري:

والمراد بهذا العنصر وسائل الأداء اللغوية التي نبّت بها المؤلف مقاصده، حين وضع النص بما فيه، من أصول وقواعد وضوابط، وحجج وأدلة وشواهد وأمثلة، وتفسير وتعليل وتقويم. وهنا يتفحص المحلل مكونات التعبير، من مفردات وجمل وتراكيب ومصطلحات وأساليب، ليصف قوامها وخصائصها، وخدمتها للمضامين المطروحة، وما غمل من القدرات والكفايات، في البحث والأداء والتأليف.

ف المفردات المستخدمة في النص تمثل المعجم اللغوي الذي يتحرك المؤلف في جنباته، ليتناول مايؤدي وظائف مقاصده، وتبرز خبرته في اختياريه الإرادي وغير الإرادي لتلك الألفاظ، ومقدار صلتها بمقتضيات الموضوع الذي يطرق، وحسن توظيفها في الدلالات والمواقع والعلاقات المعبرة عما في نفسه، من المرامي والأبعاد والإشارات ودقائق المعرفة. فيستطيع المحلل وصف ما فيها، من الفصاحة والصحة والنجاح في التعبر، والذقة في العطاء.

والتراكيب من تلك الألفاظ تشكل قدرة المؤلف، على تطويع الجزئيات المتناثرة، لتتوضع في زمر متعاطفة متعاونة متواصلة، تثبت المعلومات المعروضة، بعد أن كانت أفكاراً مجردة بعيدة عن الاقتناص والاجتلاء، عسيرة على الترويض والتقرير والتحرير والتسواصل والالتسزام، وفي جنباتها يتلمس للحلل سسمات الوضوح والإصابة للغرض، والإنجاز القويم في التوارد والتغطية للأحياز الحركية والذهنية، لدى القارئ المفكر فيما يتلقاه ويعيه، كما يتلمس درجات الاستقامة في التواصل، والسلامة من آفات الركة والعسر والانطواء والتعمية.

وفي تلك الجنبات يضع يده على الروابط بين الجمل والتراكيب، لتتكون العبارات والفقر ومواد الصفحات، فيبدو ما يسود ذلك من التساوق والوحدة العضوية، واليسر في الاستعراض والمسيرة، والتلوين في أشكال التركيب وصلاقاته، والكفاية في العطاء والغناء. ومن ثم تتجلى صور التكثر والاستطراد والتعقيد والتكرار، وما يسود النص من تصرف، في التقديم والتأخير والحذف والإضمار، وتعقيد للسياق، يؤدي إلى عسر التناول والإدراك.

ويضع يده أيضاً على أساليب التعبير، فيبدو ما فيها من تقرير أو مشاركة للقارئ في مراحل البحث، وإثارة للمعارف التي تخدم للوضوع، بالإنشائية المحرضة على التفكير والتفحص والتقويم. ومن خلال ذلك نتعرف الغايات التي وضع النص لها: أهي استنباط الأحكام أم تفسيرها، أم التنظير لها والتمثيل بغية التثبيت، أم التعليل لمسار المنجز في خطها المرسوم؟ وهي التقنين الحتمي الملزم، أم الدراسة المتطلعة إلى البحث والحقائق، أم التعليم للمخاطب وتكوين المهارات اللغوية العملية؟

وللمصطلحات حضور كبير في هذا للجال، لابدأن يقف منها للحلل وقفة متلبثة ، مدققة مفصلة مستوعبة . ذلك لأن العلم أو الفن، أيّة كانت طبيعته أو نزعته أو سبله، لا يروي غلته منابع الشروة الوضعية اللخوية ، وإنما يستمدمنها ومن منابع الصياغات الاصطلاحية الدائبة، ليملأ الأحياز الجديدة التي تولدها ميادينه ومفاهيمه ومعلوماته المستحدثة. ولذا فإن الدراسة التحليلية للنص تقتضي رصد ذاك الزاد الاصطلاحي فيه، وتفحصه بعناية وتحسس، لتعرف مدى سيطرته على الموضوع، وتمكنه من أداء واجبه المعهود إليه، ومطابقته للدلالات المنوطة به، وصدقه ووفائه للمفاهيم ودقائق المرامي المعهود المنال.

وعلى هذا يتنظر إلى المصجم الاصطلاحي المنشور، من زواياه للختلفة، لبيان خصائصه وسماته العلمية والعملية. فترصد أنماط المصطلحات في صيغتها المستعملة، من يساطة وتركيب وتعقيد، وانتساب إلى المصادر أو المشتقات أو الأعيان أو الأفعال، وتصرف في قوالب التعبير اللغوي المطاوع للمادة والأصول، وسيرورة مع القوانين الضباطة للأنماط الفصيحة السائلة، واستمداد من إيحاءات الدلالة المهيمنة على جذور الكلم، وتحصن بالوضوح والدقة والتميز والصفاء، والتزام للصيغة الواحدة للدلالة المحددة لها، أو تقلب بين الأنماط للختلفة للمعنى الواحد، واستعمال اعتباطي للاصطلاح الواحدة في مرام متعددة، وتلوين للصيغ بأنواع التركيب الإسنادي والإضافي والوضفى..

وبتلمس المحلل فيها أيضاً المشارب الغالبة عليها، من طوابع العلمية المجردة المفرقة، ومشارب الفلسفة العقلية، والمصادر التي تولدت عنها وامتصت منها دلالاتها وأغاطها الحاضرة. فقد تكون سليلة انتماء لغوي أصيل، انحدرت عنه بقوالب الجنسية العربية الخالصة، أو نتاج تهجين في التوليد والصياغة والاستعمال، أو خليطاً من الأصيل والدخيل والمولد تعربياً وترجمة، أو اجتراراً نتناً من الطلاسم والمعميات، غربية الوجه واليد واللسان. وقد تكون راسخة الجلور في الاستعمال العلمي، توارثتها الأجيال، فانطبعت دلالاتها وأشكالها، في الضمير والتجير والثرائث النحوي.

٣- الحصيلة التقويمية:

المقصود بهذه الحصيلة جمع النتائج المحصلة من العنصرين الماضيين، وإعادة النظر في النص مراراً، لبيان القيمة العلمية له. فلا شك أن المراحل المتقدمة من التحليل نثرت كثيراً من الشذرات، تمثل صوراً جزئية للخدمات التي سعى المؤلف في تحقيقها للغة المدروسة، وتبسط نماذج صادقة لما وصل إليه من تلك الخدمات. وللحلل هنا معني بتبع الصور والنماذج هذه، وإغنائها بما يفي حق النص وصاحبه في ميزان التقوم، والحكم العام على معطياتها للعلم والتاريخ.

والجادير بالذكر هنا أن توجه الأنظار إلى ذلك أولاً، من خلال العصر الذي كان فيه، والعلوم والثقافات التي سادت آنذاك. فهذه هي المحك الأول لاختبار المعطيات، لأنها تضع الخلفية الحضارية التي نبتت فيها النصوص، وتغذت بلبانها وصافت منه النسغ الجديد. وبذلك تتبين اللمحات التي ولدتها أو اكتشفتها أو أبدحتها، في تلك الميادين، وتبرز ملامح القيم الإيجابية والسلبية للنص، بالنسبة إلى عصره والتراث الذي خذاه وكون قسماته.

ولتحقيق هذه النتائج، ينبغي للمحلل أن يتتبع استيعاب النص للظواهر اللغوية الني عني بها، وما شاع منها في لهجات تخرج على المطرد السائد من الكلام، وأساليب البحث لذلك كله، ونجاحها في رصد السلوك اللغوي ووصف مساره، مع النفسير والتعليل والإيضاح العلمي اللازم، والتعبير الصحيح الدقيق الواضح. يتتبع ذلك كله، ليسجل درجاته في ميزان التقويم.

ويذلك تبرز للأنظار خطوط التأثر بالعلوم المحاصرة، والمعلومات الشائعة يومذاك، ورصيد المصطلحات والتوجيهات والتفسيرات والتعليلات الواردة، وخصائصها وغاياتها المتميزة، وتتعبد السبيل لاكتشاف الصلة بالمذاهب والاتجاهات المسيطرة على البحث اللغوي، وتعيين الانتماءات التي لونت النص بصبغتها. ومن ثم يتيسر التعرف لأثره في عصره، وما كان بعده من نتاج نحوي، في العربية وغيرها من اللغات حتى اليوم.

وتبرز أيضاً درجة ارتباط المؤلف بالمادة اللغوية التي يدرس، والأصول العلمية للبحث في النحو، وقدرته على تطويع تلك المادة لمقتضيات هذه الأصول، وتطلعاته إلى مناهج وأساليب أقدر على العطاء والإنتاج، وفهمه للغة وعلومها وما يناسب كل لون ومرحلة من البحث، والخدمات الموضوعية التي قدمها، من مادة علمية لتاريخ النحو، وزاد تراثى أو معاصر للدارسين والباحين والعربية.



وفي الختام، لا بدمن الإشارة إلى أمر مهم جداً في عملية التحليل. وهو العناية القصوى بالاستدلال على الأحكام المتورة، خلال مراحل هذه العملية. فجميع الخطا التي يجريها المحلل، ويضع فيها أحكامه على ظواهر الفكر والتعبير والتقويم، تحتاج إلى أمثلة متعددة من النص، وتفسير لصلتها بالتناتج في ترجيح الحكم أو تحقيقه وتوكيده. وإلا كانت العملية التحليلية صبوات وأشو اقاً وهو اطف وخيالات.



الفصل الثاني

نص ّ نحوي ّ للتحليل

نص ٌ نحوي ٌ للتحليل

تنفيذاً لما رسمناه في الفصل الأول، من نهج للتحليل، وإجراء لمراحله للختلفة، والخطوات العملية التي فصلناها، نقف عند نص نحوي من أقدم ما عرف في تاريخ العربية، لنحاول توضيح الصورة العملية، وتقديم نموذج يمثل الشكل الواقعي، لما في النفس من انطباع. وقد كان هذا النص من كتاب سبيويه.

التعريف بالمؤلف وكتابه:

سيبويه هو العالم النحوي الكبير، أبو بشر عمرو بن عشمان بن قنبر (١) فارسي الأصل ومولى لبني الحارث بن كعب، من بني أُدَّد القـحطانين. وقد ولد من أبوين فارسيين، في مدينة البيضاء من منطقة شيراز بفارس، حوالى (١) سنة ١٣٥ من الهجرة. وكانت أمه لقبته، وهي ترقصه في طفولته، بسيبويه. ومعنى هذا اللقب: رائحة التفاح. ذلك لأن من كان يلقاه يشم منه رائحة التفاح، والأصل اللغوي للقبه في الفارسية هو المنسوب إلى التفاح، أي: تفاحي". (١)

⁽١) انظاهر أن هذا الاسم أشكل على من قدم لطبعة باريس، فزعم أن المراده من قيره ٢. وكذلك ترجم في مقدمة محقق طبعة دار القلم ١ : ٤٣ ، مع تعليقة بأن هذا إنسارة إلى أسطورة غضب سبيويه ، وأمره أن يدفئ كتابه معه في قبره.

⁽٢) يقال: حوالَى وحوالَي وحوالَ وحولَى . . . والأخير جمعه حوالِّي . مثل: دُعادَى وشكادَى .

⁽٣) مجلة كلية الأطاب بجامعة بنشاد 1 ؛ 9 ء وانقل أخبار النحويين البصريين ص ٣٧ ومراتب النحويين ص ٥٠ ونور القبس ص ٢٥ - ٩٧ وإنباء الرواة ٢ ؛ ٤٩ ٢ ونزهة الألباء ص ٣٨ ووفيات الأعيان ٣٤:٣ ويفية الوعاة ٢ : ٢ ٢ كوكتاب سيويه وشروحه ص ٩ - ٥٠ .

فهو إذا من أصل فارسي، وإن كان اسما أبيه وجده عربين، نشأ في تلك البيئة الأعجمية المحبة للعرب والعربية. ومصدر هذه المحبة الغامرة اعتقاد الذين الإسلامي، والسعي للحاق بلغة القرآن، لأن العربية هي اللسان، فكان أن أخذ بعض معالم هذه اللغة في بيئته الأعجمية عن بعض العلماء، ثم هجر موطنه الأول تحقيقاً لهذا الانتماء للحبوب، وهو يافع في بضع عشرة سنة (١)، ليلقى في البصرة علماء اللغة والقراءات والحديث والفقه.

وقد لفت نظره شهرة حماد بن سلمة المتوفي سنة ١٦٧، وكان مفتي البصرة وعالماً في اللغة والحديث. فلما لمس حاجته إلى النحو قصد مجالس النحاة، من مثل عيسى بن عمر (ت ١٤٩)، والخليل بن أحمد (ت ١٧٥)، ويونس بن حبيب (ت ١٨٣)، وأبي زيد الأنصاري سعيد بن أوس (ت ٢١٥)، كما روى عن عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي (ت ١١٧)، وأبي عمرو بن العلاء (ت ١٥٤).

وأضاف إلى ذلك التلقي عن العلماء مشافهة للأعراب، فأخذ عنهم اللغة بفصاحتها واستخدامها اليومي، فجمع بين الأصالة اللغوية والعلم المنظم لها. ثم شاع ذكره في الأفاق، فقصد بغداد في عهد الرشيد، ليناظر العلماء فيها، بعد أن ناظر علماء البصرة. وهناك لقي، في مجلس أبي جعفر البرمكي، شيخ الكوفيين علي بن حمزة الكسائي، وكان بينهما مناظرة في المسألة الزئبورية، حيث رجّح بعض الأعراب قول الكسائي، فعاد سيبويه إلى فارس كسيف البال، وأقام في الأهواز مديدة يسيرة، ثم توفي بها كمداً وخماً سنة ومد عمر يناهز الأربعين.

⁽۱) ذكر ابن الندم، في الفهرست ص ٥٧، أن سيبويه قدم العراق أيام الرشيد، أي بعد سنة ١٧٠ . والراجع أنه بريد بالعراق عاصمته بفداد، فكثيراً ماذكر المؤرخون العراق، وهم يريدون بقداد .

وكان في حياته العلمية يجمع أقوال العرب، وجهود العلماء في تقعيد تلك الأقوال، ويضيف إليها نظراته الثاقبة، ليضع كتاباً يضم علم العربية، فاستطاع في غضون ثلاثين سنة أن يصنف أضخم كتاب نحوي في تاريخ العرب. فقد كانت قبله دراسات نحوية كثيرة منذ عهد الإمام علي (ت ٤٠)، وأبي الأسود الدؤلي (ت ٢٩) الذي أخذ عنه حراً بن عبد الرحمن النحوي إعراب القرآن في أربعين سنة . (١) ولم يصل إلينا عما صنف قبله سوى كتابين مختصرين: الجمل في النحو للخليل بن أحمد، ومقدمة في النحو للخل الأحود (ت ١٨٠).

وروي أن سيبويه تزوج جارية بالبصرة، وكان بنى عقد كتابه هذا، وصنف أوائل أبوابه، ولم يكن يُقبل على زوجته لانشغاله بالتفكير والكتابة، وهي مشغونة بحبه، لما كان عليه من الجمال ولطف المعشر والكياسة، فترصدت خروجه إلى السوق، وأحرقت له ما كتب. ولما عاد ورأى ما فعلت غُشي عليه، ثم طلقها وأنشأ الكتاب ثانية، (17 ولم ينجزه إلا بعد وفاة الخليل. .

على أنه كان يعرض بعض مسواده على الخليل ، وعلى الأخفش الأوسط (ت ٢١١)، ويدارسهما فيها، ثم يضيف ما يستنبطه الخليل من الأحكام والضوابط والتوجيهات، ويعلق هو على كثير من ذلك بالتفسير والتوجيه والموافقة أو للخالفة. حتى إذا اكتمل عقد الكتاب جاء يضم علم النحو، بما فيه من إعراب وصرف وصوتيات، بالإضافة إلى الإشارات في علوم البلاغة والقوافي والقراءات وفقه اللغة وصناعة الشعر، ولهجات العرب ومذاهبها في الكلام، مع التعليل والتفسير والترجيح للمذاهب

⁽١) بغية الوعاة ١ : ٩٣٤.

⁽٢) طبقات النحاة واللغويين ص٤٦٥-٤٦٦.

واللهجات والآراء، والاستدلال بالنصوص: ٣٧٣ آية، و ٤٠ حديثاً ، (١) و ١٠٥٦ بيت من الشعر، وآلاف النصوص النثرية من كلام العرب. فإذا هو إمام للنحاة حتى يومنا هذا، واسمه الشائم بينهم: قرآن النحو.

ذلك أن سيبويه لم يضع عنواناً لما ألف في كتابه، فبقي يعيش بلا اسم محدد، بين مصنفات العربية، وإن غلب عليه اسم هالكتاب، وقد شاع ذكره في تاريخ النحو، وتلقفته أيدي علماء البصرة والكوفة وبغداد والشام ومصر والمغرب والمشرق، وقرأه آلاف العلماء وصلايين المارسين، وشرحه عشرات من النحاة، كالأخفش الأوسط والمازني والسيرافي والرماني والشلويين وأبي حيان. . وشرح خطبته أو شواهده عدد من العلماء، وعلق عليه آخرون تعقبات واستدراكات، حتى صار في عالم النحو مالئ الدنيا وشاغل الناس، وكان بعض العاشقين له يختم قراءته كل خمسة عشر يوماً مرة.

وقد وزع سيبويه مواد كتابه على أكثر من ٥٠٠ باب متوالية، تجديين بعضها علاقات واضحة، في حين تفتقد أبواب أحرى مثل تلك العلاقات. فهو يقسم الأصول والقواعد والأحكام وأدلتها إلى أجزاء غفيرة جداً، ولا يحاول إيجاد الوحدات الكبرى، لتضم الأبواب المتقاربة تحت عناوين أحم وأوفى. وهذا الأسلوب الأفقي لهيكل الموضوع بدائي، شبيه بالبيوت البدوية في الصحراء على نسق واحد، مع شيء من الاضطراب، وهو طابع المنهنجية في التصنيف، لذى أكثر المؤلفين العرب، سار عليه جمهورهم حتى نهاية القرن السابع.

فإصلاح المنطق والألفاظ، لابن السكيت، يضم كل منهما أكثر من ١٠٠ باب، وقريب من هذا ما تراه في المتقوص والممدود للفراء، وحماسة البحتري، والمقتضب

⁽١) هذا ماحققه أحد الزملاء الأزهريين، هو الدكتور محمد الإمام، وحدثني به منذ سنوات.

للمبرد، والموجز والأصول لابن السراج، والمذكر والمؤنث لابن الأنباري، والجمل في المتحو للزجاجي، والتبصرة والتذكرة للصيمري، وشرح الأبيات المشكلة والإيضاح العضدي للفارسي، واللمع والخصائص لابن جني، والصاحبي لابن فارس، والواضح للزبدى، والمرتجل لابن الخشاب، والمقرب لابن عصفور . . .

فهؤلاء وأمثالهم من المصنفين لم يلحظوا ما أسسه بعض معاصريهم، من التوزيع المنهجي لمواد مؤلفاتهم، حين جمعوا الأشباه والنظائر من الموضوعات المتميزة تحت عنوان كبير يشملها، وفرعوا منها عناوين أضيق، في تنسيق هرمي واضح، متعدد الوجوه، تبدأ قمته بالعنوان الرئيسي للكتاب، وتتفرع منه العناوين الكبرى للموضوع، وتحت كل منها عناوين أضيق مجالاً، تيسر البحث الدقيق، وتقيم تسلسلاً جلياً للمواد المطروحة فيه. ويكون تناول تلك الوجوه متوالية، كلاً على حدة من قمته إلى القاعدة.

ولقد كان رائد هذه الظاهرة الهرمية، فيسا وصل إلينا من مصنفات اللغويين والنحاة ، الحليل بن أحمد في كتابيه «الجمل في النحو» و «العين». فقد وزع العناوين الفرعية في كليهما على مجموعات متمايزة، تحت عناوين أصلية، فنرى في الأول منهما: وجوه النصب، ووجوه الرفع، ووجوه الخفض، وجمل الجزم، وجمل الألفات، وجمل اللامات . . . وفي الثاني: حرف العين، وحرف الحاء، وحرف الهاء، وحرف الحاء، وحرف العاء، وحرف

وتحت كل عنوان عام عناوين فرعية، يختلف عندها بحسب الموضوع. فتحت وجوه الخفض مثلاً ثمانية عناوين، وتحت حرف الخاء تقسيمات متشعبة: أبواب الثنائي الصحيح، وأبواب الشلائي المعتل، وياب الشلائي المعتل، وياب اللقيف، وأبواب الرباعي، وياب الخماسي. وما كان فيه لفظ «أبواب» فصلت تحته الأبواب المناسبة بعناوين متميزة، يحسب النسق الصوتي المعتمد.

وقد تأثر منهج الخليل كل من ابن دريد(ت ٣٢٩) في هجمهرةاللغة، وأبي علي القالي (ت ٣٥٦) في محمجم «تهدنيب اللغة»، والأزهري (ت ٣٥٦) في معمجم «تهدنيب اللغة»، فصنفوا على غراره، بالنسق الهرمي المعهود، مع تعديل يسير يناسب أعمالهم. ثم جاء الجوهري (ت ٣٩٣) ووضع لمسات بارزة في هذا المنهج، بتوزيع معجمه «الصحاح» على ٢٨ باباً، وعمت كل باب ٢٨ فصلاً.

وكان في عصره أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥) قد وزع كتابه (التلخيص في معوفة أسماء الأشياء) على ٣٠ باباً ذا فصول، ثم صدر كتاب «فقه اللغة» للثعالبي (ت ٣٤٠)، في ٤٠ باباً، تحت بعض كل منه فصول قد تبلغ العشرات، حتى بلغ عدد الفصول ٢٠٠. هذا في حين بقي النحاة يراوحون في المنهج الأفقي، كما ترى في مصنفات ابن السراج وابن جين والفارسي . . . وابن عصفور .

والواقع أن النحاة استمدوا نهجهم هذا من رجال العلوم الإسلامية الأوائل، إذ نرى تصنيف الحديث النبوي الشريف يتوضع على أبواب، في أواخر المصر الأموي وأوائل العصر العباسي (١٠)، نحو «السن في الفقه» لمكحول بن أبي مسلم الشامي (١٢٢٠)، و «الفقه الأكبر» للإمام أبي حنيفة (ت ١٥٠)، وكتابي «الجامع» لكل من معمر بن راشد (ت ١٥٥)، وسبيع بن حبيب (ت حوالي ١٦٠). ولكن حركة هؤلاء دخلتها خطوط جديدة بجهود الفقهاء وعلماء الأصول، فرعت التقسيمات الأفقية هذه، في منهج هرمي ظاهر القسمات. فحجاء «الموطأ» لمالك بن أنس (ت ١٧٩) في كتب لا أبواب للأحكام الفقهية، وغمت كل كتاب عناوين فرعية وافرة.

وكذلك صنع يحيى بن زكريا الوادعي (ت ١٨٤) فيما جمع من الحديث الشريف، فكان مقلداً لمالك لا مبتكراً لهذا المنهج، كما هو شائع بين المعاصرين (١٦). وتابع الخطافي

⁽١) تاريخ التراث العربي ١ : ٢٢٩ – ٢٣٠ و ٢٦٧ - ٢٦٣.

⁽٢) تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ٣:٦٣.

بعض هذا كل من أبي يوسف صاحب أبي حنيفة (ت١٨٢) في كتابه «الخراج»، ومحمد ابن حسن الشيباني (ت ١٨٩) في مصنفه «المبسوط»، والإمام الشافعي (ت ٢٠٤) في مؤلفه «الأم».

على أن المنهج الهرمي هذا ظهر، في الواقع العملي، تجربة غير ناضجة، فلم يكن كام الألدى الأوائل من هؤلاء. ولذا كنت تفقد بعض العناوين الرئيسسية الأولى في «الموطأ» و «الأم» أحياناً، بما يشعر أن السبيل لم تكن معبدة كل التعبيد، وجلية كل الجلاء. حتى إذا جاء أصحاب الجوامع الصحاح، في تصنيف الحديث الشريف، رأيت الدقة والوضوح في تحديد عناوين الكتب في كل مصنف، وتعيين عناوين الأبواب الفرعية تحت كل من الكتب. وحسبك أن تنظر في «الجامع الصحيح» لكل من الإمام البخاري (ت ٢٥٦)، والإمام المبذري (ت ٢٥٦).

ومن هذا ترى أن الخليل كان نقطة لامعة، في منهج التصنيف لدى علماء العربية، تميز منذ منتصف القرن الأول بوضوح التوزيع الهرمي، وطبقه في غير كتاب. وهذه النقطة اللامعة تضاف إلى المنجزات الكبرى التي حققها، سابقاً فيها عصره، وراسماً للأجيال خطوات فذة، في مجالات المحجمية والضوتيات والعروض والقوافي والتصريف والإعراب والموسيقى ولعل ظهور المنهج الهرمي، على يديه في مجالي اللغة والنحو، مصدره الثقافة التي كان يتمتم بها آنذاك . فقد جالس الفقهاء وعلماء الأصول، وأخذ عنهم بعض أساليبهم في التفكير والمنهجية والبحث، وهم الذين رأينا ابتكارهم الهيكلية الهرمية للتأليف .

وقد تناول المعجميون عنه منهجه هذا، وطوروه بلمسات بارعة حكيمة، يسرت لهم الإحاطة بالمادة اللغوية الضخمة، في توزيع دقيق سديد محكم. أما النحاة فلم يلحظوا خطوته هذه، ولبشوا يجترون الأسلوب الأفقي البنائي، على مدى قرون متوالية، حتى إذا دخل الزمخشري (ت ٥٣٨)، على النحاة محرابهم، رأيناه يوزع موادة المفصل؛ الإعرابية والصرفية في أربعة عناوين رئيسية: قسم الأسماء، وقسم الأفعال، وقسم أصناف، وتحت كل صنف فصول. ثم جاء ابن مالك (ت ٢٧٢)، فخطا الخطوة النهائية، وجعل النحو في أبواب عامة، يضم كل منها ما يحتاجه من الفصول. وهو ما سار عليه أكثر النحاة المتأخرين.

أما سيبويه الذي لازم الخليل، وأخذ عنه جل معلوماته النحوية، فلم يستق منه منهجه في التأليف، وسار على الخط الأفقي، بعيداً عما حققه علماء الحديث والأصول في عصره. ولعل مالقيه من الفقهاء وللحدثين، في بواكير حياته العلمية، سبب له عقدة إحجام عنهم، صرفته عن التأثر بهم، وحجبته عن التزود بالحديث النبوي الشريف، للاستشهاد في كتابه.

فقد روي أنه، في أول طلبه للعلم، عاش بعيداً عن الدراسات اللغوية، لأنه صحب الفقهاء وأهل الحديث، وقد لزم حماد بن سلمة (ت٦٧٦) مفتي البصرة وأحد المحدثين. فلما لخنه حماد في اللغة والنحو، غير مرة، أخذته عزة النفس وقال: «سأطلب علماً لا يلحّنني فيه أحدا، وطلب النحو ولزم النحويين، كالخليل بن أحمد وعيسى بن عمر ويونس بن حبيب، حتى برع وصار سيد النحاة. (١)

ولا غرو أن تسبب له تلك الغضبة الفارسية عقدة، تحول بينه وبين الفقه والحديث، ورثمها عنه أجيال من النحاة على مدى قرون. حتى إذا تصدر للنحو علماء، يتقنون الأصول والفقه وأساليب المحدثين، أنقذوا الدارسات النحوية من عقابيل هذه العقدة المتوارثة. فالزمخسري الذي أخذ علم الفقه والأصول(٢)، عن عبد الله بن طلحة اليابري

⁽١) إنباه الرواة ٢: ٢٥٠ ويغية الوعاة ١ :٨٤٥.

⁽٢) طبقات المفسرين ص ٤١ ومفتاح السعادة ١ : ٤٣٣.

والشيخ السديد الخياطي، بدأ بحلحلة آثار الوراثة السيبويهية، ووضع خطوطاً بازرة في المنهج الهرمي.

ثم تصدى للدرس النحوي ابن مالك، بعد أن تلقى الفقه الشافعي وصار من أعلامه (١) وأتقن علم الحديث وضبط ألفاظ «صحيح البخاري»، في عشرات المجالس، بحضور جماعة من المحدثين ناظرين في نسخ معتمدة (١) فألقى عن كاهل النحو كل أطلال تلك الوراثة، وفتح الباب على مصراعيه للمنهج الهرمي، وتوظيف الحديث الشريف في ميادين النحو.

والمشهور عن كتاب سيبويه أنه لم يقرأه أحد على مؤلفه، مع أن الأخفش الأوسط قال: «كنت أسأل سيبويه عما أشكل علي منه. فإن تصعب علي الشيء قرأته عليه (٢٠٠٠). وإذا كان لم يحدد مدى هذه القراءة فإنه قد صرح بها، فصار المصدر الأول لسند الكتاب وإقرائه، وقد وصلت إلينا أسانيد غفيرة كلها تنتهي به، فقد قرآه على الأخفش كل من الكسائي والجرمي والسجستاني والمازني، فاتسعت رقعة الرواية عنهم في خطوط متعددة.

وأشهر هذه الأسانيد قراءة محمد بن يحيى الريّاحي (ت ٣٥٣)، عن ابن ولأد أحمد بن محمد (ت ٣٣٢) عن أبيه محمد بن ولآد (ت ٢٩٨) عن المبرد عن المازني عن الأخفش عن سيبويه (١). بل إن محمد بن خير الإشبيلي (ت ٥٧٥) ذكر قراءات له في أسانيد، منها: (٥)

⁽١) طبقات الشافعية ٥: ٢٥٧.

⁽٢) شواهد التوضيح والتصحيح ص ٢٢٠-٢٢١.

⁽٣) طبقات النحويين واللغوين ص ٦٧.

⁽٤) الكتاب ١ : ٣-٤ من مطبوعة دار القلم.

⁽٥) فهرسة ابن خير ص٥٠٥-٣٠٧. وانظر منه ص٣١٧-٣١٨.

عن ابن فندلة عن الأعلم الشنت مري عن ابن الإفليلي عن الرباحي، في الإسناد المتقدم.

وعن محمد بن سليمان النفزي عن غانم بن وليد للخزومي عن يوسف بن عبد الله السهمي عن هارون بن موسى النحوي عن الرباحي، في الإسناد نفسه.

وعن حسبد الرحسن بن الرمساك عن علي بن عسبد الرحسن التنويحي عن الأحلم الشنتمري عن الإفليلي عن الرباحي أيضاً.

وعن محمد بن عبد الرحمن الملحجي عن محمد بن هشام المصحفي عن محمد بن فتحون التجيبي عن الرباحي .

هذا، وقد وصلت إلينا نسخ خطية غفيرة من الكتاب، تيسر الاعتماد والتحقيق، وجاء في كتب النحاة المتقدمين والمتأخرين عبارات كثيرة منسوبة إلى سيبويه، وليس لها حضور فيما تيسر من نشره حتى الآن، مع أنه اعتمد نسخاً وافرة. وقد صدرت أول طبعاته بين سنتي ١٨٨١ و ١٨٨٩، بجزأين في باريس. وخلال ذلك صدرت طبعة ثانية في كلكتة سنة ١٨٨٧ غت عنوان: هذا الكتاب اسمه الكتاب، وهو في النحو مثل أم الكتاب، وكانت الطبعة الثالثة بين سنتي ١٨٩٨ و ١٩٠٠ في بولاق، ثم صدرت منها نشرة مصورة ببغداد، وأخرى في القاهرة وبيروت. والطبعة الأخيرة كانت في دار القلم والهيئة المصرية العامة للكتاب، بين سنتي ١٩٦٦ و ١٩٧٠. وقد ترجم نصه إلى اللغة والهيئة المصرية العامة للكتاب، في خمسة أجزاء، مع بعض عبارات من شروحه وتعليقات علماء العربية، فكان مصدر الثورة المعاصرة لعلم اللغة في بلاد الغرب، ومحوجة البنوية في أشكالها البدائية والنهائية حتى يومنا هذا. وكذان اليهود، قبل ذلك

اليهود، قبل ذلك بقرون، قد ترجموه إلى لغتهم، ليكون بمثابة دستور، يسيرون وفقه في وضع قواعد النحو للغة العبرية.(١)

النص المختار:

يتألف كتاب سيبويه من علمين رئيسين، هما: الإعراب والصرف. ويكاد المؤلف يفصل بينهما فصلاً تاماً، إذ تتوالى أبواب الإعراب في القسم الأول، ثم تتميز أبواب الصرف بعد. ويتخلل الاثنين تلك الموضوعات الجانبية التي ذكرناها من قبل، بالإضافة إلى علم حروف الماني، الذي يبسط أكثره في القسم الثاني، وأقله في الأول. ولما كانت عناوين الأبواب مطولة، وتغلب عليها المصطلحات الرجراجة، تعلر على بعض الدارسين استيعابها وتحديد مقاصدها، فحاول ابن جني توزيعها على سبعة وثلاثين موجوعاً. (?)

وعندما وقف الحاج خليفة على هذا المصنف، ليعرف به، لم يجد فيه عنواناً خاصاً للخطبة التي اعتاد المؤلفون وضعها لمسنفاتهم، فلكر أنه ليس فيه خطبة (٢٠٠). وتلقف عنه هذه المقولة جمهور الدارسين المعاصرين، ثم حاروا في بيان سبب افتقاد مقدمة، تضع الخطوط الكبرى والأصول المنهجية للعمل العلمي البكر، وراحوا يضربون أخماساً لأسداس، للوصول إلى حل مقبول، يقره التاريخ والبحث السديد (٤٠). ونُستج عن ذلك أن سيبويه كان يعيد النظر في البحث والكتابة، ويُجري التعديل والتقويم قبيل وفاته، وهو يتوى وضع المقدمة للكتاب، ولكن المنية أعجاته دون تحقيق ما نواه.

 ⁽١) تطور الدرس النحوي ص ٥٠.

⁽٢) الخاطريات ص ٢٣ - ٢٦.

⁽٣) كشف الظنون ص ١٤٢٧ .

⁽٤) سيبويه إمام النحاة ص ١٢٤ وسيبويه ص٦٦ والمدارس النحوية ص٠٧ والكتاب ٢٣:١ من مقدمة حبد السلام هارون والنحو العربي: تاريخه أعلامه نصوصه مصادوه ص٢٧ وكتاب سيبويه وشروحه ص٩٥ وتاريخ النحو وأصوله ص ١٦٨ وسيبويه حياته وكتابه الأحمد بدوي ص٧٧-٨٧ وقهارس كتاب سيبويه ص٧٠.

ومنذ ثلاثين سنة جاريت هذه التطلعات، وحاولت أن أجد حلا آخر أقرب إلى الواقع التاريخي، فرجعت إلى مصنفات تلك الحقبة، أتتبع التقاليد المتبعة آننذ في التأليف، فإذا بي أفاجاً بحقيقة ما كانت تخطر على بالي. فقد تبين لي أن كتب اللغويين والنحاة التي وصلت إلينا، من عهد سيبويه إلى منتصف القرن الثالث، قل أن تجد لها تمهداً مخصصاً لخطبة أو مقدمة.

ومن ذلك مثلاً: المعلقات والمفضليات والأصمعيات، والعين للخليل، ولحن العمامة للكسائي، ومعاني القرآن والمذكر والمؤنث والأيام والليالي والمقصور والممدود للفراء، وشرح ديوان العجاج والفرق والوحوش والخيل والشاء والإبل والأضداد والنبات والشجر والنخل والكرم وفحولة الشعراء للأصمعي، ومعاني القرآن للأخفش، والنوادر واللباً واللبان والهمز والمطر لأبي زيد، والجيم لأبي عمرو الشيباني، ومجاز القرآن لأبي عبيدة، وغرب الحديث والغريب المصنف للقاسم بن سلام، وإصلاح المنطق والألفاظ والمقصور والممدود والقلب والإبدال والأضداد لابن السكيت، والتصريف للمازني

وهذه الظاهرة المنهجية تفرض على الباحث نتيجة مسلمة، لا يختلف في صدقها اثنان. وهي أن المؤلفين من اللغويين والنحاة، حتى منتصف القرن الشالث، ماكانوا يتعهدون مصنفاتهم بما عُرف بعدُ بالخطبة أو المقدمة، ويشرعون فيما وضعوا كتبهم له دون تمهيد مقصود. فلا خرو أن يكون سيبويه قدسار على هديهم، ولم يكن يفكر في وضع ما توهمه الباحثون الماصرون لنا، في هذه العقود الأخيرة.

كذلك انتهى بي المطاف، وصار لدي اطمئنان إلى أن «الكتاب» خيلا من الخطبة، لأن المؤلف لم يرد له وضعها، ولم يخطر بباله شيء يحمله عليها. فكنت أقرر في حديثي ومحاضراتي ما انتهيت إليه، وأزيده استدلالاً وتحقيقاً، مع الأيام. على أنني، عندما وقفت إزاء النص الذي اخترته من مستهل الكتاب للتحليل - وهو البابان الأولان منه - وقرأته مراراً، أتلمس مضامينه وإشاراته وماوراهها، وأنتبع حضور ذلك كله في سائر الأبواب، وتغذيته إياها بالأصول الأساسية للدرس النحوي، والمفاهيم السائدة في المعالجة والبحث، إذذلك لمحت أن هذين البابين هما تمهيد قاصد للكتاب، ومقدمة منهجية له.

ولذا رأيتني أستبعد ما أوصلني إليه الاستقراء لكتب الأقدمين، من إغفال سيبويه لخطبة كتابه، وشرحت أنص في ثنايا التحليل، أن لـ«الكتاب» خطبة ظاهرة، ولكن ليس لها عنوان صريح. واكتشفت أيضاً أن بعض المؤلفات القديمة تشارك كتابنا في هذا. فالصفحات الأولى من مستهل كتاب «العين» وهي بضع عشرة قبل «حرف العين» جديرة أن تكون خطبة وافية، تؤسس ما ينبني عليه سائر المصنف. وكذلك بضعة الأسطر التي رواها السجستاني والتوزي، في مستهل «النوادر»، عن أبي زيد هي نما يجوز حمله على التمهيد والتقديم لمضمون مايليه.

بله ما في مستهل «الجمل في النحو» للخيل، والمقدمة في النحو» لخلف الأحمر، من خطبة واضحة محددة. بل لقد ورد في مطبوعة «مجاز القرآن» مقدمتان أو خطبتان. ولعل كلاً منهما كانت الإخراجة من الكتاب، جمع بينهما بعض النساخ، فظتا لعمل واحد. وإلا فورودهما في كتاب واحد من غريب التصنيف.

والظاهرة اللامعة، من هذه الزاوية، تراها عند عبد الله بن المقفع (١٠٦ - ١٤٢)؛ إذ يلتزم وضع مقدمات لمصنفاته، مهما كان حجم الكتاب. ففي والأدب الصغير، و الأدب الكبير، تقف على صفحات يقدمها، فيذكر فيها دواعي التأليف والغايات الهادفة، ومصادر نصوصه، مع توجيهات للقارئ تيسر له الاستفادة. وكذلك شأن كتابه «كليلة ودمنة»، إذ افتتحه يخطبة مفصلة، استهلها بعنوان «باب مقدمة الكتاب». وقد ذكر في هذا الباب الدواعي إلى تصنيف «بيدبا» كتابه هذا وغايته من الرمز فيه ، وكيف استنسخة الفارسية ، من تاريخ وكيف استنسخة الفارسية ، من تاريخ الكتساب، وتسلط ذي القرنين على الهند، وطغيان الملك الهندي، وصا جرى بينه ويين «بيدبا»، حتى كلفه بتصنيف ما ينصح العامة ويوجه الملوك، وما كان في الكتاب من أبواب، وحرض على الملك واحتفال به.

وكان الأستاذ علي النجدي ناصيف. وهو رائد المعاصرين في التأثر بمقولة الحاج خليفة. قد استدرك على حكمه القاطع ذلك، فذكر أن الأبواب السبعة الأولى من الكتاب فيها أشتات من الموضوعات، بعضها تمهيد للنحو، ويعضها الآخر تقدمة بين يديه، وهي مسائل عامة يدور عليها البحث، ويتضح بها القصد في جملة الأمر. ثم قرر أن أول بابين من تلك السبعة. وهما علم ما الكلم من العربية، ومجاري أواخر الكلم من العربية، أكثر من الأبواب الخمسة التالية لهما دوراناً، وأدخل في النحو مكاناً، فكانا أحق بمكانهما من الكتاب، لأنهما بمثابة المدخل إليه، والخمسة الأخرى بمثابة التوطئة له والتمهيد. (1)

ثم تعرض الدكتور مازن المبارك لهذه المسألة (٢) ، فبدأمن استدراك الأستاذ التجدي ، وحمم الحكم بجعل الأبواب السبعة مقدمة للكتاب، وإن كانت على غير مايطلبه الباحثون اليوم . فهي تتناول بعض مبادى النحو ، وتفسير بعض مصطلحاته ، تمهيداً لما سيرد منها في سائر الأبواب ، جرياً على عادة النحاة أنذاك في فهم المقدمات للكتب. وهي

⁽١) سيبويه إمام النحاة ص ١٧٠ .

⁽٢) الرماني النحوي ص ١٠-١٩٠٣ ، حيث ذكر أن الزجاجي أحال على فشرح الرسالة مرات كثيرة . والواقع أن الإحالات هي أربع فقط ص٤١ و٥٣ و ١٠٢ . و١٠١ . وانظر ص٨٩-٩٩ من سيبويه حياته وكتابه للدكتورة خليجة الحليثي .

ما اصطلحوا على جعلها فواتح مصنفاتهم، وأطلقوا على الواحدة منها أحياناً اسم «الرسالة».

واستدل الدكت و مازن على هذا بما كان لدى قد ما العلماء، من إطلاق اسم «الرسالة» على مقدمتُي «أدب الكاتب» لابن قتيبة، و «الجمهرة» لابن دريد، وباعتناء النحاة القدماء بشرح الأبواب الأولى من كتاب سيبويه، كالأخفش الأصغر (ت ٢٥) الذي وضع «تفسير رسالة كتاب سيبويه»، وأبي القاسم الزجاجي (ت ٣٣٧) الذي صنف «شرح رسالة كتاب سيبويه»، واقتبس منها نمين من أولها وآخرها، مميزاً لها من سائر الكتاب (١)، وبأن بعض النساخ كان يقتصر فيما ينسخ من «الكتاب» على الرسالة وحدها أحياناً.

وهذا الاستدلال سديد، يؤيده أن بعض القدماء كان يسمي المقدمة ديباجة، وقد شرح النحاس ديباجة الكتاب وشواهده (٢٠)، ويثبت أن مستهل الكتاب هو في نظر النحاة مقدمة أو خطبة، ولم يختلفوا في اهتماده والسير على مقتضاه. غير أن التعميم الذي أطلقه الدكتور مردود، وفي استدلاله ما يوهّمه ويدفعه.

وذلك لأن النص الذي اقتبسه الزجاجي من آخر الرسالة هو قول سيبويه: إن «الأفعال أثقل من الأسماء، لأن الأسماء هي الأولى وهي أشد تمكناً، فمن ثُمّ لم يلحقها تنوين، ولحقها الجزم والسكون، وهو من أواخر الباب الثاني (٢٠) وليس له ذكر في الأبواب الخمسة التالية ، الأمر الذي يعني أن الرسالة المقصودة محدودة بالبايين الأولين وحدهما. وهذا يحقق ما ذهبت ُ إليه وما استدركه وذكره الأستاذ ناصف. والحمد لله رب العالمين.

⁽١) الإيضاح ص١٠٢ و١٠٦ ء

⁽٢) البلغة في تاريخ أثمة اللغة ص١٧٤.

⁽٣) الكتاب ٢:٦.

والظاهر أن القدماء، على رغم إقرارهم تميز المقدمة في «الكتاب» من سائره، كانوا مختلفين في تحديد مداها. فقد صدر منذ سنوات كتاب «الخاطريات» لابن جني، وجاء في أوله أن خطبة كتاب سيبويه تنتهي بآخر باب ضرورة الشعر (((). وأنت إذا رجعت إلى مضامين الأبواب المذكورة رأيت أن قول الزجاجي هو الراجح المؤكد، لأن مقاصد التقدمة متورة في الباين الأولين، وغائمة جداً فيما بعدهما. فهما الخطبة المرجوة، قد ضل عنها جمهور المعاصرين انبهاراً بقول الحاج خليفة، دون تبصر أو تحقيق، وإن كانت أبسط مما عُوب بعد لدى ابن قشيبة (ت ٢٧٢)، وغيره حتى عصرنا، من وظائف التنقدمة للمسنفات.

ونحن قد اخترنا هذه الخطبة نفسها، واعتمدناها نصاً للتجربة العملية. وها نحن أولاء نثبته هنا، ليكون عمدة العمل في الفهم، والدراسة التحليلة المرسومة: (٢)

هذا بابُّ عِلم ما الكَّلِمُ مِنَ العربيَّةِ ٢٠٢٠

⁽١) الخاطريات ص ٢٣ . وانظر ص ٤٥ من مقدمة المحقق لمطبوعة دار القلم.

⁽٢) الكتاب ١ : ١-٧ من مطبوعة بولاق. وقد رمزنا إليها في التعليقات بالحرف: ط.

⁽٣) الباب في اللغة: قرجة في حاجز تتقل من ظاهر إلى حقي، أي: من معلوم إلى مجهول، وهوفي التأليف مدخل يتوصل به إلى مجهول، يُحتشف ويُعلم. وقد يكون فيه مقاطع متميزة متسلسلة، يفصل بينها عنارين، يقال لكل منها: فصل. وهو بعنى: مفصول، الأنه مقطوع بما تحت عما قبله وعما بعده، والكلم: اسم جنس جمعي مفرده كلمة. وهو اسم ذات يدل على الكلمات المصوفة، ولم يقل «الكلام» الأن الكلام اسم مصدر ميهم للفعل: كلم، لا يخص شيئاً من غيره، والعربية: لفة العرب.

والإشارة وهملله إلى مايتتظر من القول بعد العزان، قد عُرف قرب حصوله، فجمله كالشيء مضاف إليه على الحكاية . وهو من إضافة المصدر إلى مضعوله أو ناقب فاعله . انظر إعراب الجسل ص ٢٢٩-٣٢٠ . وذكر الشنتمري أن مانتُقل، من الكتاب، ووايته: «علم، بالتنوين، فالجسلة الاستفهامية في محل نصب بالمصدو، أو رفع نائب فاعل . النكت في تصير كتاب سيبويه ا : ١٠١٠٠ . وانظر شرح كتاب سيويه ا : ١٥-٤ ه.

فالكَلِمُ: (¹) اسمَّ، وفعلَّ، وحَرفَّ جاءَ لمعنَّى ليسَ باسمِ ولا فِعلِ .^(¹) فالاسمُّ: رَجُلٌّ، وفرسُّ، وحائطٌ[ً] . ^(٬)

وأمّا الفعلُ فأمثلة "(أ) أُخذت من لفظ أحداثِ الأسماءِ، (أ) ويُنيِتْ لما مضى، ولما يكونُ ولم يقعُ، وها هو كائنٌ لم ينقطع.

فأمّا بناء ما مضَى فذَهَبَ، وسَمعَ، ومكَثُ، وحُمدً. وأمّا بناء ما لم يقعْ فإنّه قـولـُك آصراً: اذهب، واقتلُ، واضـرب، ومُخبـراً: يَفَـتُلُ، ويَذهَبُ، ويَفسرِب، ويقُتَلُ، ويُضرَبُ. وكذلك بناءُ ما لم ينقطع وهو كائن "، (١) إذا أخبرت.

فهذه الأمثلة التي أُخذَتْ من لفظ أحداث الأسماء، ولها أبنية كثيرة ، ستُبيّنُ أن شاءَ الله . والأحداث نحوُ: الضّرب، والقَتل، والحَمدُ. ٧٧

- (۱) ذكر هنا أقسام الكلم، وقوله تا ما الكلم، يقيد السؤال عن ماهية الكلم، أي: تعريفها. فلعلة قدم التقسيم، ليتيسر له تعريف كل قسم بعد، كما سنرى. وريما كان مواده به قماة أنها اسم موصول، أي: الشيء الذي هو الكلم، فيكون للتقسيم مقصد.
- (٢) حرف أي: كلمة . ويزيد أن الحرف يتضمن معنى ولكنه ليس من الأسماء ولا من الأفصال. فهو يعرفه بالمخالفة، مع سبر وتقسيم . وجعلة ليس: صفة لـ احرف، بدلالة مايأتي قبل أمثلة الحرف، من قوله الوليس باسم ولا فعل، . وانظر شرح الكتاب ١ : ٥٧ .
- أورد للاسم أمثلة ولم يعرفه ، في حين أنه عرف الفعل والحرف ، ولعل هذا لأنهما لمنيين اصطلاحيين ، ليسا
 كالاسم الذي هو لمني لغزي ، يعرفه العرب ويستخدمونه دون حاجة إلى التعريف .
 - (٤) الأمثلة: جمع مثال. والمرادبها: معان في صيغ محددة.
- (٥) أي: اشتقت من للمسادر التي تحدثها الأسماء. والفظ: الصورة اللفظية للمصدر. والأحداث: جمع حدث. وهو العمل. والأسماء أي: الفاعلون للأحداث. والفعل لفظ مضمن معنى الحدث، وليس مطابقاً للحدث في معناه الأصلي. ولأنه يدل على معنى للفاعل كان فرعاً على الاسم، وكان أصله البناء كالحرف.
- (٦) أي : مايكون زمان الإخبار عن وقوعه هو زمان وقوعه . وهو خلاف الماضي الذي زمان الإخبار عنه يمد زمان وقوعه . شرح الكتاب (٨٠ : ٥٨ .
 - (٧) في مطبوعة دار القلم: والحمد والقتل.

وأمّا ما جاءً لمعنّى، وليسّ ^(١) باسيرولا فعل_ي، فنحوُّ: ثُمَّ، وسوفَ، وواوِ الفَسَمِ، ولام الإضافة، ^(٢) ونحو هذا. ^(٣)

هذا بابُ مُجارِي أواخِرِ الكُلم منَ العربيَّةِ (4)

وهي (^{ه)} تَجري على ثَمانية مَجارٍ: على النّصبِ والحرِّ والرَّععِ والحزمِ، والفَتحِ والكسر والضَّمِّ والوقف. (¹⁾

وهذه المَجاري الثّمانية يُجمعُهنَّ في اللفظ أربعةُ أضرُّب: (٧) فالنّصبُّ والفتحُ في

⁽١) سقطت الواو من شرح الكتاب.

⁽٢) أي: إضافة الأفعال إلى الأسماء أو الأسماء بعضها إلى بعض. والمراد هو اللام الجارة.

⁽٣) في مطبوعة دار القلم: ونحوها.

⁽غ) للنجاري: جمع مجرى . وهو الحركة . والأصل فيه موضع جريان صوت الحركة من الفم ، وقد يكون للجرى مصدراً سيمياً ، أي شكل العموت الذي تكون عليه الحركات، وسترى أن مجاري الإعراب أوضع وأشد من مجاري البناء ، خلافاً لما ذكر السيرافي . وأظهر دليل على هذا هو التنوين مع الحركة التي قبله ، والجزم الذي هو قطع لموجود، في حين أن الوقف عدم التحوك أصلاً . انظر شرح الكتباب ٢ : ٦٢ - ٦٤ و ٢٠١٥ - ١٠٤ -

⁽٥)أي: أواخر الكلم.

⁽⁷⁾ أنصب في الملقة هو الإعلاء والإظهار ويراد به منا إعلاء أقصى اللسان نحو الحنك، وهبوط وسطه إلى قاع الغم، مع هبوط الفك الاسفل، واندراج الشفتين اتفراجاً واسماً والرفع في اللغة هو الإعلاء والتطويل والمائمة والمبالغة في الإظهار، والمراد به هنا رفع الفك الأسفل واقصى اللسان نحو الحنك، وتطويل الشفتين أي معدما في مبالغة وظهار، ويرفعهما وضاً ظاهراً عن الأسنان، والجر في اللغة هو الشد والسوق باين، ويقصد به متا جلب الفك الأسفل وأول اللسان إلى الأعلى، وشد الشفتين نحو الأسنان، مع الميل بهما إلى أصفل بلين، والجزم في اللغة هو القطم. والمقصود به هنا قطع تلك المعلمات وإزائتها من اللفظ، والواقع أن الشمتين في الحركات المناء كان المصطلح أكثر الشعبر أنهما في حركات البناء كان المصطلح أكثر تعييراً عنهما، وفي مطبوعة دار الظم: والقسم والكسر والوقف.

⁽٧) اللفظ: التصويت. والأضرب: الأشكال. وهي جمع ضرب.

اللفظ ضرب واحدٌ ، والجرُّ والكسرُلُفيه] (١) ضرب ٌ واحدٌ ، وكذلكَ الرَّفعُ والضَّمُّ، والجزَّمُ والوقفُ.

وإنّما ذكرتُ لك تمانية مَجارٍ، الأفرق بينَ ما يَلخلهُ (") ضرب من هذه الأربعة، لما (") ضرب من هذه الأربعة، لما (") يُحدثُ فيه العاملُ، وليسَ شيء منها إلا وهو يزولُ عنه، (أ) وبينَ ما يبني عليه الحرف فيه من العواملِ، التي لكلُّ عامل منها ضربٌ من اللفظ في الحرف، وذلك الحرف حرف الإعراب.

فالنّصبُ والجرُّ والرّفعُ^(٧) والجزمُ لحروف الإعراب. وحروف الإعراب للأسماء التُمكُنّة، (٧) وللأفعال المضارعة لأسماء الفاعلينَ التي (٨) أواتلُها الزّ واللهُ الأربعُ: الهمزةُ، والتّاءُ، والياءُ، والنَّونُ. وَذلكَ قوللُكَ: أفَعلُ أنا، وتَفعلُ أنت أوهي، ويفعلُ هُو، ونفعلَ نُحنُ.

فالنَّصِبُ (١) في الأسماء: رأيتُ زيداً. والجرُّ: مررتُ بزيد. والرَّفعُ: هذا زيدٌ.

⁽١) زيادة من مطبوعة دار القلم.

⁽٢) يريد: بين مجرى مايدخله . فحلف المضاف وأقام المضاف إليه مقامه . وانظر النكت ص ١٠ وشرح الكتاب ٢٠١١

⁽٣) اللام هنا للسبية .

 ⁽³⁾ إلا أحرف حصير. والواو زائدة للتوكيد، وجملة هو يزول: خبر فليس، وجملة فليس، حال من
 الأربعة. وفي مطبوعة باريس: لما يحدث فيها العامل...

⁽٥) أي: الحُرف الأخير من الكلمة . يريد: ويين مجرى ماينى عليه الحرف . وفي شوح الكتاب: ﴿ ويين مايني عليه الحرف» . وانظر النكت ص٦٠٠ .

 ⁽٦) في مطبوعة دار القلم: ٩ فالرفع والجر والنصب٩. وفي شرح الكتاب: فالرفع والنصب والجر.

⁽٧) المتمكنة: المتأصلة في الاسمية، ليس فيها شيء من الشبه بالأفعال أو الحروف، من الدلالة النحوية.

⁽٨) التي: في محل جر صفة للافعال . والمضارعة أي: المشابهة . ويقية الفقرة في شرح الكتاب فيها تقديم وتأخير ويقص .

⁽٩) في مطبوعة دار القلم: والتصب.

وليس في الأسماء جزم"، لتمكّنها (١) وللكحاق التّنوينِ. (١) فإذا ذهبَ التّنوينُ (٢٠ في الله التّنوينُ (١٠ لـم يَجمعوا على الاسمُ (٤) ذَهابَه وذَهابُ الحركة.

والنّصبُ في المضارع من الأفعال: لن يَفعلَ. والرّفعُ: سيَفعلُ. والجرّفمُ: لم يَفعلْ. وليسَ في الأفعال المضارعة جرٌّ، كما أنّه ليسَ في الأسماء جزمٌ، لأنّ المجرورُ داخلٌ في المضاف إليه (٥)، مُعاقبٌ للتنوين (٦)، وليسَ ذلك في هذه الأفعال.

وإنّما ضارعَتْ أسماء الفاعلين آنّكَ تقول : (٧) ﴿إِنْ عِبدَ الله لَيَفعَلُ ا ، فيُوافقُ قولكَ : لفّاعلٌ ، حتى كانّكَ قَلت : ﴿إِنْ زِيداً (٨) لَفَاعلٌ ، فيسا تُريدُ من المعنى . وتَلعقُه هذه اللام كما لَحقَت الاسم ، ولا تَلحقُ فَعَلَ اللام . وتقول : سيفعَلُ ذلك ، وسوف يَفعل ذلك ، وسوف يَفعل ذلك ، فتأحقها هذين الحرفين لمنى ، كما تَلحقُ الالف واللام (١) الأسماء للمعرفة (١٠)

⁽١) أي: لكثرة استخدامها في كلام العرب، وأصالتها فيه وخفتها .

 ⁽Y) يمني أن أتصال الأسماء بالتنوين يعول دون الجزم. فلو جزمت حركات الإعراب لالتقي ساكنان: حوف
الإعراب والتنوين، وهو لفظ متعلر يقتضي الكسر، فلا يبقى للرفع والتصب دليل، وفي شرح الكتاب:
وإلحاق التنوين بها.

⁽٣) يمني: بنخول «أل» أوبالإضافة.

⁽٤) في شرح الكتاب: عليه.

 ⁽٥) أي: الأن الاسم للجرور بالحرف أو بالإضافة يكرن، مع اللفظ الذي قبله، معنى واحداً كالكلمة المواحدة.
 والفسير في و إليه يعود على للجرور. النكت ص٠١٥، وانظر شرح الكتاب ١٠٩٠،

⁽٦) يعني أن المضاف يخلف التنوين في الاسم النكرة فيحل محله . وكذلك التنوين يخلف المضاف في النكرة .

⁽V) أي: بسبب أنك تقول.

⁽٨) كذا. والمثال المذكور قبل فيه: ﴿ عبد الله ﴾، كما في شرح الكتاب. وفي مطبوعة باريس: إنَّ زيد.

⁽٩) في مطبوعة دار القلم: كما تُلحيُّ الألفُ واللامُ.

⁽١٠) يضاف إلى هذه المُشايه بينَ للضارع واسم الضاعل: الشبيه في الوزن الصووضي، والورود للحيال أو الاستقبال.

ويُبيِّنُ لِكَ ، أَنْهَا (' أَلِيست باسماء ، أَنْك لو وضعتُها مَواضع الأسماء لم يجُزُ ذلك . آلا ترى أنّك لو قلت : قإن يَضرب يأتينا» ، وأشباه هذا ، لم يكن كلاماً إلا أنّها ضارعت الفاعل '' لاجتماعهما في المعنى وسترى ذلك أيضاً '' في موضعه ولدخول اللام ، قالَ الله تَعالى : ' فَ ﴿ وإنَّ ربَّك لَيسَحكُم بَينَهُم ﴾ أي : لحاكم م ، ولما لَحقها منَ السيِّن وهموف ، كما لَحقت الألف واللام الاسم (ف) للمعوفة .

وأمّا الفتح والكسر والضم والوقف (١) فاللاسماء غير المتمكنة، (١) الفسارعة عند هم (المتمكنة، الفسارعة عند هم (١) ماليس باسم ولا فعلى، ممّا جماء ألمعنى ليس غير أه (١) نحو : سوف وقد ، وللافعال (١) التي لم تبجر منجر منجر كل المضارعة ، وللحروف التي ليست باسماء ولا أفعال، ولم تبجى الألمعنى .

فالفتحُ في الأسماء قولُهم: حَيثَ، وكيف، وأينَ ؟(١١) والكسرُ فيها نحوُ: أولام،

 ⁽١) أي: الأقمال المضارعة.

⁽۲) يمنى اسم القاعل ،

⁽٣) إِنَّا ذَكُر ﴿ أَيِضاً ؟ مَنا إِسْارة إلى ما وحديه قبل، في قوله عن الممادر: ستُبيّن إنْ شاء الله.

⁽٤) الآية ١٢٤ من سورة النحل. وفي مطبوعة دار القلم: قال الله جل ثناؤه.

⁽٥) في مطبوعة دار القلم: كما خقت الاسمُ الألف واللام.

⁽⁷⁾ كناً. وسيدكر أن هذه المجاري - وهي مجاري بناه - تكون للأفعال، مع أن الكسر لايكون فيها أصلاً. وفي شرح الكتاب: وأما الفتح والضم والكسر والوقف.

⁽٧) أي: الأسماء المبنية. فهي بذلك تكون بعيلة من الأصالة في الاسمية، قريبة من الحرف.

⁽A) يعنى: عند العرب. وسقط 8 والا فعل 4 من شرح الكتاب.

⁽٩) أي : أحتى نحري فقط، وليس فيه ما للاصم أو الفعل من معنى معجمي، والتقدير: ليس خيرٌ ذلك كائناً. قالحير مسعلوف، ويني الاسم على الفعم لقطعه عن الإضافة. وانظر النكت ص١١٠ وشرح الكتاب ١: ١٤ - ١- ١٠ - ١٠

⁽١٠) في شرح الكتاب: والأفعال.

⁽١١) حيث : لفة في حيث . وفي مطبوعة دار القلم: قحيث وأين وكيف، وفي شرح الكتماب: حين وأين وكف.

وحَذَار، وبَدَاد (١٠). والضّمُّ نحوُّ: حيثُ، وقبلُ، وبعدُ. والوقفُ نحوُّ: مَنْ، وكَمَ، وقطَ، وإذْ. (٢)

والفتح في الأفعال التي لم تنجر منجرى المضارعة قولهم: ضرَبَ. وكذلك كلَّ بنام من الفعل كان معناه «فَعَلَ» (أَن فيها بعض ما في من الفعل كان معناه «فَعَلَ» (أَن فيها بعض ما في المضسار عسة . تقسول «هذا رجلٌ ضرَبَنا» فستصف بهسا التكرة ، وتكون في موضع "ضاربٌ » ، (أَن أفاقلت ؛ هذا رجلٌ ضاربٌ . وتقول : وإن فعل فَعَلت ، فيكون في معنى : إنْ يَفعَلُ أفعَل . فهي فعلٌ كما أنّ المضارع فعل ، وقد وقعت موقعها () في الوصف ، كما تقع المضارع أهل الوصف .

فلم يسكنوها (٨٠ كما لم يُسكنوا من الاسماء ما ضارع المتمكن ، ولا ما صيّر من المتمكن في موضع عنزلة غير المتمكن ، فالمضارع : (١) من عل . حركوه الاتهم قد

- (١) حلار ويداد: اسما فعل أمر بمعنى: احلر، وتبددوا فلينازل كل منكم قرنه. وانظر النكت ص١١٢.
 - (٢) قط: اسم بمعنى: حسب، أو اسم فعل مضارع بمعنى: يكفى. وانظر النكت ص11.
 - (٣) أي: عُملُ وقام بعمل. فهو لايريدورن الفعل.
- (٤) يعني صيغة ألمانسي، بالصور المختلفة، ومجردة أو مزيدة من الثلاثي والرباعي، ومبنية للمعلوم أو المجهول.
 وفي شرح الكتاب: آخر الحروف.
 - (٥) في ط ومطبوعتي دار القلم وباريس: ضارب .
 - (٢) أي: في موقع الألحال المضارعة.
 (٧) في مطبوعة دار القلم: «المضارعة». وسقط « في الوصف» من شرح الكتاب بعد.
 - (٨) في شرح الكتاب: الولم يسكنوها، خلافاً لما سيرد فيه بعد.
- (٩) يعني الآسم للبني لقطعه عن الإضافة دائماً، لأن قول أعمله وعكو"، ولما حلفت الواو نسباً صارت اللام حرف الإحراب، ولزمت الكلمة القطع عن الإضافة مع ورود قسنة قبلها، خدالا ألسائر مايقطع عن الإضافة. وزعم الجوهري في الصحاح (علو) أنها تضاف، وتأبعه ابن مالك، وهو زعم مردود. انظر التصريح والتوضيح ١٠٤٥ . وإغرابه مسيويه منا قول علم التسكين مبد - وهر أو لوحكم - عا يبني لأنه غير مضاف كما من الحلق الماضي بالفمل المضاوع، في عدم التسكين . وعل أ: يشبه مالم يضف في ققد المضاف، وفي أنه يقع معرباً أيضاً، كما مثل بعد. قهو في المرتبة الثانية من الأسماء المشكنة، كما أن الماضي مو في المرتبة الثانية من أمم المفاعل. وهلامالم ينه عليه النحاة . ومن عل أي: من فوق. تقول: جامني المام من عل من أو في : من فوقي . انظر النكت صر١٦ الإطرح الكتاب ١١ . ١٨٤ - ١٥ - ١٥

يقـولونَ: من عَلَى، (١) فيبَجرُّونه. وأمّا المُتمكِّنُ الذي جُعلَ بَمنزلةِ غيرِ المُتمكِّنِ فِي موضع فقولُكَ: (١) ابدأ بهذا أوّل ، وياحكمُ ، (١)

والوقفُ قولهم: اضربه ، (3) في الأمر. لم يُحركوها (٥) لاتها لا يُوصَفُ بها، ولا تَقع موقع المضارعة فبعد المنافقة (٥) وكذلك ولا تقع موقع المضارعة فبعد المنافقة (٥) وكذلك كلَّ بناء من الفعل، كلَّ بناء من الفعل، كلَّ بناء من الفعل، كلَّ بناء من الفعل، ولا أفعال، قولهم : سوف، وثمَّ والكسر فيها قولهم في باء الإضافة ولاهها: يزيد، ولزيد والفتم في باء الإضافة ولاهها: يزيد، ولزيد والفتم في باء الإضافة المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافق المنافقة المنافق

⁽١) أي: من فوقي. نحو: وقع هذا من علم، أي: من فوقي، أو من فوق مقعد، مثلاً. فقد جرّ ونوّن.

⁽٢) في شرح الكتأب: قولهم.

⁽٣) أوّلُ : آوَلُ شيء او آوَلُ الأمر ، أي : قبل غيره ومتقدماً عليه ، بني على الضم لقطمه عن الإضافة لفظاً.
وهو على وزن ه فُرحلُ " صفة مشبهة من مصدر : ألّ يَوْولُ ، إذا سبق وتقدم . ومؤته أوّلَة " فهو هنا غير
فأوّلُه الذي للتفضيل ومؤتله أُولُى. وذلك لا يمنع من الصرف، فتقول : جثتك أوّلُ الناس ، أو أوّلاً ، أي :
متقدماً . وزعم الرضي أنه اسم تفضيل ، عفي قيه معنى الرصفية، لمدم الموصوف قبله ، ولمدم همن الا التفضيلية بعده، فاستعمل منوناً كأنه خير عموع من الصرف . التوضيح والتصريح ١ : ١ ٥ - ٥٧ . والشبه بين المنادى هنا وأوله أنهما مبيان، ويعربان إذا أضيفاً . شرح الكتاب ١ : ١٥٤ .

⁽٤) في مطبوعة دار القلم: اضرب.

⁽٥) أي: هذه الصيغة أو البنية.

⁽٣) كنا. وفعل الأمر في المرتبة الثانية من الفسارع، ونحو وكم "ه هو في المرتبة الثالثة من الأسماء المتمكنة غير المبنية. ولا يابعت التشبيه إلا إذا أراد بالتمكنة ماجكرا عبزلة غير الشمكن، نحو: ياحكم، وبهلا يصبر الطرفان في المرتبة الثانية عن أكري، وفي المرتبة الثالثة من الأسماء المعربة غير المنتوعة من العمرف، ويسقط ما اعترض به الأعملم في النكت ص ١٧٠ . ولو ضبطت «من الفصار عنة بفتح الراه، للدلالة على أسماء الفاعلين التي تضارعها الأفعال للضارعة، لما كان إشكال أيضاً. أما السيرافي فقد أسقط المنتوع من العمرف، ليكون المبني في للراة، للمناظم من العمرف، ليكون المبني في للربة للناظرة لفعل الأمر. شرح الكتاب ١٠٥٤،

⁽٧) أي: احسرُنْ. فهر لايريد وزن الفعل المذكور، وإنما يقصد فعل الأمر، في أيّ صيغة ورد، من الشلامي أو الرياض، وللجرد أو الزيد.

 ⁽A) أي: في لغة من جربها الاسم الذي بعدها، نحو: رجعنا منذ يومين.

الأيَّام. (١) والوقفُ فيها قولُهُم: منْ، وهلْ، وبلْ، وقدْ.

ولا ضمَّ في الفـــملِ، لأنّه لم يجيءُ ثالثٌ موكى المضـــارعِ (٣). وعلى هذينِ المعنَينِ (٣) بناءُ كلِّ فعل بعدَ المضارع .(١)

* * *

واعلمُ أنّكَ إذا ثنّيَتَ الواحسدُ (٢٠ كَحِقَتُه زيادتان: ٢٠ الأُولَى منهما حرفُ المَدّ واللّين ٢٧٠. وهو حرفُ الإعراب، (٨٠ غيرُ مَتحرَّكِ ولا منوّن دِ. تكونُ ٢٧ غي الرّفعِ إلغاً، ولم

⁽١) يمنى أنها في الزمان مثل المن الإبتداء الغاية.

⁽۲) الثالث: المثنى الذي يقتضي ألفسم؛ وكـان الفسارع ثالثاً في المرتبة بعد الأمر والماضي. ولكنه لمشابهشه اسم الفاحل أُحرب فرقم، وله يضيم. شرح الكتاب ١ : ١٧١ .

⁽٣) يمني: الموقف الذي هو في المرتبة الأولى ويكون للأمر، والفتح الذي هو في المرتبة الثانية ويكون للماضي.

⁽٤) في شرح الكتاب: سوى المضارع.

⁽٥) أي: المفرد من الأسماء . ولم يقيده بللك لأن الإفراد والتثنية والجمع من محصائص الأسماء.

⁽٦) الأصل لا يحتاج إلى علامة لأنه معروف، والفرع لا يدله من علامة تدل على ماصار فيه. وكانت علامة المثنى زيادتين، لأن الاسم المتمكن يكون له في الإفراد هلامتان: الحركة والتنوين، والثانية قد تحلف كما يحلف التنوين. وفي شرح الكتاب: ﴿ وَالتنانِ ﴾ هنا وفيما يعد.

⁽٧) يكون للمد واللين نحو: كتابان، وللين فقط نحو: كتابين، ولللك جمع بينهما في عبارته - فبعضهما لكليهما، وبعضهما الآخر للتأني وحده ولأن المدواللين لايكونان في الألف والوار والياء، شرح الكتاب ١٥٠١.

⁽A) أي: الحرف الذي يكون فيه الإحراب لا به، لأنه صار طرف الكلمة كملامات التأنيث والنسبة. أما النون فهي تشبه التنوين بحلفها للإضافة، وهي تحويض لنع الحركة والتنوين معاً، لا عوض من التنوين كما يقال. هذا ملحب سيبويه، وجمهور أصحابه من البصريين. وذهب الكوفيون وقطرب إلى أنه علامة الإعراب، وهو ماصويه أبو حيان في تذكرته. وانظر النكت ص ١٩ ا - ١٢١ والتبيين عن مناهب النحويين ص ٢٠٣ - ٢٠٨ والأسلام المحديد عن مناهب الحديد عن مناهب المحديد مرح الكتاب ال١٩ الهرود والإنصاف ص ٣٠٣ - ٢٠٨. ولهم والإنصاف ص ٣٠٣ - ٢٠٨. ولي شرح الكتاب ١٩٠١ / ٢٠٤ الذي تولي يسم ويعنين ...

 ⁽٩) أي: الزيادة الأولى. وفي مطبوعة دار القلم وشرح إلكتاب: «يكون» هنا وفيما بعد.

تكن^(١) واواً ليُفصلَ بينَ التّثنية والجمع الذي على حدَّ التّثنية. ⁽¹⁾ وتكونُ في الجـرِّياءً مفتوحاً ما قبلَها. ولم يُكسَّرُ، ⁽¹⁾ ليفُصلَ بينَ التّثنية والجمعِ الذي على حدَّ التّثنيةِ.

وتكونُ في النّصب كذلك. ولم يجعلوا النّصبَ الفسَّ⁽¹⁾، ليكونَ مثلَه في الجُمع⁽⁰⁾. وكانَ ، معَ هَذَا⁽¹⁾ أن يكونَ تابعاً لما الجرُّ منه أولَى ^(٧)، لأنَّ الجرَّ للاسمِ لا يُجاوِزُه، والرَّفعُ قد ينتقلُ إلى الفعل. فكانَ هَذَا أغلبَ وأقوى.

وتكونُ الزِّيادةُ القَّانيةُ نوناً، كانَّها عوضٌ لما مُنعَ (⁽⁽⁾ من الحركة والتَّنوينِ. وهيَ النُّونُ، وحركتها الكسرُ. وذلكَ قولـُكُ: هما الرَّجَلانِ، ورأيتُ الرَّجلَيْنِ، ومَررتُ بالرَّجلَينِ.

وإذا جَمعت على حدًّ التثنية لَحقتُها زيادتان: (١) الأولى منهما حرفُ الله واللين، والثانيةُ نون "، وحال الأولى، في السَّكون وتركَ التنوين وأنَّها حرفُ الإعراب، حالُ الأولى في التننية. إلا أنّها واو "مضموم" ما قبلُها في الرَّفع، ، وفي الجرَّ والنّصَب ياء"

⁽١) في مطبوحة دار القلم: ولم يكن.

⁽٢) أي: على قياس التثنية بزيادتين تلحقان أخره، دون تغيير في لفظه. شرح الكتاب ١: ٢٢٤-٢٢٩ و٢٣٦.

⁽٣) أي: الحرف الذي قبل الياء.

⁽٤) كذا. وهبارته تعني أن الألف هي علامة الإعراب، لا حرف يكون عليه الإعراب، خلافاً لما ذكر عنه جمهور أصحابه.

⁽ه) أي: و وجعلوه ياه ليكون النصب في النشية مثل النصب في الجمع». وفي هلا قلب للنشبيه، لأن الجمع هو المقرب مل قلب للنشبيه، لأن الجمع هو المقرب ملى النشية. ولوضيط ومشله، بالرفع فاعاد كناك أوضع، أفي : ليحصل مثل النشية في الجمع، إذ لا لاتكون الألف فيه. وقيل: التقدير: لتلا يكون مثله في الجمع. شرح الكتاب ١٤٥١، وانظر الشكت صد ١٧٢٠-١١

⁽٦) في مطبوعة دار القلم وشرح الكتاب: مع ذا.

 ⁽٧)يمني أن اتبياع النصب للياء آولى من الألف التي هي للرفع. وما الجرمته أي: الياء، إذ الجرمن الياء. النكت
 ص١٢٧ وشرح الكتاب ١ : ٢١٧-٢١٧.

 ⁽٨) أي: بسبب منه. فهي تمويض لهذا المنع، وليست عوضاً من التنوين. وفي مطبوعة باريس وشرح الكتاب:
 وتكون الزائدة. . .

⁽٩) أي: لحقت الكلمة زيادتان، وفي مطبوعة دار القلم: زائدةان.

مكسورٌ ما قبلَها، ونونُها مفتوحةٌ ، فرَقوابينَها ويينَ نون الاثنيَن، كما أنَّ حرفَ اللَّين الذي هوَ حرفُ الإعرابِ مُختلفٌ فيهما. وذلك قولـُكَ : الْسُلِمُونَ ، ورأيتُ السُّلِمِينَ ، ومررتُ بالمُسلمينَ .

ومن ثُمَّ (١) جَعلوا تاء الجمع في الجرِّ والنَّصب مكسورة، الأنهم جَعلوا التّاء التي هي حرفُ الإعراب كالواو والباء، والتنوين بمنزلة النّون، الأنّها في التّأنيث نظيرة الواو والباء في التّذكير، فأجرُوها مُجراهما(٢).

4 4 4

واعلم أنّ التّننية إذا لَحقَت الأفعال (٣) المضارعة ، علامة للفاعلين ، لَحقَها (٤) الفّ ونون ". ولم تكن الألفُ حرَف الإصراب، لأنّك َلم تُردُ أن تُتُنّي ويُفعَل الم هلا البناء ، فتضم اليه فيعك الأن اخرَ . ولكنّك إنّما أُطقت هذا علامة للفاعلين .

ولم تكن (١) منوَّنة ، والالزمُها(٧) الحركة ، الأنّه بلركُها الجزمُ والسَّكونُ ، فيكون ً

⁽١) أي: ويسبب هذا الاشتراك للنصب والجرفي الياء. وانظر النكت ص١٢٢٠

⁽٢) في المطبوعات: مجراها.

⁽٣) كنا هنا ونمي يعض مايلي. وهو يوهم أن التثنية هي للقمل؛ مع أن المراد تثنية الفاحل. وسيلكر بعدُ مايخي هلما الوهم، لأن التثنية من خصائص الأسماء، والفعل بلفظه يعبر به عما قل منه أو كثر، وما كان لواحد أو أكثر. انظر النكت ص177 وشرح الكتاب ٢ : ٨ و ١٥ .

⁽٤) في مطبوعة دار القلم: لحقتها.

 ⁽٥) أي: القعل المضارع. وفي نفس المسدر وشرح الكتاب: فيقعل؟. والمواد هنا وقيما قبله صيغة المضارع، على
 أي شكل كانت، من الثلاثي أو الرباعي، مجردة أو مزيئة، ومينية للمعلوم أو للجهول.

⁽٦) أي: لم تكن الأقمال المضارعة كالأصماء.

⁽٧) في مطبوعة دار القلم: ولايلزمها.

الأوّلُ حرف الإعراب، والتّاني كالتّنوين. (١) فلمّا كانَ حالُ ويَفعَلُ (١) في الواحد غيرَ حال الاسم، وفي التّثنية (١)، لم يكنْ (٤) بُنزلته، فجعلوا إعرابَه في الرّفع ثباتَ النّون، لتكوّنَ له في التّثنية علامة الرّفع، (٥) كما كان في الواحد، إذ مُنْع حرف الإعراب. (١)

وجَعلوا النّونَ مكسورةً كحالها في الاسمِ، ولم يجعلوها حرفَ الإحرابِ، (٧) إذ كانتْ متحرّكةً لا تَشِبُّتُ في الجزم.

ولم يكونوا ليح نفوا الألفَ ، لأنّها علامةُ الإضمار ، والتّنية في قول مَن قالَ : «أكلُوني البَّراضيثُه ، وبمنزلة التاء (٨٠ في : قلتُ ، وقالتُ . فاثبتوها في الرَّفع ، وحَذَفوها في الجزم كما حَذَفوا الحركة في الواحد .

ووافق النّصبُ الجزمَ في الحذف، كما وافق النّصبُ الجرَّ في الأسماء، لأنّ الجزمَ في الأفعال نظيرُ الجرِّ في الأسماء، وليسَ للأسماء^(١) في الجزمِ نصيبٌ، كما أنَّه ليسَ للفعل في الجرِّ نصيبٌ. وذلك قولكُ: هما يَفعكنُ، ولم يَفعكُ، ولن يَفعكُ. (١٠)

- (١) في المسدر نفسه وشرح الكتاب: ٥ فتكون الأولى حرف الإعراب والثانية كالتنوين ٤. وفي مطبوعة باريس: والآخر كالتنوين.
 - (٢) في مطبوعة دار القلم: فكما كانت حالها.
 - (٣) أي: وفي التثنية كذلك حاله فير حال الاسم المثني.
 - (٤) يمنى بناء «يفعل». وفي مطبوعة دار القلم وشرح الكتاب: لم تكن.
- (ه) في مطبوعة دار القلم: 3 هلامة للوقع ٤ . وفي شرح الكتاب: 3 ليكون له في الثنية علامة للوقع؟ . انظر منه صر٧ و١٧ .
 - (٢) أي: منع « يفعلان » حرف الإحراب باتصال « يفعل ؛ بالألف. شرح الكتاب ١٣:٢ .
 - (٧) ط: حرف إعراب.
- (٨) أي: تدل على جنس الفاعل وعده. فهي ضمير كالثاء في الأول، أو حرف في اللغة الثانية كالتاء في الثاني.
 - (٩) في مطبوعة دار القلم: « والأسماء ليس لها ». وفي شرح الكتاب: وليس لها ،
- (١٠) اقتصر على الياء وأغفل المتاء في التمثيل، الأنه يكون بالأصل. والأصل في الفاحل التذكير. وسقط «أنه»
 من شرح الكتاب.

وكذلك إذا لَحقَت (1) الأفعالَ علامة للجمع لحقتْها زائدتان. إلا أنّ الأولَى واو مضموم ما قبلَها، والآن الأولَى واو مضموم ما قبلَها، لنُلا يكونَ الجمع كالتّثنية، ونونها مفتوحة بمنزلتها في الأسماء كما فعلت ذلك في التّثنية، لأنّهما وقعتا في التّثنية والجمع ههناكما أنّهما في الأسماء كذلك. وهو قولُك: هم يَفعلُونَ ، ولم يفعلُوا، ولن يفعلُوا، (1)

وكسذلك إذا ألحقت التأنيث في المخاطبة. إلا أن الأولى ياء [مكسور" ما قبلها]، (٣ وتفتع ألنون، لأن الزيادة التي قبلها)، (٣) وتفتع ألنون، لأن الزيادة التي قبلها)، (٣) تكون في الأسساء في الجسر والنصب. وذلك قولك : أنت تفعلين، ولم تفعلي، (٣)

وإذا أردت ^(٧) جمع كلؤنّث في الفعلِ المضارِع ألحقتَه (^{٨)} للعلامة نوناً، (^{١)} وكانت علامة الإضمارِ، والجمع فيمن (^{١)} قالَ : الكلُوني البَراغيثُ، وأسكنتَ ما كانَ في

⁽١) في شرح الكتاب: ألحقت .

⁽٢) اقتصر هنا على الياء أيضاً لأن التمثيل بالأصل يكون للغالبين.

⁽٣) تتمة من شرح الكتاب.

⁽٤) يمني مايلحق الفعل للدلالة على الجمع في الفاعل. وفي شرح الكتاب: جمع الأسماء.

⁽٥) أي: الزيادة التي قبل النون. وسقط «هي؟ من بعض النسخ الخطية-انظر مطبوعة دار القلم ١: ٢٠ - ومع وتكون في الأسماء، من شرح الكتاب.

⁽٦) قدم هذا المثال في شرح الكتاب على الذي قبله.

⁽٧) في شرح الكتاب ويعض النسخ الخطية: «فإن أردتً». انظر النكت ص١٢٤.

⁽٨) في مطبوعة دار القلم: ألحقت.

⁽⁴⁾ كانت العلامة حرفاً واحداً، لأن المبني لايحتاج إلى حرف آخر، يزول في الجزم والتصب كما في المعرب.

⁽١٠) أي: في لغة من.

الواحد حرف إعراب(١)، كما فعلت ذلك في الفَعلَ»، حين قلت : فعلت وفعلن (٢)

فأسكنَ هذا ههنا ويني على هذه العلامة، كما أسكنَ قفعلَ »، لأنه فعل كما أنه فعل" كما أنه فعل" كما أنه فعل" ، وهو متحرك كما أنه فعل ألله فعل ألله فعل أله أله فعل أله أله فعل أله فع أله فعل أله فعل أله فع أله فع أله ف

وتَفتحُ النّونَ (1) لأنّها نونُ جمعٍ، ولاتُحذَفُ لانّها علامةُ إضمارٍ، وجمع في قول مَن قالَ : (1) وأكلوني البراغيثُ، فالنّونُ ههنا في "يفحلنَ ؟ عنزلتها في افعكنُ، وفعلَ بلامِ اللّفكلُ (11) ماقُعلَ بلامِ افعَلَ ؟ لما ذكرتُ لكَ ، ولانّها قد تُبنّى على الفتحة (11) في قولك : هل تَفعَلَ ؟

⁽١) في شرح الكتاب: حرف الإعراب.

 ⁽٢) يقيس على مالم يلكره بعد، وسيرد فيما يلي. وفي مطبوعة دار القلم وشرح الكتاب: «فعلتُ وفعلنَ». وفي مطبوعة باريس: فعلنَ وفعلتُ .

⁽٣) يعنى التسكين ، وفي ط ومطبوعة باريس: وليس هذا .

⁽٤) أي: في يَفعلن . وفي شرح الكتاب: فيه .

⁽٥) يريد صيغة المضارع. وفي شرح الكتاب: إذا كانت هي.

⁽٦) سقطت من شرح الكتاب.

⁽٧) في ط ومطبوعة باريس وشرح الكتاب: وليست بأسماء.

 ⁽٨) قدم هنا التمثيل بدفارة على التمثيل بدفامة. وسقط التمثيل بدفامة من شرح الكتاب، ثم جاه مايثبته في
 ٢٦: ٢ . واقتصر سيويه على التمثيل بالغائبات، وعباً للأصل.

 ⁽⁴⁾ في مطبوعة دار القلم: «وتفتحها». وفي مطبوعة باريس: «وتُفتح النونيُّه. وفي شرح الكتاب: «تفتحها».
 ولعل المراد: بفتحها.

⁽١٠) في مطبوعة باريس وشرح الكتاب: فيمن قال.

⁽١١) زاد في شرح الكتاب: من التسكين.

⁽١٧) أي: فتشبه الحَمَلُ؛ أيضاً. وفي النكت ص١٧٥ وشرح الكتاب ٢٨:٢ تفسير آخو بعيد. وفي الناني: قدتبني مع ذلك على الفتحة.

والزموا لام وفعَلَ السكون، وينوها على [هذه] (١) العلامة، وحلَفوا الحركة لما زادوا(١)، لأنها في الواحدليس أخرها(١) حرف الإعراب. لما ذكرت لك.



واعلم أن بعض الكلام أثقل من بعض . (3) فالأفعال أثقل من الأسماء الأن الأسماء الأن الأسماء الأن الأسماء هن يُم ((4) في الشياء عن " وهي أشد أي المناه المن الم يكوفها تنوين " وليَحقها الجزم والسبحون في وإنما هي من الأسماء ((4) . ألا ترى أن الفعل لابدً له من الاسم، ((4) والآلم يكن كامساً والاسم قد يستسعني عن الفعل ؟ تقول : الله إله أله أله أن وصبد الله أخونا . ((1)

⁽١) تتمة من النكت ص ١٢ وشرح الكتاب؟ ٢٩.

⁽٢) زاد في شرح الكتاب: عليها.

⁽٣) يعني أن الأخر حركته بناء، فتغييره إلى بناه يسير . شرح الكتاب ٢٩:٢ . وفي مطبوعة دار القلم: «ليست في آخرها» . وفي شرح الكتاب: لأنها ليس في الواحد آخرها .

⁽٤) في أمالي السهيلي ص ٢٢-٢٢ اعتراض على هذا الحكم ردّ له .

 ⁽٥) يعني أنها الأصل في الكلام، والأصيق في الاستعمال وتصور الألفاظ للمعاني، ومنها تشتق الأفعال. وفي
 مطبوحة دار القلم وشرح الكتاب: هي الأولى.

⁽٢) أي: خفة وقوة وديومة وجود في الكلام، واحتمالاً للزوائد، وتصرفاً في الحركات. انظر شرح الكتاب ٢١:٣ و£-28.

⁽٧) أي: بسبب هذا.

⁽٨) يعني أن الأفعال مشتقة من الأسماء. وفي شرح الكتاب: وهي من الأسماء.

⁽٩) لم يذكر مثالاً.

⁽١٠) في شرح الكتاب: ٥ أخوك، ثم جاء ما أثبتنا.

واعلم أن ما ضارع الفعل المضارع (١) من الأصماء في الكلام (٢) ووافقه في البناء (٢) أجري الفظه (٤) مُجرَى ما يستثقلون ، ومنعوه ما يكونُ لما يستثقلون ، فيكونُ في موضع الجرَّ مفتوحاً. استثقلوه حيثُ قارب الفعل في الكلام ووافقه في البناء. وذلك (٥) نحوُ: أبيض ، وأسود ، وأحمر ، وأصفر . فهذا بناء : أذهب ، وأعلم .

وأمّا مضارعتُه في الصّفة فأنّك (٢) لو قلت: أثاني البسوم قَويٌّ، وألا بارداً، ٢٥ ومررت بجمهار، كان ضعيفاً، ولم يكنُ في حُسن: أثاني رَجلٌ قَوييٌّ، وألا ماءً بارداً، (٨) ومررت برجل جميل. أفلا ترك (١) أنّ هذا يَقبعُ مُهنا، كما أنّ الفعل المضارع لا يُتكلّم به إلا ومعد الاسمُ، لأنّ الاسم (١) قبل الصّفة، كما أنّه قبل الفعل؟

ومع َ هذا أنْكَ ترَى الصّفة تَجري في معنَى فيفَعلُ * - آيعني: هذا رَجلٌ ضاربٌ زيداً]-(١١) وتَنصبُ كـما يَنصبُ الفعلُ. (١٢) وسـترَى ذلكَ ، إن شـاءَ اللهُ . فـإن كـانَ

- (١) يعني: في المعنى والموقع. وهو يريد هنا الصفة خاصة من الأسماء، ثم يخص منها « أفعل؟، كما سيلي بعد.
 - (٢) أي: في التركيب الكلامي.
 - (٣) أي: في الصيغة الوزن.
 - (٤) يمنى: جُعل مجرى آخره، أي: جُعل مكانُ جريان صوت آخر لفظه.
- (٥) سقطت من ط. وجعل « فيكون . . . في البناء» في مطبوعة دار القلم وشرح الكتباب بعد قوله «وأعلم».
 وسقط «وأصفر» من الثاني.
- (٦) يعني مشابهة المشتق الوصفي للغمار المضارع ، في التركيب المكادمي، لأن الحفث في كليهما يوصف الاسم
 به . وهذه مضارعة معنوية واستعمائية . وفي مطيوعة دار القلم وشرح الكتاب: فإنك .
 - (٧) في شرح الكتاب: أو ألا بارداً.
 - (٨) في ط ومطبوعة باريس: ﴿ وألا ماءٌ بارداً﴾. انظر من ط١٠ : ٣٥٩.
 - (٩) ط: ألاترى.
 - (١٠) أي: في المرتبة اللغوية والرتبة النحوية، لأنه تشتق منه الصفات، ويقع قبلها في التركيب.
 - (١١) سقط مابين معقوفين من ط ومطبوعة باريس.
 - (١٢) منقط 9 وتنصب كما ينصب الفعل 4 من بعض النسخ. انظر مطبوعة دار القلم ١: ٧١.

اسماً (١) كانَ أخفَ عليهم، وذلك نحوُّ: أفكل ، وأكلُّب، (١) ينصرفان في النَّكرةِ.

ومضارعة (افعل) الذي يكون صفة للاسم أنه يكون، وهو اسم"، صفة كما يكون، وهو اسم"، صفة كما يكون ألفعل صفة. يكون القمل على مثال الفعل، وهو صفة " مثله]. (" وأما في شكر أن فسإنه لا يكون صفة " مثله]. (" وأما في شكر أن فسإنه لا يكون صفة ، وهو اسم (ا). إنما يكون " صفة ، وهو أعمل".

واعــلمْ (١٠) أنّ النّـكـرة أخفَ عليهم من المعرفة، وهي أشدُّ تمكنُّنًا (١٧) لأنّ السّـكرة أوّلُ ، (٨٠ شُـمٌ يدخلُ عليها ما تُعرَّفُ به . فعن ثمَّ ١٩٠ أكثرُ الكلام ينصرفُ في النّكرة .

واعلمْ أنّ الواحدُ أشدُّ تَكُنّاً منَ الجمعِ (١٠) لأنّ الواحدُ الأوّلُ. ومِن ثُمَّ لم يُصرفُوا ما جاءَ من الجمعِ (١١) على مثالى، ليس يكونُ للواحدِ، (١١) نحوُّ: مساجدً. ومَغَاتِيحَ.

⁽١) أي : اسم ذات. فهو يتضمن معنى بسيطاً ويستقل بنفسه، وليس فيه معنى الفعل، بخلاف الصفة.

 ⁽٢) الأفكل: الرصة من يردأو خوف. والأكلب: جمع كلب. وفي شرح الكتاب: كمان أخف نحو أفكل وأكلب.

 ⁽٣) مابين معقوفين زيادة من تسخة خطية بحكتة الأوقاف في بغداد رقمها ١٣٥١ . وسقطت الأسطر الأربعة من مطبوعة باريس.

⁽٤) يعنى أنه اسم علم للقبيلة يشكر.

⁽٥) في مطبوعة دار القلم: وإنما يكون.

⁽٦) سقطت الواو من شرح الكتاب.

 ⁽٧) أي: أصالة وخفة وكثرة استعمال.

⁽A) أول هذا: أقعلُ، ومؤنثه أولى، وجمعه أوائلُ وأُولُ ". وفي شرح الكتاب: أول ".

⁽٩)أي: بسبب هذا.

⁽۱۰) في مطبوعتي باريس و دار القلم: من الجميع . (۱۱) في مطبوعة دار القلم: « الجميم ٤ . وفي شرح الكتاب: لم يصرفوا من الجمع ماجاء .

⁽١٢) يمني: على مثال لا يجمع جمعاً ثانياً، لأن ماكان على مثال يجوز جمعه فهو بمنزلة الواحد. شرح الكتاب

واحلمْ أنّ المذكَّرَ أخفَّ عليسهم من المؤنَّث، لأنّ المذكَّرَ أوّلُ، وهو أشسدُّ تمكُّناً، وإنّمها يَخرجُ التّانيثُ من التّذكير (١٠). ألا تَرَى أنَّ «الشّيء " يقعُ على كلِّ ما أُخبِرَ عنه، من قبل أنْ يُعلمَ : أذكر "هو أو أُنشَى. والشّيءُ مذكرٌ "؟

فالتّنوينُ (٢) عسلامة للأمكن عندَهم، والأخفّ عليهم، وتركه عسلامة لما لما يستثقلون . وسوف يُبيّن ما ينصرف وما لا ينصرف، وان شاء الله .

وجميع ما لاينصرف إذا أدخل عليه الألف واللام " أو أضيف الجراً (الأنها () الأنها () المسماء الدخل علي المنصرف ، وأدخل فيها للجرور () [كما يدخل في المنصرف ، وأدخل في المنصرف ، () فجميع ما يترك صرفه

⁽١) أي: يتفرع عن التذكير. النكت ص١٢٧.

⁽٢) في شرح الكتاب: والتنوين.

⁽٣) في مطبوعة دار القلم: "إذا أدخلت عليه الألف واللامَّ». وفي شوح الكشاب: إذا أُدخِلُت عليه الألف واللام.

 ⁽³⁾ أي: جاز دخول الجرعليه، لأن دخول الألف واللام والإضافة من خواص الأسماء، ويذلك بعد اللفظ من شبهه بالفعل المضارع، وصار خالص الاسمية.

⁽٥) يريد: لأن الكلمات، والضمير يعود على مقدر لم يذكر قبل.

⁽٣) يعني الاسم للجرود – وهو للفساف إليه – فعسار مع الاسم المفساف كالكلمة الواصحة. ولهي مطبوحة داد القلم: «وأدخل فيها الجر». ومايين معقوفين زيادة من مطبوعة باويس وشرح الكتاب.

 ⁽٧) أي: أن دخول التمريف أو الإضافة لا يجوز صعه التترين الذي هو صلامة الاسم المصرف. وفي النكت صم١٦٧ أن ملا الدخول يؤمن يه تقدير تتوين محلوف للمنع من العمرف، لأن مالا ينصرف فيه تتوين مقدر محلوف. وفي شرح الكتاب: قأمنوا التتوين.

مضارَع مُّ به الفعل (۱) ، لأنَّ إنَّ ما فُعِلَ ذلك به لأنه ليس له تمكُنُ (۱) غيرِه، كما أنَّ الفِعلَ ليس له تمكُنُ (۱۳) الاسم .



واحلمُ أنّ الآخرَ إذا كان يَسكنُ في الرّفع حلَّفَ في الجنوم، لشلا يكونَ الجنومُ عبد أُم المجنومُ المبدّ مِ بمنولة الرّفع م في الجنومُ الأثنين والجميع . (٥) وذلك قولك : لم يَرم، ولم يَخسَدُ ولم يَخشَدُ . (٦) وهو في الرّفع مساكنُ الآخرِ . تقولُ : هو يَرمي، ويغزُو، ويخشى .

(١) الصرف هو التنوين والجر. وفي شرح الكتاب: يضارع به الفعل.

⁽٢) أي: أصالة في الاسمية.

⁽٣) يعني الأصالة في الكلام وخفة المضمون.

⁽٤) أي: من نحو: يَقْعَلُ.

⁽٥) في شرح الكتاب: اوالجمعة. ثم جاءما أثبتنا.

 ⁽٦) ثير الجزم في هذه الأفعال، فلم يكن مثل النصب كما في الأفعال الخمسة، لأن التميز محكن هنا ظهوره كما في الفعل الصحيح، وهو أولى عا في فلركب مع الضمائر.

تحليل النص النحوي منمج ونموذج

الفصل الثالث

نموذج التحليل للنص

نموذج التحليل للنص 🔀

نقف إزاء ما اخترنا من الاكتاب سيبويه، وقد مهدنا له بتعريف لمؤلفه والمصنف الذي جاء فيه، ثم أثبتناه محققاً مضبوطاً، ومفسراً بدقة وعناية، وأدركنا معانيه ومقاصده الدقيقة والبعيدة، تقف إزاءه وقفات متأنية، لتتخذه ميداناً للتحليل النموذجي المطروح قبل. وهذا يقتضي منا أن نخطو في عملنا بحسب ما رسمنا في الفصل الأول، من خطوات لتحليل النص، وهي كما يلي:

العنصر الفكري

لقد ساهدتنا القراءات المتوالية، التي رافقت تحقيق النص وضبطه وتفسيره، على اكتشاف الوجوه المختلفة لكثير من خصائص التفكير السيبويهي هنا، ووضعت أيدينا على خطوط واضبحة، من معالم سيرورة المعلومات وتقنيفها وانتظامها، في الشكل اللاي وصلت به إلينا. فالقراءات هذه، وقد تناولت النص من زواياه المتعددة، فتحت المسارب الحقية التي صلكتها عناصر الفكر، في تشكلها وتضافرها وتأديتها المقاصد الواهية لمؤلفها، ويسرت لنا أيضاً رصد تلك الخصائص والميزات، لتوظيفها في رسم التحليل العملي المنشود.

الهيكل الفكري:

إن المتلمس خطوات التفكير، في النص، يجد أن الشكل النهائي لهيكله العام يتوضع في الباين التمايزين، فنرى في الأول أقسام الكلم: الاسم والفعل والحرف، مع تعريفات وأمثلة مساعدة. ثم يكون في الثاني مجاري أواخر الكلم حين التركيب، حيث يتصدر الباب تمهيد يضم ثلاثة أجزاء: علامات الإعراب والبناء، وعلاقة العامل بالإعراب والبناء، وتحديد الحرف الذي يختص به الإعراب في المفردات. ومن ثمّ تتوزع المعلمات النحوية، في الباب الثاني، على خمسة أقسام: التمهيد الذي ذكرناه، وقفر بعات أربعة ميزناها بنجوم فاصلة. وقد لاحظ حَدَمة «الكتاب» (() هذا التمايز في الشريعات، فعبروا عنه بالتوزيع على فصول أربعة، بعد التمهيد بأجزائه الثلاثة.

ويلي ذلك التمهيد بيان لمجاري أواخر البسيط من المفردات. وهنا يعرض علينا الفصل الأول، وفيه إعراب الاسم والفعل المضارع ثم بناء الاسم والفعل والحرف. وإذا التهت هذه الظواهر تبدت لنا، في الفصل الثاني، مجاري أواخر المفرد المركب، وفيها إعراب هذا المركب حين يكون مثنى، أو جمعاً سالماً للمذكر أو المؤنث، أو فعلاً مضارعاً مسنداً إلى مثنى، فجمع الذكور، فالمؤنثة للخاطبة، ثم بناء المركب في المضارع والماضي المسندين إلى جمع الإناث.

والخطوط التالية في تصميم النص تختص بموضوع الخفة والثقل، وعلاقتهما بالإعرابين التام والناقص والبناء. وهنا يتبدى الفصل الثالث، وفيه يبسط اختصاص السكون والجزم بالفعل، وغياب التنوين عنه وعما شابه المضارع من الأسماء،

⁽١) انظر شرح الكتاب ١: ٦٣- ٢٤١ والنكت ص١٠٤ - ١٢٩.

واختصاصه بالنكرات الأوائل، وحجبه عن منتهى الجمع وبعض المؤنثات، وحكم جر الممنوع من الصرف. وأخيراً يكون الفصل الرابع. وهو موجز، يعرض فيه جزم الفعل المعلل الآخر.

ومن خلال هذا العرض السريع المكتف، لهيكاة النص ومخططه العام، نستطيع أن نتبين صلة البايين بـ الكتاب، ووظيفتهما في الحركة الموضوعية له. إنهما أصول أساسية للبحث النحوي، عُرضت فيها الأقسام الرئيسية للكلم، وظواهر الإحراب والبناء في جميع المفردات، بشكل عام.

وهذه المضامين، بما فيها من المصطلحات والأحكام العامة والضوابط والتفسيرات، هي أول مايدرس في النحو، وصوى التفكير لذى النحاة عامة، سيعتمدها المؤلف في معالجة الموضوعات النحوية للختلفة، ويكون لها حضور دائم في ثنايا سائر الأبواب القادمة من الكتاب. فالبابان المقصودان بالتحليل يتصدران خطة التصنيف، ليكونا مقدمة موضوعية تهيئ لمسيرة البحث، وتمهد لها بما يغذيها في كل مرحلة، ويمدها بالنسغ العام المتأصل، ويوضح للقارئ مهام كل عناصر البحث، شأن كل خطبة أو مقدمة لمصنف علمى.

تنسيق الفكر:

يلاحظ الدارس لهذا النص، من خلال تتبعه حركة التفكير لدى المؤلف، أنه ضمن ما بسطناه من هيكلة منهجية للباين يتخذ خططاً موحدة للعرض، يعتمدها في مجمل المعلومات والحقائق المعالجة، وتشكل خطاً واضحاً في أسلوب الكاتب، وسبيلاً معبدة في مسيرته ومقاصده. ولو أنك تمرست بقولات سيبويه في هذين الباين لاكتشفت أنه يراعى الأصول الموضوعية التالية:

أول ما نذكره هنا أنه يقدم الأصل على الفسرع، ليكون في خط ذهني منطقي. فالأسماء تتصدر العرض لأنها الأصل في الكلام، ثم يكون بعدها الفروع من الأفعال والحروف. وعلامات الإعراب أصل في العربية، فهي تحتل الصدارة قبل علامات البناء. بل إن ذا العلامة الإعرابية الواحدة وهو الكلمة البسيطة - يتقدم ذا العلامتين في الأسماء والأفعال . ولأن الجمع السالم محمول على المثنى، فإن المثنى يعرض قبله، ليكون المسير واضحاً في بيان ظواهر الجمع . ثم إن المذكر السالم يسبق المؤنث السالم، ليمهد له طريق المعالجة والتوضيح.

هذا في الأسماء عامة. فإذا نظرت إلى مجمل علاماتها، مع علامات الأفعال، تبين لك أنه لما كان الاسم أصلاً للفعل وجب أن تبسط ظواهر التركيب في الأسماء، لتكون لل أنه لما كان الاسم أصلاً للفعل وجب أن تبسط ظواهر التركيب في التسيق الجزئي للموضوع. فناراً لما سيرة في التنسيق الجزئي للموضوع. فالمثنى والجمع سابقان للفعل المسند إلى الاثنين والجماعة، وتأخير جمع المؤنث السالم على جمع المذكر السالم يستلزم تأخير الفعل المسند إلى جمع الإناث، ليكون السير في خطوط الأصلية والفرعية كامل الحضور.

والأمر الثاني تتلمسه فيما عرض من الحقة والثقل. فالأصلية في خفة الاسم وثقل الفعل تقتصي تقديهما على الاسم الممنوع من الصرف، لأنه فرع على الاسم الكامل التمكن، وعلى الفعل بشبهه إياه من عدة جهات. وكذلك حال النكرة والمفرد والمذكر، بالنسبة إلى كل من المعرفة والمؤنث ومنتهى الجموع. فالثواني فروع على الأول المطلقة من قيودها، تبسط ظواهر إعرابها بعده. والفعل المعتل الآخر شبيه بالمنوع من الصرف، في ثقل الفرعية على الفعل، وهو يحتل آخر المطاف، في ذيل الأسماء التي فقدت حق الصرف.

وللحفة والثقل وجه آخر في العرض، نتبينه بعد أن نبسط معايير التمييز بينهما لدى النحاة. فالثقل مصطلح متعدد الدلالة في البحث النحوي، وإذا حددنا معالمه فقد تعينت معالم الحفة أيضاً، لأنهما على طرفي نقيض. ونحن، فيما تتبعنا من عبارات النحويين ومقاصدهم، استنبطنا أن للثقل عندهم معايير خمسة:

فمنها المعبار الافتراضي، وهو تأخر الرتبة في مراحل التكلم وتولد الفردات، كالفعل المتولد بعد الاسم، والحرف لا يدخل ذخيرة الطفل إلا بعد المهارة في استخدام الأسماء والأفعال. وكذلك المعيار المعنوي، من حيث تضمنُ الاسم معنى الذات أو الحدث، ودلالةُ الفعل على الحدث والزمان وغيرهما أحياناً، وتضمنُ الحرف لمعنى الأسماء والأفعال معاً.

ثم المعيار الصناعي الذي يحدد تولد الكلمة من الأصل الصادرة عنه، كالفعل من الاسم، والمؤنث من المذكر، والمعرف من النكوة، والمثنى من المفرد. والمعيار الصوتي، وفيه تثقل المفردات التي يضاف إلى آخرها أصوات لتصاغ معها، كالزيادة في التثنية والجمع، وإسناد الفعل إلى غير المفرد المذكر الغائب. وأخيراً يرد معيار اللوران في الكلام، لأن مايقل وروده في جمهور التعبير اللغوي هو من الثقيل، ويتدرج هذا الثقل تبعاً لقلة الاستعمال. وعلى هذا يكون ترتيب الأسماء والأفعال والحروف وعلامات الاعراب والناء (۱).

⁽١) تجاهل السهيلي (٦٠٨٥) دلالات مله للمايير عامة ، وترقف عند اثين منها ، بالمغالطة والتهكم . ولللك دفع التقل النقط النقط ، والمدينة والتقل المنزي بأن مثل : فرزدق ومسحد كك واشهيباب ودردبيس ، أقتل من زينب ومسحاد وحسناه والتقل للمنزي بأن نحو : هم " وسنخط وجلام ، أققل من نجلاء والعمل والتي . ثم قال : ولا يتصور في الوجود تقل خارج من هلين النوعين : المقلي والحسي . أمالي السهيلي ص ٢٧-٧٣ .

ولهذا ترى سيبويه هنا يورد علامات الإعراب، كما يلي: النصب والجر والرفع والجزم (١)، مراعياً ترتيبها تبماً للقلها في اللفظ. وكذلك يكون سرد علامات البناء: الفتح فالكسر فالضم فالوقف (١)، وإيراد أقسام الكلم: الاسم فالفعل فالحرف، مع التزام ذلك النسق في تفسير تلك المصطلحات، وإيراد الأمثلة عليها. بل إنه حين سرد أمثلة الحرف قدم ما كان مستقلاً قائماً برأسه، على الحرف القاصر الذي يلتحق بغيره ليظهر في التركيب. وعلى هذا كان مأأورده: ثم وسوف وواو القسم ولام الإضافة. ذلك لأن اللفظ وي أو (ك) أثقل من الحرفين المتقدمين. بل إنه ليتعدر اللفظ بكل منهما وحده، لأنه لإبد من حوف متحرك يبدأ به، وآخر ساكن يرقف عليه.

والأمر الثالث الذي يلحظ، في تنسيق الفكر، هو مرتبة الإجمال قبل التفصيل. وعلى هذا ترى في الباب الأول إيراد أقسام الكلم مجملة، ثم توالى تصريف مايعرف، والأمثلة المناسبة لذلك. وقد كانت هذه الظاهرة مركبة هنا، حيث أجمل أيضاً تعريف الفعل وأقسامه، ثم ما يعزز هذه الأقسام من الأمثلة، قبل أن ينتقل إلى الحديث عن الحرف.

وهذا التركيب نفسه تلمسه في الباب الثاني. مثال ذلك أن المتنى والجمع السالم، وما يشبههما من الفعل، لكل منها زيادتان تذكران إجمالاً، ثم يكون التفصيل بعرض النماذج المناسبة. وكذلك شأن المضارعة بين الأسماء والأفعال، يُنْصِيُّ هليها بلفظها

⁽١) الشهور بين العلماء أن السكون أخف من الحركات، وهذا يخالف ماذكر ناه هنا حين جعلناه أثقل منها، وجاء في آخرها تها، وجاء في آخرها تها، وجاء في آخرها تها، والحق أن خفته المشهورة تتوضع في حشو الكلمات، وتنحصر في بعض الحروف من العربية. ومايذكره سيبويه هنا هر خاص بالإعراب والبناه النحويين، أي بأواخر الكلمات. ولاشك أن الحرية العربية والسيما إذا كان من المجهورات، الحرف الساكن في آخر الكلمة يقتل لفظه بالوقف، ويتمذر بيانه بوضوح، ولاسيما إذا كان من المجهورات، كالباء والحيم والذال والضاء والقاف، وللقاف، وللذاك أجاز بعض العرب تضعيفه، في الشروط المروفة، بل إنه لكللك من التفل حين يفع قبل مشيله أو قريبه، نحر: كمف وشُحَع واتنتخذ، والمحكى واصتبر وحسينا مثلاً تعذر التفاف الساكني، خلافاً السائر للجاري.

اصطلاحاً، قبل أن تفسر تفصيلاً ومثالاً، في غير موضع من الباب. وإذا راقبت مسيرة المجاري الفيتها تُجمل في أربعة أضرب، المجاري الفيتها تُجمل في أربعة أضرب، وتُوزع أقساماً أربعة، يَجمع كل منها مجرين متناظرين في الإعراب والبناء. فإذا أضفت إلى هذا كله إتباعه بسط أحوال المجاري في الكلام، مع التمثيل والتعليل، كان للبك ما هو أعقد من التركيب الذي رأيناه حتى الآن.

و لابأس أن نقول: إنه تنسيق معقد في الظاهر، وميسر للفهم والمتابعة وحركة الفكر المنظم. بل هو ضرب من التنسيق الهرمي، الذي تحدثنا عنه في مستهل الفصل الثاني، أوان التعريف بسيبويه وكتابه، وبيناً أن الكتاب يفتقده ليلتزم الأسلوب الأفقي في التصنيف. فما غاب، في الهيكل العام للتأليف هناك، ظهرت هنا معالمه منتظمة، حيث تُوزَّع المعلومات على شكل هرم متعدد الوجوه، تُبسط متوالية، وكل منها يبدأ بالقمة ويتهى بالقاعدة.

ثم إذا تتبعت مظاهر التنسيق للفكر بدا لك ضرب رابع منها. ألا وهو بسط التفصيل نفسه ضمن دائرته للحدودة، إذ تراه تتوضع عناصره متوالية بحسب توزعها في للجمل منها قبل. فالاسم والفعل والحرف تتوالى في التعريف والتمثيل، مسلسلة كما وردت في أول بابها. وكذلك يرد الفعل بعد الاسم في معرضي الإعراب والبناء في الباب الثاني، فيكون للإعراب توالي النصب فالجر فالرفع في الاسم، ثم تتابع الفتح فالكسر فالضم فيه وفي الحرف. وحروف المضارعة سردت مجردة، ثم كان بعدها تفصيل للأمثلة على نسق سردها ذلك.

أما الاسم المنوع من الصرف فيبدو أمره على خلاف هذا، حيث تُذكر مشابهته للفعل المضارع في التركيب واللفظ، ثم يتلو ذلك بسط الشبهين اللفظي نحو: أييض وأسود، وأذهبُ وأعلمُ، فالتركيبي إذ يضعف ويقبح ورود الصفة دون موصوف قبلها، كما يتعذر التكلم بالفعل المضارع إذا لم يكن معه الاسم. وإنما كانت هذه المخالفة في البسط لأن الشبه اللفظي أخصر من التركيبي، وتقدمة المختصر أولى في البحث، لأنها لا تشغل الفكر بالمطول عن متابعة ما بعده.

وقريب من هذا ما نراه في الحديث عن الأفعال، إذ يكون موقع المستـقـبل في الإجمال والتفصيل قبل الحاضر، خلافاً لما تقتضيه مراتب سيرورة الزمن، لأن أمثلة الثاني هي جزء من أمثلة الأول، وسيكتفى بالإشارة إليها دون تفصيل.

وإذا كنا لا تجد تعليلاً مقبولاً لاختلال التمثيل، فيما بين الأمر: اذهب واقتل واضرب، وين الخبر: يقتل ويذهب ويضرب، فإن أمثلة كل من الماضي والأمر يصدر الخلاف فيها عن مقصد منهجي، هو أن إسقاط السمع في الثاني، المناظر لـ السمع في الأولى، سببه التخلص من التكرار وإيراد ما يغي بالعموم، لأن الغاية عرض ما يكون في الأمر بفتح العين أو ضمها أو كسرها. ولابد من الإشارة هنا إلى الاحتفاظ بترتيب المجهول بعد المعلوم، في كل من الماضي والخبر.

وربما تخلل عرض التفصيلات عبارات تفسيرية، تبدو كالاستطراد مقحمة بين عناصر التفكير، كالذي تراه عين عبارات تفسيرية، تبدو كالاستطراد مقحمة بين عناصر التفكير، كالذي تراه عين أبعد أنه تأسط الفوارق بين ما يكون إعراباً لعامل قبله، وما هو بناء لغير شيء أحدثه من العوامل، ثم يعرض اختصاص مجاري الإعراب، قبل تفصيل تلك للجاري المذكورة في الأسماء والأفعال والحروف. وهذا الاستطراد يلقى بين الإجمال والتفصيل، تمهيداً لما سيرد في الثاني من ظواهر تقتضي البيان، وإزالة لما سيكون من لبس فيه.

وكذلك تبينُ أن المضارع ليس من الأسماء، بين شقيً الحديث عن مضارعته لاسم الفاعل، في المعنى والتركيب ولحاق الزيادة، ويسط أسباب عدم تسكين الماضي بين الفتح والوقف، وعرضُ أسباب الوقف في الأمر قبل مجادي الحروف، وبيانُ شبه المضارع في البناء مع نون الإناث للماضي، وتفسيرُ ظاهرة الثقل في الأفعال بين ضربين من ثقيل المناء ما والممنوع من الصرف.

فهذه الاستطرادات تُلقى بين ثنايا المتلازمات من المعلومات، للتفسير والتمهيد وإزالة بعض ما يلتبس من الأحكام. ولأنها موجزة مكثفة، يسهل قبولها في معرض البحث. أما ما كان منها واسماً فضفاضاً، يعرقل التفكير ويحول دون استموار المتابعة الواعية، فإنه يؤجل إيراده إلى مكانه المناسب في البحث، ويُكتفى بالإشارة إليه، موعوداً متفصيله بعد.

وهذا ما تلمسه في أرجاء أبنية الفعل، ومشابهة المضارع لاسم الفاعل في المعنى، وحمل الصفة كعمل الفعل في المعنى، عبارة «ستبين» أو «ستبين» أو «ستبين» والقول غالباً: إن شاء الله. وهذا وحد بما سيرد في أبواب تالية، منسوقاً مع ما يناسبه من الموضوع. وهو يشير بوضوح، إلى أن المؤلف يُحكم خطوات التصنيف، ويوزعها بدقة وانتظام في مواقعها المناسبة، ولللك تجده يختار ما يلزمه، ويرجىء الباقي ليحل في موطنه. وأظهر دليل على هذا أنه، بعد الوعد الأولى مما ذكرته، يورد الوعد الثاني مشعراً بما مضى، فيقول: وسترى ذلك أيضاً في موضعه.

أما اللون الخامس من تنسيق الفكر فيتبدى في التوزيع العددي للظواهر النحوية. ذلك أن الغالب في هذا الترزيم هو القسمة الشلائية. فالكلم: اسم وفعل وحرف والاسم: رجل وفرس وحائط، ومفرد ومثنى وجمع، ومتمكن وعنوع من الصرف ومبني. والفعل: ماض ومستقبل وحاضر، ومرفوع ومبني على الفتح أو الوقف، ومسند إلى الاثنين أو الجماعة أو للخاطبة.

والمضارعة للاسم: شكل يميز بالعلامة، واستعمال يظهر في الموقع، ومعنى يبدو في التأثير الإحرابي. والزيادتان في النعل : ألف ونون أو واو ونون أو ياه ونون، وحركات عين الفعل: فتح وكسر وضم، وعلامات الإعراب: حركة ونون وحرف مد، أو حركة وحرف وحذف، أو صوت وتقدير وجزم ، والناقص ظاهره: بالياء والواو والألف، مع أن هذه الثلاثة ترتد إلى اثنن، لأن الألف لابدأن تكون منقلة عن واحدة ما قبلها.

وربما تكون القسمة رباصية، كما هو الشأن في مجاري أواخر الحروف والاسم المبني، وفي الأحرف الزوائد أوائل الفعل المضارع، وفي مجاري الإحراب والبناء كلاً منهما على حدة. غير أن هذه للجاري الأخيرة ترتد إلى الثلاثية، لأن الاسم لا يجزم والفعل لا يجر، فيكون لكل منهما حالات ثلاث. ولأن بنية العربية يغلب عليها الأصل الثلاثي، رأينا القسمة الثلاثية أظهر وأكثر، ومتدخلة فيما هو رياعي أحياناً.

أما القسمة الثنائية فتراها في: الإعراب والبناء، والنكرة والمعرفة، والمذكر والمؤنث، والصحيح الآخر وناقعه، وذي العلامتين من مثنى وجمع سالم، والسالم نفسه من مذكر ومؤنث، والعلامتين في الأسماء: ألف ونون وياء ونون، أو واو ونون وياء ونون.

وعلى الرغم عا اتسم به تفكير سيبويه، في هذا النص من تنسيق وتبسير عرضناهما ههنا، فإن معالم الفكر تبدو عسيرة المنال، وتقتضي إعادة النظر مراراً وتكراراً، لتلمس الحقائق التي رمى إليها، وحاول تقديمها للقراء. وربما أمضى الدارس ساعات أمام بعض المقاصد، يقلب وجوهها ويطرق أبوابها، ليصل إلى مبتغاه، أو جانب منه فيما يظن، ثم يبدو له بعد سنوات أن ما انتهى إليه قبل كان غير واف، ولا محيط بالدقة المرجوة والمرام الخفي.

ولعل السبب في هذا بعيد التشعب حسير الانفباط، وحسبنا أن نشير إلى الظواهر البارزة، التي حجبت عن القارئ المتمرس وضوح المعالم وبيان المقاصد، بيسر ودقة وسماحة. فأنت ترى كثافة الأحكام والضوابط في هذين البابين، إذ اجتمعت فيهما أصول ما سيتسرب في مئات الأبواب بعد، ويغطي كثيراً من الجزئيات الفرعية المتناثرة هنا وهناك. وقد اختررت هذه المعلومات المكثفة وتلاحقت، فكانت أبية يلاحقها الباحث، بشيء من التعر والاحتمال والافتراض، حتى يجهد نفسه وتتسارع أنفاسه.

وعا زاد هذه الظاهرة وضوحاً أن الأحكام والضوابط المتكاثفة مازجها ألوان، من الشروط والقيود والتفسير والتعليل، واختلط بذلك كله صور مختلفة، من الاستدلال والاحتجاج والشواهد والأمثلة، مع غاذج من الشرح والاعتراض والاحتراس، ونثار من التوجيه والافتراضات الإيجابية والسلبية. فإذا بالحركة الفكرية متموجة متلونة متقلبة، تجهد صاحبها قبل أن ينال ما يتبعه ويقتبسه.

ثم تبرز عشرات المصطلحات، وتتداخل بعبارات مختلفة وصيغ فضفاضة أحياناً، ومقاصد خاصة بعيدة عما شاع في المصادر النحوية الشهورة، وتتلون بتفريعات متوالية من المضامين الجانبية، أو بأساليب مطولة مستغلقة الدلالة، تضغي على المعلومات ضباباً، وتلفها بكثير من الغموض والخفاء والبعد، وتجعل التلمس ثقيلاً والاقتناص عنيفاً. وإذا أضفت إلى هذا كله التعبير المطول المتمدد، وتشابك عناصره بعضها والبعض، وكثرة

العطف والشرط، وتشابه الضمائر المختلفة العوائد، وتضمين المفردات والتراكيب دلالات خاصة ومتلونة . . . إذا أضفت هذا وغيره، من الخصائص التعبيرية المتناثرة، عرفت أسرار العسر الذي يتمتع به نصنا المطلوب .

ومن نم يتبدى لك ما كان عليه القدماء، من تهيب لنصوص الكتاب، واستحضار الطاقات العالية والتخصص الدقيق، قبل الخوض في غمار قراءته ودراسته، أو إقرائه وتدريسه. ولذا كان كبار النحاة يسبغون عليه بالغ التقدير والاحترام، فيسمونه قوآن النحو، ويقرؤه بعضهم مراراً وتكراراً، فيختمه كل خمسة عشر يوماً مرة، ويوت الفراء بعد من عالية وهو تحت وسادته، ويدفع الكسائي مائتي دينار ليقرأه على الأخفش، ثم يسمعه منه في أسبوع واحد بسبعين ديناراً، ويقول المبرد لمن يريد قراءته عليه: «هل ركبت البحر»؟ تعظيماً له واستصعاباً لما فيه. (()

ولهذا أيضاً وقف عليه فحول النحاة، يوضحون عباراته ومقاصده وأحكامه واحتجاجه واستدلاله وتفسيراته، على مدى القرون، ويصنفون حوله عشرات الكتب الضخمة والرسائل المتناثرة، وهم يشعرون أنه لم يستوف حقه من البيان. هذا أبو سعيد السيرافي (٣٦٨) يضع كتاباً كبيراً في شرحه، ويخص نصنا المعهود وهو في ست صفحات من مؤلف سيبويه بتفسير يستغرق ٢٥٠ صفحة من القطع الكبير، (٢) ثم يجد معاصروه أنه لم يكل الفراغ بصنيعه المذكور، فيخصون النص برسائل متميزة للشرح والتوضيح، كما ذكرنا في الفصل الثاني قبل.

بل إن حشرات، من النحاة القدماء والمتأخرين، يجدون ثغرات كثيرة في شروح من تقدمهم، وتقصيراً عن استيفاء حاجات الوضوح والعطاء، فيتابعون تصنيف الشروح، ويختلفون كثيراً في توجيه العبارات والمضامين والمقاصد، مما يشعر بثقل العبء وضخامة

 ⁽١) الكتاب ٢:١ من مطبوعة دار القلم ومراتب التحريين ص٤٧ والفهرست ص٧٥ ومعجم الأدياء ١٦٢: ١٢٢.

⁽٢) شرح كتاب سيبويه ١ : ٤٥ - ٢٤١ و ٢ :٧ - ٥٨ .

المهام. فليس بعيداً الآن أن نرى ما ذكرت من العسر والدقة والغموض، ونحن في غربة عن أساليب القدماء، ولاسيما نصوص سيبويه، وفي تمرس بالمسنفات النحوية المتأخرة والمماصرة، مع ما فيها من الاصطلاح اليسير والتعبير المألوف، والمضامين المكشوفة المعلاء، وقد صقلتها القرون، ورددتها الألسن، ووعتها العقول والأقلام.

منهج البحث :

النص كما رأينا هو متن نحوي قديم، وتمهيد أصولي لكتاب كبير يتناول سلوك العربية، في الصياغة والتركيب والتعبير، ليضع القواعد والضوابط والأحكام، في حيز الشكل والتنفيذ والاستعمال. فهو لون من ألوان الدراسات الإنسانية التي تعتمد حالة معنية، تخصها بالبحث والاستقصاء.

وهذا يقتضي منه أن يسلك سبيل الدراسة للحالة المعينة ، بالنهج العلمي الوثائقي المشهور ، الذي يجمع الوثائق بالملاحظة المباشرة ، ويسجل مادة البحث سماهاً ، ويستقري عناصر جزئياتها ، بالمقابلة والحوار والاستنطاق ، ثم يختار منها العينات العسوائية ، ليضعها موضع التحليل والمراقبة الموضوعية ، ليرصد الأشباء والنظائر ، فيميزها في أحياز مستقلة ، تتوضع كل منها في مجال محدود ، ويرقب سلوكها منفردة لاكتشاف العلاقات والعوامل المختلفة ، ويستخلص الفسوابط الخاصة والعامة ، ويصوغها في قواعد قابلة للاختبار والتحقيق ، باحتراس يترك مجالاً لما شذه لتصير أحكاماً معتمدة في العلم المنشود . فهل كان لسيبويه مثل هذا المنهج المذكور ، فيما نحن نحال ؟

لعلك تقول: الغالب على النص هنا هو المنهج القياسي المعياري، إذ نرى في كل

مرحلة منه تصدر الأحكام العامة الجاهزة، تتلوها الأمثلة مع التفسير والتعليل، واستبعاد ما يخالف تلك الأحكام. فالكلم اسم وفعل وحرف، والفعل أمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء، ومجاري أواخر الكلم ثمانية، وإذا ثنيت الواحد لحقت زيادتان، وكذلك إذا جسمعت على حلم، وبعض الكلام أثقل من بعض، والأفعال أثقل من المعرفة.

وهذه وأمثالها أصول، تتحكم في البحث وتحاصره من كل صوب، لتتضح أبعادها بالتمثيل والتفسير والتعليل. فما كان مُظاهراً لها ماشياً في ركابها صحّ، ودخل في حيز القبول، وما خالفها كان محالاً أو قبيحاً، كاستبعاد الواو والنصب بالألف في التثنية، وترك التنوين فيها وفي الجمع على حدِّها، ومنع دخول اللام على قفعل ً، وقولك: إن يضرب يأتينا، وأتاني اليوم قويّ، وخلال هذا كله قياسات فرعية، تصل بين جزئيات الأحكام، وتعتمد على مقدمات كبرى لأحكام عامة وتشابه بين العام والخاص، لتستنتج حكماً جديداً، يؤيده التعليل والتمثيل والتنظير.

والحق أنك تتعجل القول، وتستخدم فيما ذكرته الأسلوب الذي حكمت به على منهج النص. فالمؤلف هنا يصب خلاصة استقراء مديد، باشر فيه السماع من الأعراب والرواة والقراء. لقد تتبع كلام العرب سماعاً مباشراً من أفواههم، أو مما نقله العلماء الأثبات، وجمع الكثير الكثير من المادة اللغوية المستعملة، ليضعه في مجال البحث والملاحظة والتقعيد. وحسبك أن تتصفح كتابه، لتقف على عشرات العبارات الدالة نصاً على ما زعمناه.

فإذا غادرت تلك النصوص المعبرة، ورأيت ما تحلله نحن بعيداً عنها أو شبه خال منها، إذ لم يرد أمثالها في غضونه هنا، فإن عباراته لتحقق بوضوح معالم الاستقراء والسماع. ومن هذا قولُه: «الفَعل المُضارَع لا يُتكلم به إلا ومعه الاسم»، وعن بناء الضم للحرف: «منذ فيمن جرّ بها»، ونثُره هذه العبارات: قولهم، ولم يسكنوا، حركوه، أثبتوها، وحذفوها، لم يجعلوا، فرقوا، جعلوا، أجرّوها، لم يكونوا ليحذفوا، في قول من قال: عندهم، عليهم

فهذه العبارات نتاج سماع وافر، واستقراه واضح صريح، يدعمها عدد غفير مما يؤنس بذلك ويحققه. نحو قوله: أُخذت، بنيت، قولك، لها أبنية، هي تجري، ليس في الأسماء جزم، ليس في الأفعال جر، صيَّر، ضارع، جُعل، لم يُكسر، جمعت، أسكنت، أسكن، لم تُرد، الخقت، منع، بني، تفتحها...

ولعلك شعرت من خلال عباراته هذه، بالإجماع الذي اعتمده في استقصاء الظواهر المدروسة. وهو إشعار إيجابي تلمسه في التعبير بجماعة الغاثين، عن المتكلمين العرب. ومن ذلك أيضاً: المضارعة عندهم، وما ليس باسم ولا حرف، ولم تجيء إلا لعني، ولم يجيء ثالث سوى المضارع، وزادوا، وجاز لهم، وأخف عليهم، ويستثقلون، ويستخفون، وعلامة للأمكن عندهم والأخف عليهم . . . وقد تكون الإشارة سلبية، فترى فيها ما خرج به بعض العرب عن أساليب الجماعة، كقوله: فيمن جربها ، وفي قول من قال: أكلوني البراغيث.

فالأحكام القياسية، التي استهل بها مراحل الموضوع، هي النتيجة النهائية لجهد منهجي، جمع وثاثق التعبير، ولاحظ توزعها في مجموعات متناظرة أو متشابهة، وتقرى فيها العلاقات الموحدة والسمات الفرقة، ثم استخلص الضوابط العامة والخاصة، وذيلها بالأمثلة مع التفسير والتعليل والبيان. ذلك لأن الباحث في خيار بين أسلوبين للاستقراه: أحدهما يقوم على بسط المادة، مع التحليل والتركيب والاستنتاج. والآخر يختزل المراحل المتقدمة، ويورد النتائج والأدلة، ناصاً خلال ذلك على ما يشعر بما

اختزل. ولو أنك رأيت تلك الأحكام ظاهرة، في أقوال من تقدم سيبويه، لكان حقاً أنه يقتبسها ويضعها معياراً قياسياً في البحث.

على أن المنهج الاستقرائي، الذي رأيناه هنا، قد داخله نماذج غفيرة من القياسات الظاهرة والخفية، أقلها من التعبيري وأكثرها من التعليلي، لبيان وجوه الاتفاق والخلاف.

أما الأول فعنه ما ذكرته أنت، من استبعاد وترك ومنع واستقباح. وأما الثاني فقوامه تشبيه بعض الظواهر ببعض، أو تفسير ما انتثر من الأحكام والضوابط والأصول. فالمضارع كاسم الفاعل في الإعراب، وكالماضي في البناء مع نون النسوة، وهمنك بمنزلة هن، والجمع على حد التثنية، والمؤنث السالم كمذكره، والنصب والجزم في الفعل كالنصب والجر في الاسم، والماضي كالمضارع في بعض التراكيب، وكالأسماء المنبة عرضاً، والأمر لايشبه المضارع، في حين أن الممنوع من الصرف شبيه به

وهذه التشابيه الغفيرة تتخللها غاذج، من التحليل والبيان و تفسير وجوه التقارب أو الدمائل، وتضع تعليلاً لذلك بالتمشيل والتنظير. فالمضارع كاسم الفاعل لموافقته في التخصص والتركيب، والأمر كالاسم المبني لأنه لا يوصف به، ولم تكن الواو في المثنى ليفصل بينه ويين الجمع، ويني المضارع كالماضي على السكون لأنهما فعلان، والممنوع من الصرف يكون كالمتصرف بدخول علامات الأسماء عليه، والفعل المعتل الآخر كالأفعال الحسمة، يجزم بحذف آخره ليكون فرق بين الرفع والجزم . . .

وإن تتبعت تلك الفياسات التعليلية بين أنواع الكلم، وأصناف هذه الأنواع، وما انتثر في طياتها، من معالم التوجيه والبيان والتشابه والتناظر، تبدى لك أن سيبويه يتناول ظواهر اللغة الناجرة، بمنظار كلي شامل، يوحد بين الأشكال المتحددة والأنواع

والأصناف، لتكون المادة اللغوية بمجموعها منظومة متشابكة، وكلاً متواصلاً في الأصناف، لتكون المادة اللغوية بمجموعها منظومة متشابكة، وكلاً معيش جزئيات متميزة، ويوضح منطق العربية في تمثيلها منظومة موحدة، تتظم الظواهر المتقاربة منها قواعد كلية متشابكة متعاونة.

قصحيح أن الكلم ثلاثة أنواع، والمجاري ثمانية أشكال. ولكن هذه الأقسام، التي تبدو في الظاهر متباينة متباعدة مستقلة ضمن إطار المنظومة اللغوية، بينها وشائح من الصلات والتداخل، تحقق أنها وجوه مختلفة لعالم واحد. فالاسم يشتق منه الفعل، ويحتاج إليه في التركيب لإنجاز كلام. والحرف يفقتر إليه كل من الفعل والاسم، لأداء التعبير السليم، وهو أيضاً لايتم معناه إلا مجعونة منهما. ثم إن فعل الحاضر يشركه في البتيته فعل المستقبل، إن كان للخبر، والاسم يشركه المضارع في الإحراب، والماضي والأمر في البناء. والفعل يشاركه الاسم غير المنصرف في عدم التنوين، والحرف في البناء.

وبهذا تكون الأنواع الثلاثة أقواساً ثلاثاً متداخلة، قلاً دائرة الحيز اللغوي، وتوسم التشائم، بين للجاري الشمائية، على الرغم من أصالة الاسم في الإعراب، والحرف في البناء، وتوزع الفعل بينهما. ثم إن هذه للجاري أنفسها تنفسم إلى شعبتين، تتدرج في كل منهما أربع علامات. ففي الإعراب نصب وجر ورفع وسكون، وفي البناء فتح وكسر وضم ووقف.

وإذا كان الاسم نفسه يتدرج في مراتب ثلاث، هي التمكن والمنح من الصرف والبناء، فإن للفعل مايقابلها أيضاً، من معرب ومبني على حركة ومبني على سكون. ثم إذا كان الفعل محروماً من الكسر، لأسباب معنوية هي تعذر إضافته، فإن للاسم مايقابله

في ذلك. وهو حرمانه من الجزم، لأسباب صوتية، هي حمايته من الإجحاف بحذف الترين والحركة منه معاً. أما الحروف فقد خرجت على هذه التناظرات، واستوعبت للجاري الأربعة، لأنها لامانع لها من الجروالجزم، وكلاً منها يلزم شكلاً واحداً، ويتميز بتفرده وبعده عن الاسمية والفعلية، في حين يقترض الاسم منه والفعل بعض مجاريه المتعدة.

وتلك المجاري الثمانية يتشعب جمهورها، في توزعه بين أقسام الكلم الثلاثة، ليقيم في سما بينها صدوراً، من التلاحم والتواصل. فالنصب والرفع جاريان في الأسماء والمضارع، والفتح والكسر والضم والوقف جوار في الحروف، وبعضها في الأسماء والأفمال. ويتفرع من هذا أن العامل الذي يُحدث الإعراب، والبناء الذي لاأثر للعامل فيه، يتشعبان أيضاً في تلك الاتجاهات، ليجسدا ارتباطاً ظاهراً بين تلك الأقسام.

أضف إلى هذا أن الاسم والفعل والحرف تتماس، في تملك كل منها حرفاً متطرفاً، يكون للإحراب أو البناء. ثم إن الاسم نفسه وهو مفرد ومثنى وجمع - تشترك أقسامه في تملك حرف إعراب، وعلامة إعراب مع تنوين أو مايشبهه. فللفرد له حركة وتنوين، والمثنى والجمع لهما حرف علة ونون. وكذلك شأن الفعل إذ يكون المضارع كالماضي في الاتصال بنون النسوة، والمعتل الآخور منه في الجزم كالمسند إلى الاثنين أو المخاطبة أو الجماعة، إذ يحذف حرف العلة وما يتضمن من حركة مقدرة، كما تحذف النون مع حركتها الظاهرة.

بل إن الاسم والفعل بتشابهان أيضاً في أكثر من وجه. ففي التعبير عن المتنى والجمع، في الاسم والفعل المضارع، يكون لكل منهما زيادتان للدلالة على ذلك. وهما زيادتان متناظرتان، قوامهما أحرف العلة في الأولى والنون في الثانية، وحركة ماقبل حرف العلة واحدة في التعبير عن الجمع والمتنى، وكذلك حركة النون. ويحمل النصب على الجرم في ذلك الفعل، كما يحمل النصب على الجرم في ذلك الفعل، كما يحمل النصب على الجرم في المثنى والجمع على حدةً. والفعل الماضي، في بناته على الفتح، شبيه بالاسم المتمكن، حين يبنى على حركة معينة لقطعه عن الإضافة .

وإذا كان معرب الأفعال يفقد إعرابه، أي: شبّهه بالأسماء، لدخول علامات الفعلية عليه كنون النسوة، فإن الاسم المنوع من العرف وهو نظير المضارع - يتحلل من هذا المنع وهذه المناظرة، بدخول علامات الاسمية عليه. وهي الألف واللام أو الإضافة.

ولئن استجمعت هذه الألوان من النشابه والتناظر والتعاون، في مخيلة الدارس، لبدت عناصر المادة اللغوية كتلة حية من الفروع المتشابكة، غثل وحدة في السلوك والأنجاه نصو الأداء. إنها كالجسم الإنساني، على رغم تكونه من رأس وجلع وأطراف، وتوزع الأجهزة والأعضاء في كيانه، تتواصل هذه المكونات وتتعاون، وتشترك في وظائف ومهام موجهة إلى هدف واحد. ثم تتشعب فيها الأنسجة المختلفة، والتيارات الكهرباوية المحرضة، والتفاعلات الكيماوية المغذية المنشطة، والأنظمة المتحكمة المسيطرة، لتقيم من المجموع وحدة حيوية هي الإنسان.

وقد استطاع سيبويه، على تقدم عصره، أن يجسد هذه الحقيقة في الكيان اللغوي للعربية. حتى لو أنك تتبعت الخطوط التي أوضحها، من تلك العلاقات، وتحققتها في دائرة رمزية، لتمثلث في كيان عالم اللغة الناجزة، بشكل معقد التواصل والتلاحم، يتعذر عليك فيها تبين الحركات والتشعبات والتوجهات لله الخطوط المتداخلة ونقاط التقاطع والانعطاف مع أنك تعي الوحدة الناظمة لذلك كله. وهذا، بلاشك، جهد طبب أفرزه المنهج السديد الذي اعتمده سيبويه، في جزء يسير من كتابه، هو ديباجة وتمهيد لما يقصد بحثه ودراسته بعد.

خصائص الاستدلال:

يعتمد البحث العلمي، في دراسة الظواهر الإنسانية وتتبع سلوكها، لوضع القواعد الضابطة والأصول المرعية، على أساليب منهجية عقلية ، تين ما انتهى إليه أو تُحققه وتجعله قانوناً لازماً. وأظهر هذه الأساليب ما يسمى بالاستدلال. إنه استخدام الدليل العلمي لاستنباط الحكم أو تثبيته أو تفسيره أو تعليله أو إضعافه أو إبطاله. وقد يكون هذا الدليل مؤنساً بصحة التتبجة أو مرجحاً لها أو قاطعاً بها. وهو منشعب في ميدان الدرس النحوي إلى شعبين: الاستدلال اللغوي، كالسماع، والاستقراء. والاستدلال الذهني، كالقياس، والإجماع، والعلة، والسبر والتقسيم، وباب الأولى، ومراعاة النظير، والاستحسان، واستصحاب الحال، والرجوع إلى الأصل.

والاستدلال اللغوي، بشطريه السماع والاستقراء، يقوم على الشواهد والأمثلة. أما الشاهد فهو النص يورد لإثبات الحكم أو إبطاله، ويشترط فيه أن يكون صحيحاً قاطعاً بعيداً من الاحتسمال. وهو في الدرس النحوي ما كان من القرآن الكريم، أو الحديث الشريف، أو كلام العرب من الشعر والنثر، في شروط الاستشهاد المقررة، من الزمان والمكان والمواوي، وأما المثال فهو النص يورد لإيضاح الحكم وإيصاله إلى الفهم، ولو بقول مصنوع.

وأنت ترى أن الشواهد؛ الواردة في هذه المقدمة لـ الكتاب، تبدو قليلة أو نادرة، إذ لا تقف منها إلا على الآية الكريمة (إنَّ رَكُ لَيَحكُمُ بَينَهُم)، وأكلوني البراغيث. هذا إذا احتكمت إلى ما يعتمده المعاصرون من تحديد لمهوم الشاهد النحوي، ولكنك إذا راجعت ما ذكرناه في منهج البحث عند سيبويه، من أدلة السماع والاستقراء، تجد العبارات الغفيرة الدالة على أنَّ ما يورده من النصوص هو شواهد صحيحة، نحو: قولهم، ويقولون، وفي قول من قال، وقولك، وتقول . . .

وعلى هذا فإن ماأورده سيبويه، من مقولات نصية، هولليه شواهد قاطعة. قالدليل على استقلال الاسم عن الفعل في التركيب أنك تقول: الله إلّهأنا، وعبد الله أخونا، والشاهد على الرفع والنصب والجر، في الاسم المثنى، قولك: هما الرجلان، ورأيت الرجلين، ومررت بالرجلين، وعلى الرفع والنصب والجزم في الأفعال قولك: هما يفعلان، ولم يفعلا، ولن يفعلا، وهم يفعلون، ولم يفعلوا، ولن يفعلوا، وأنت تفعلين، ولم تفعلي، ولن تفعلي، وهو يرمي ولم يرم، ويغزو ولم يغز، ويخشى ولم.

ثم إذا التفت إلى الأمثلة الموظفة، في هذه «الرسالة» الفيت نفسك في مورد ثر، تتلاحق أمواجه بألوان من المفردات والتعابير والجمل. فالاسم: رجل وفرس وحائط وكم وقط وإذ. وحرف المعنى: ثم وسوف ومن وهل وبل وقد، ولام الإضافة وواو القسم. ولزوم الصفة لورود اسم قبلها نحو: أتاني رجل " قوي"، وألا ماء بارداً. وهذه غاذج لما انتثر من النصوص الكثيرة لليان والتوضيح، تستطيع أن تتلمسه بنفسك دون كبير عناء.

إنها في ظاهر شكلها، وكما يعتقد الدارسون المعاصرون، أمثلة جاءت بقصد التبين والإيضاح. ولكنك لو وضعتها في الميزان النقدي، للاختبار اللغوي، تبدت لك قيمتها على أنها من شواهد العربية أيضاً. فهي أمثلة في مواطنها، وشواهد في حقيقتها الأصلية، لأنها من كلام العرب القدماء، أوردها الباحث كما صدرت عنهم، ولم يتدخل في صياختها أو تركيبها. ولسنا مجانبين للحق، بعدهذا، إذا زعمنا أن الشواهد النثرية في كتاب سيبويه تفوق النصوص القرآنية والشعرية، بأضعاف مضاعفة، من حيث الوفرة والشكل والدلالة والتوظيف المنهجي.

على أن هذه النصوص، أكانت شواهد أو أمثلة، يتغلب فيها عنصر المفرد على عنصر

الجملة. ولذا تجد نحو: ذهب وسمع واضرب ويقتل، والضرب والحمد وأين وكيف وقبل وبعد وأبيض وأحمر ومساجد، وثم وسوف وهل وقد . . . أكثر من مثل: ياحكم، وابدأ به فأ أول، ورأيت المسلمين، وأتاني رجل قوي". ثم إن هذا المفرد، في حسرة الحناص، تطغى كفة الكلمات المستقلة على المركبة بالإضافة نحو: باء الإضافة ولامها وعبدالله، وبزيد ولزيد، وبالتوكيد مثل: لفاعل " ولحاكم"، وبالجمع كقوله: المسلمون وأكلب " ومفاتيح، وبالجمع كقوله: المهلمون

واختيار الأمثلة والشواهد يعتمد البساطة للدلالة على المراد، بعيداً من الاستطالات المعرقلة للمقاصد الموجّهة. وهي بساطة في طبيعة المادة اللغوية، والدلالة المعجمية، والصيغة الصرفية، والتركيب النحوي، على غرار ماتقتضيه أساليب البحث والتعليم الواضحة، الخالية من التعقيد والمعاظلة، في التمثيل والتنظير والبيان.

فالمادة المكونة لهذه الأدلة تقتصر على الوجيز الوجيز، حتى لتعتمد الأحادي من الكلمات كالواو والباء واللام، فإن فقد ذلك تدرجت إلى الثنائي نحو: من وهل ويل وهو وهي. وإن تعذر الثنائي لبيان الحركة بحرف ثالث، أو لعدم الاسم والفعل في الثنائي، جاء الثلاثي مثل: سوف وفرس وسمع. ولن ترى فيما استدل به ما كان من الرباعي أو الخماسي، نحو: عبر ودرهم وقعطر وسفرجل، ودحرج وعرقل وحمحم.

والدلالة المعجمية تبدو بساطتها في إيراد المفردات المألوفة، بعيداً من الحوشي والفريب النادر الاستعمال. فلست واقفاً على نحو: سبطر وهُعنَّم وقُدَّعمل وصهَمتكن، وحَملت وضوضَى وجَحَلَنجَم، وجَيسر ومهيم. فالأسماء والأفعال والحروف التي وردت أدلة، في هذه المقدمة، شائعة متداولة في الكلام بين عامة العرب

والدراسين للعربية، نحو: رجل وذهب ويقتل ويرمي والحمد وأين وكم وقد والمسلمون وأحمر وماء. بل إن الفعل المستبدّ في الأدلة هو العام الشامل لكل حدث: فعل ويفعل وتفعل ويفعلان ويفعلون ويفعلن. وإذا رأيت خروجاً على ذلك، في: بداد وحيث ومن على، فاعلم أن المسألة تقتضي هذه الأمثلة النادرة، وتَضطر الباحث إليها.

وبما يدل على زعمنا هذا أنه مثل، للمتمكن الذي جُمل بمنزلة غير المتمكن في موضع، بقولك: ابدأ بهذا أولُ، وياحكم، وقد كان يغنيه عنهما نحو: قبلُ، ويازيدُ، لأنهما أيسر وأشيع. غير أنه لو جاء بهما لجاز أن يخالج النفس الظن أن حركة البناء فيهما للتخلص من التقاء الساكنين، مثل: حيثُ، وأين ، لا لاستحقاهما إياها في أصل بنائهما. فكان منه أن أورد هذين المثالين المزيلين للظن والتوهم. (1)

أما الصيغة الصرفية فإنها تقتصر على المجرد من الثلاثي ماأمكن ذلك، فلا لجد من المزيدات إلا ما هو ضروري لبيان المراد. وعلى هذا تنتثر المفردات: فرس ومكث وزيد وفعل وفعلن ويوم. فإذا كان الموضوع يقتضي ما فيه زيادة، لتوضيح المقاصد، اختير أقل الزيادات وروداً في الصيغ، مثل: حائط وحذار وإله وأولاء وفاعل وضارب وأول وأبيض وجميل وقوي ومسلمون وبراغيث. ثم إن الصيغ المستخدمة هي المألوفة بعيداً من نحو أبنية الأسماء: فُعلُ وفُعل وفعل، وماشبه ذلك.

أضف إلى هذا أن المؤلف يختار الصيغة الأصلية دائماً، في الاستدلال. فلما كان في الأفعال المضارعة المسندة إلى ظاهر صيغتان: إحداهما للغائب، والأُخرى للمخاطب، وقع الاختيار على الأولى في نحو: هما يفعلان، وهم يفعلون، وهن يُعملن، لأنها

⁽۱) شرح کتاب سیبویه ۱ : ۱۵۶ .

آصل من الثانية . ولكنه إذا اضطره الموضوع إلى غير ذلك لم يكن مفر منه ، كالذي تجده في قوله : «هل تفعلنً؟؟ لأن الاستفهام أصله للمخاطب .

وأما التركيب النحوي فمحدود بأبسط العبارات والجمل، ليس فيه ما يتضمن التنقديم والتأخير، والحدف والتقدير، والتراكيب الشرطية المطولة، والعبارات الفضفاضة. وعلى هذا تجدنحو: ياحكم، ومن عل، ولم يفعلا، وأفعل أنا، وهو يرمي، ولم يخش، وهل تفعلن، والله ألقنا، وهما الرجلان، ومررت بالمسلمين، وإن يرمي، ولم يخش، وهل ارجل ضارب، وإن فعل قعلت. وقل أن يردما فيه شيء من الطول، كالآية الكريمة، وإن عبدالله ليضعل، وابدأ بهذا أول، وصبدالله أخونا، وأكلوني البراغيث.

وربما كان فيما ورد، من أمثلة مطولة نسبياً، داع منهجي في البحث، يقتضي ذلك التطويل، كالاحتراس من تضييق مجال الدليل، أو توسعته بالاحتمال، أو صوفه إلى غير جهته. فمن الأول ترى قوله: تفعل أنت أوهي. ذلك لأن هذه الصيغة تستعمل للمتكلم والنائبة. فلو بقيت مع ضمير المتكلم وحده توهم القارئ أنها لا تكون لفيره. أو قل: إنه إلا نائب عن مثال كامل آخر. ومن الثاني قوله: الضرب والحمد. فلولا التعريف لاحتمل الحكم أنهما فعلان أو اسمان. ومن الثالث قوله: «منذ، فيمن جرّبها، لئلاً يتبادر إلى الذهن استعمالها ظرفاً.

وقد يكون الداعي إلى التطويل تفسير التشابه، بين التراكيب والمفرادت. فالمثال [انّ عبدالله ليفعل عقتضيه [انّ زيداً لفاعل ع، وقوله بينهما الفاعل التوضيح الشبه المعنوي والتركيبي، بين المضارع واسم الفاعل، أكان الاسم قبلهما بسيطاً أو مركباً. وقريب من ذلك ما تراه في: هذا رجل صرينا. والتشابه بين وإن فعل فعلت وبين وإن يفعل أفعل علاماً يستدعي التركيب الشرطي، كما ترى. أما العبارة القرآنية فهي جزء من آية، وما أورده منها يتعذر اختصاره.

تلك حال الأدلة النصية التي وظفها سيبويه في بحثه، لاستنباط الأحكام أو تحقيقها، إو تفسير واقعها أو تعليله. ثم تجد مجالاً للأمثلة المسنوعة، يطرحها المؤلف للدلالة على ما تأباه أصول اللغة، ويخالف سلوكها القويم. فالفعل المضارع ليس من الأسماء، إذ لوجعلته في موضعها قائلاً: فإنّ يضربَ يأتينا الم يكن كلاماً، والصفة العامة لانتضح دلالتها إلا مع اسم تخصصه. فلو قلت : ألا بادراً، ومررت بجميل، كان قولاً ضعيفاً، إذ ليس فيه مقصد محدد، ولم يكن في حسنٍ: ألاماء بارداً، ومررت برجل جميل.

ومع هذا كله فإنك واجد، في هذه الخطبة، أحكاماً خالية من الشواهد والأمثلة الدالة على أبعادها. ومن ذلك التقسيم الثلاثي للكلم، وللجاري الثمانية لأواخر الكلم، والفرق بين ما يكون لعامل أو لبناء، وجمع المؤنث السالم، وخفة النكرة والواحد، وصرف مالا ينصرف إذا دخلت عليه ال أو كان مضافاً. فلعل إغفاله للنماذج، في هذه الأحكام، من قبيل الإيجاز والبساطة في التمثيل، أو لأن ماورد في طيات الموضوع قبل ويعد مغن عن الإيراد والتبسط في القول.

فإذا غادرنا الاستدلال اللغوي، كما بسطنا حضوره في هذا النص، ويممنا شطر الاستدلال الذهني، تذكرنا أولاً ما عرضناه منذ قليل، من ألوان القياس بين ضروب الكلم وأساليب التعبير، وغاذج إجماع العرب على أشكال محددة، من الوظائف والعلامات والعسيغ والتغييرات المهننة. قلسنا في حاجة إلى إبراد شيء من ذلك، تجنباً للتكرار والتطويل.

وحسبنا ههنا أن نشير إلى ضرب خاص، من الاستدلال في الأحكام، يسمى قياس الخلف. وهو أسلوب ذهني، يكون فيه إثبات المطلوب بإبطال نقيضه، وقد استعان به سيبويه في هذه المقدمة أيضاً، حين أراد نفي أن تكون الأفعال المضارعة من جنس الاسم، بعد ذكر ما يكاد يشعر أنها منه، وذلك قوله: ويبيّن لك أنها ليست بأسماء أنك لو وضعتها مواضع الأسماء لم يجز ذلك. ألا ترى أنك لو قلت: "إنّ يضرب يأتينا" وأشباه هذا، لم يكن كلاماً؟

غير أن تلك القياسات المتكاثرة خالباً ما تقوم على التعليل، أي: بيان الصفة المشتركة بين الأصل والفرع، والتي كانت سبباً لتحقق الحكم القياسي. ومن ذلك أن «منله» تدخل في حيز حروف المعاني، فتكون حرف جر، لما بينها ويين «من»، في الدلالة على الظرفية الزمانية. وكذلك الفعل المضارع المسند إلى جماعة الإناث يُبنى على السكون: «يَفعلن»، لأنه دخله من المعنى ما دخل الفعل الماضي «فَعلن»، حين سكِّن بناء.

وإذا كان التشابه بين همنذه وهمن عمنوياً خالصاً، فإنه بين الفعلين المذكورين يشمل المعنوي واللفظي ، لأن الضمير المتصل بهما لفظه واحد، ودلالته المعنوية واحدة أيضاً. وقد يكون الشبه في الصورة اللفظية الخالصة ، نحو ما تراه بين الجمع المذكر السالم والمثنى، إذ يكون الاحتفاظ بصيغة الاسم فيهما، وإلحاق زيادتين من جنس واحد بالطرف، هما الوجه المفسر لجعلهما من باب واحد. وكثيراً ما تتعقد وجوه الشبه، فإذا هي لفظية ومعنوية وتركيبية، كالذي بسطه سيبويه، بين الفعل المضارع والاسم، أو بين الصفات الممنوعة من الصرف وذلك الفعل نفسه.

ثم إن العلل، كما ذكر العلماء، تتوزع في مراتب ثلاث، أظهرها وأبسطها هي العلة الأُولَى، وبها يجب الحكم. فالأمسماء الشمكنة كاملة الإعراب، لأن ذلك خاص بها. وحروف المعاني مبنية، للزوم البناء إياها. والأفعال ماشابه الحرف منها بني على السكون، وما شابه الاسم أعرب، وما قرب من الطرفين بني على حركة، فجمع بعض أحكام الحروف والأسماء.

ويعد هذه ترد العلة الثانية، وفيها بيان السبب الموجب للعلة الأولى. وهنا يفترض النحاة، في الظاهرة اللغوية، صفة دعت إلى حدوث ما تميزت به تلك الظاهرة، لتفسير انتظام المنطق التعبيري في اللغة، أي: مالاحظه أصحابها، حين انساقوا إلى غط معين من التوجه في الأداء. ويهذا يتضح اتصال جزئيات المنظومة اللغوية، وتفاعلها في تشكيل كل متماسك، وموزع في مراتب وأغاط متتابعة متقاربة أو متباينة. وهذا الافتراض يعتمد الصفات الإيجابية أو السلبية، أي العدمية، لبيان العلة في سلوك الظاهرة شكلاً خاصاً

فمن الصفات الإيجابية أن الاسم المتمكن لا يجزم، لوجود التنوين مع حركة الإعراب، إذ لوجزم بالسكون لذهب منه صوتان معاً. وهذا إجحاف به يخالف مسيرة المنظومة في لغة العرب. وإنما فتُحت نون الإعراب في المضارع المسئد إلى جماعة الذكور: يفعلون وتفعلون كان يدل على مجموعة كما في المذكر السالم: مسلمون والنكرة والذكر، من الأسماء، تتحمل جميع صور الإعراب مع التنوين، بخلاف بعض المعارف والجموع والمؤنثات، لأن هذه مثقلة وتلك أخف منها. ومصدر خفتها أنها أصول في الكلام، عنها تصدر تلك المشعرة من الماني الإضافية والأصوات الملحقة.

أما الصفات السلبية، في التعليل، فمنها أن الفعل الماضي يلازم البناء، خلافاً للمضارع الذي يدخله الإعراب والبناء. والعلة في ذلك أن الماضي، مع شبهه للاسم في بعض المواقع، لاتدخله اللام كما تدخل المضارع. ثم إن فعل الأمريلزم السكون، ولا يكون في بنائه حركة أصلاً، لأنه لا يوصف به كما يوصف بالأسماء، ولا يقع موقع الأفعال المضارعة، فصار بعيداً من مستلزمات الحركة، بُعدَ : «كم» و (إذ» من السمكن والإعراب.

وكذلك الحال في العلة الثالثة، وفيها بيان السبب الموجب للعلة الثانية، وإبراز الوعي اللغوي في توزيع الأدوار للأصوات والصيغ والتراكيب، وإقامة العلاقات بينها في الاتضاق والافتراق. ومثال ذلك في نصنا هذا أن الفعل المضارع مُعرب لشبهه باسم القاعل، فيدخله الرفع والنصب من مجاري الأسماء. وينحصر إحرابه في المجريين المذكورين لأنه، مع ذلك الشبه، هو فعل لا يسوغ فيه الجراللازم للاسم الخالص الاسمية. وإنما امتنع من الجر لأن ما يُجريدخل في معنى ما يضاف إليه، فيصيران معاً كاللفظ الواحد، وهذا غير متأت فيه لأنه لا ينضم إلى ما قبله، وإنما ينضم إليه مابعده عما يسند إليه.

والأسماء المتمكنة، ومنها اعكوا مثل دلو، تتمتع بكافة وجوه الأعاريب الاسمية مع التنوين. ولكن علواً عندما تحلف واوه نسياً، وتصير اللام منه حرف الإعراب، لا يلحق بنحو: يدأو أخ. وإنما يفقد تمكنه فيقال: من على. فالعلة في هذا أنه خرج عن غط الأسماء، بحلف غير شائع فيها، ولزم القطع عن الإضافة، ودخول (من) عليه.

ولهذا تراه لم يبن على السكون، كما يجب فيما هو على حرفين من المبنيات، ولم يصر كالممنوع من الصرف، بل بني على الضم، كما تبنى الغايات المقطوعة عن الإضافة. وقد حركوه بهذه الحركة، ولم يجعلوه كسائر المبنيات أو الممنوعات من الصرف، لأنه صاربين بين: يشبه المقطوع عن الإضافة من جهة، ويشبه المعرب من جهة ثانية، إذ يجرونه كالمربات فيقولون: من عل.

ومن العلل الشوالث أن الفعل المضارع، حين يستد إلى اثنين أو جمعاعة الذكور، يلحقه حرف مد ونون. وعلة ذلك أنه يشبه الأسماء المثناة والمجموعة جمع المذكر سالماً. ولكنه لا يكون مثلها في الإعراب، بل يصير فيه ثبات النون علامة للرفع، وحذفها علامة للجزم أو النصب. وإنما خالف إعرابه إعراب تلك الأسماء، مع الشبه الظاهر بينهما، لأنه قبل هذا الإسناد لم يكن بمنزلتها تماماً، وبعده فقد حرف الإعراب.

وأنت ترى أن هذه العلل، بأنواصها الشلاثة، تنبث في ثنايا التفسير والتوضيح والقياس والتنفسيد والتوضيح والقياس والتشبيه، لتكشف الأسباب الخفية التي وجهت تلون الكلام، بالأصوات والأغاط والسياقات المتفقة والمختلفة، وتقترح الحلول النظرية والعملية، لتلك الظواهر المعرقة في التاريخ، ثم تراها تعفي من قيودها الباب الأولى كله، والفقرات الأولى من المباب الثاني، لتحشد فيما بقي من المقدمة، وذلك لأن ما غابت عنه كان أصولاً مكثفة غنية عن التعليل، في حين أن التفصيلات الفرعية تستوقف الدارس، فيطالبها بالتفسير

وقد نشر سيبويه بين نماذج القياس والتعليل، في خطبته هذه، صوراً من أساليب الاستدلال الذهني، عززت ما يرمي إليه من الاحتجاج والبيان. فمن مراعاة النظير كسر لام الفحل المضارع، وفتح نون الإعراب، حين يسند إلى المخاطبة تفعلينَ ، لأن الزيادة في مسلمينَ ، وكذلك شأن «فعملان» وهيفعلُونَ »، لزم الكسر بعد الأن والفعلُونَ »، لزم الكسر بعد الأنف والفعلُونَ »، لزم الكسر بعد

ومن الاستحسان - وهو معارضة القياس الجلي، والأخذ بما هو أرفق للموضوع وأقوى أثراً - أن المثنى لو سار على القياس لكان رفعه بالواو، لأن الضمة وهي علامة الرفع في المفرد .. هي من الواو . ولكنه رفع بالألف لشلا يلتبس بجمع المذكر السالم . ولذلك أيضاً فتح ما قبل الياء في الجر والنصب، مع أن القياس يقتضي الكسر لمناسبتها . وإغا جزم الفعل الناقص بحذف حرف العلة : لم يرم، لثلا يكون بجنزلة الرفع : هو يرمي . والاستدلال بالأولى، أي: أن يبين في الفرع المعنى الذي تعلق به الحكم في الأصل وزيادة، إتباع نصب المشى لجره. فالآن يكون منصوباً بالياء، أي بما كانت الكسرة جزءاً منه، أولى من الواو وأغلب وأقوى، لأن الجرخاص بالأسماء، والفسم الذي هو جزء من الواو ينتقل إلى الأفعال. ومن هذا أيضاً سكون لام الفعل المضارع المسند إلى جماعة الإناث: يفعلن . فقد أسكن ماكان في الواحد حرف الإعراب، كما أسكن لام: فعلن ، لأنه في فعلين من باب واحد، وكان هذا أولى من إجازة إعراب المضارع لشبهه بالأسماء.

واستصحاب الحال، أي: احتفاظ اللفظ بما يستحقه في الأصل عند عدم دليل النقل عنه، أن فعل الأمر لازم البناء على السكون، فلم يحركه العرب لأنه لم يلامسه ما يخرجه عن أصله، وهو مشابهة الحروف والمبنيات من الأسماء. فهو ملازم لوضعه الأصلي دون شبه بالأسماء، لا يوصف به، ولا يقع موقع المضارع في التركيب. فلا غرو أن يبقى على لفظ الوقف، ولا تداخله حركة كما داخلت الماضي مثلاً. وكذلك شأن نحو: أفكر وأكلب، فهو في الظاهر شبيه بالفعل: أذهب وأقتل أ. ولكنه، لملازمته للاسمية المجردة من الوصف، يستصحب الحفة التأصلة فيه، ويلزم تمكنه، فيكون منصرفاً، بخلاف نحو: أيض وأحمر.

والرجوع إلى الأصل قريب من استصحاب الحال، لكنه يمتاز بأن الموضوع كان قد بعد من حكم الأصل، لوجود صفة خارجية فيه، ثم لما زالت عنه عاد إلى ما يستحقه أولاً. ومثال ذلك هنا أن الفعل المضارع عندما شابه اسم الفاعل بعد من الفعلية المجردة وأعرب، رقعاً ونصباً وجزماً. ولما اتصل به ضمير جماعة الإناث وهو من لوازم الأفعال رجم إلى محتده كسائر الأفعال، واسترجع خصائص ذلك. وهو فقد الإعراب، ويناؤه على السكون.

وأخيراً نقف، من ألوان الاستدلال الذهني أعند السبر والتقسيم. يعني استعراض

الأقسام المحتملة للموضوع، وعرضه عليها، لاستبعاد ما ليس منها، وإثبات ما يخصه في الحكم. وأقرب مثال على هذا، في ديباجة الكتاب، حروف المعاني. ذلك أن سيبويه تبدى له، من أقسام الكلم، قسمان متميزان واضحا الدلالة، هما: الاسم الدال على الذات أو الحدث، والفعل المصوغ من الحدث لأحد الأزمنة الثلاثة.

ثم تبقى لديه مجموعة من الألفاظ، هي تلك الحروف، لمّا عرضها على خصائص الأسماء تخلفت ، لأنها ليست من الذوات ولا من الأحداث. وكذلك كان شأنها في العرض على الأفعال، لأنها لم توافق الأبنية المصوضة للأزمنة. فكان أن جعلها قسماً خاصاً، عبر عنه بقوله: حرف جاء لمعنى، ليس باسم ولا فعل.

تلك هي أظهر وسائل الاستدلال اللغوي واللهني، في رسالة سيبويه، بسطناها معززة بالأمثلة والشرح والتفسير. وإذا رجعنا إليها الآن بنظرة شمولية، نتفحص ما فيها من الطوابع العامة، لا حظنا تغلب جوانب منها على غيرها. فالعناصر اللهنية كثيرة جداً ومتعددة، في مقابلة العناصر اللغوية النصية.

والمادة اللغوية المستدل بها ترجح فيها كفة المفردات على الجمل، كما ذكرنا قبل. وفي تراكيب الجمل هذه، تسيطر الشواهد الشرية على ساحة البحث، فلا يبقى للشعر نصيب، ويكون للنص القرآني آية واحدة. وكذلك تطغى الألفاظ والعبارات المسموعة، في حين ينحصر المصنوع منها في حيز ضيق محدود، لا يتجاوز عدد الأصابع في البد الواحدة. ويتتج عن هذا أن تكون السيادة في الاستدلال، بشكل عام، للعناصر الإبجابية العملية. ولذا نرى الأدلة السلبية قليلة الحضور، في ميدان البحث.

والظاهرة الأخيرة في النصوص تبدو جلية في الأدلة الذهنية أيضاً، إذ يكون للإيجابيات النصيب الأكبر في الحجاج، وألوان القياس والتشبيه. والتعليل بشغل منه مستوى المركبات حيزاً كبيراً، حيث تتعدد صور العلل الثواني والثوالث بالنسبة إلى الأوائل. ثم نجد تدرجاً في الغلبة، بين سائر عناصر الاستدلال، لتتصدر غاذج مراعاة النظير منصة الدرس النحوي، ويليها في الدرجة شقائقها: الاستحسان، فاستصحاب الخال، فباب الأولى، فالرجوع إلى الأصل، فالسبر والتقسيم.

ثم إن سيبويه يتناول تلك الألوان المتعددة من الأدلة، في مقدمته هذه، بأساليب مختلفة من العرض والإدلاء. فأنت تراه حيناً يسرد النصوص دون تمهيد ملحوظ، كقوله: فالاسم رجل وفرس وحائط، فأما بناه ما مضى فذهب وسمع، فالنصب في الأسماء رأيت زيداً، والجر مررت بزيد، والرفع هذا زيد". ولكنه خالباً ما يورد النص بعد التسهيد له بالقاعدة الضابطة، وبما يوقف القارئ على مراده. وهنا تتلون عبارات التقدمات، وتتوزع في صور مختلفة.

ولهذا نجده يصرح بما يهيئ النفس، لتلقي الأمثلة والشواهد، بمثل قوله: والأحداث نحو، وأما بناء ما لم يقع فإنه قولك، وإنما ضارعت أسماء الفاعلين أنك تقول، ويبين لك أنها ليست بأسماء أنك لو وضعتها مواضع الأسماء لم يجز ذلك، والوقف قولهم، وفي قول من قال. وقد نراه يلجأ إلى التحقيق في تعبيره، كأن يقول: ألا ترى أنك لو قلت . . . ؟ أو يعمد إلى السببية في ذلك واستخدام مثل: إذ واللام واللام والباء، ومن ثمّ .

خصائص الأحكام:

تتناثر نماذج الحكم وهو تجريد الظواهر والوقائع اللغوية بالفاظ وقواعد ضابطة . في خطبة الكتاب على عدة أشكال. والكثير الكثير هو تصدير الأحكام للموضوع الذي

يورد، ويلمي ذلك مايحتاجه من التفسير والاستدلال. وعلى هذا تجد نماذج أقسام الكلم، وأقسام الفعل، وأنواع المجاري وتوزعها في كل من الأسماء والأفعال والحروف، وماكان مركباً من اسم أو فعل، وماكان يتسم بالخفة أو الثقل من المفردات.

على أن تلك السمة، من تقدمة الضوابط في البحث، يخرج عليها بعض النماذج بالمخالفة، إذ نرى المؤلف أحياناً يبسط الأدلة مفسرة معللة، ويخلص منها إلى الحكم الناظم لها. وفي هذا المجال نذكر ما انتهى إليه من تحديد حرف الإعراب، وفقد الاسم للجزم، وقصور المضارع عن الجر، وخلو الفعل من الضم، ووجوب الاسم قبل الصفة، واختصاص التنوين بالأمكن من المفردات.

وتتوزع أحكام نصنا هذا، في اتجاهين: أولهما حكم الأصل، وهو القانون العام المستنبط بالاستقراء. ومنه: ضبط التقسيمات الأساسية، وحلامات الإعراب والبناء، وحروف الإعراب، وثقل الفعل، وعدم جره أو تنوينه، وإعراب الاسم والفعل المضارع، وعدم جزم الاسم، واقتصار الفعل على الفتح والوقف. وثانيهما حكم الفرع، وهو القانون الخاص المستنبط بالقياس، اعتماداً على التطابق بين الفرع والأصل، أو الاشتراك في علة أو تشابه.

فمن التطابق: حمل جمع المذكر السالم على المثنى، والمؤنث السالم على مذكره، والمضارع المسند إلى جمع الإناث على ماضيه. ومن الاشتراك في العلة: حمل فعل الأمر على الأسماء المبنية، والأسماء الممنوعة من الصرف معرفة أو مضافة على المصروفة، وجزم الفعل المعتل الآخر على الأفعال الحمسة. ومن التشابه: حمل الفعل المضارع على الأسماء في الإعراب، والماضي على المبني من الأسماء لصفة عارضة، والصفات الممنوعة من الصرف على مضارعات الأفعال. وقل أن تقف على حكم فَرْضي، في مجال البحث المذكور، وهو الاستنباط العقلي للجرد، يضبط الظاهرة ويفسرها، دون اعتماد على سماع أو قياس أو تجارب موضوعية. وهذا ما نراه في وصف الفعل بأنه: أمثلة أُحذت من لفظ أحداث الأسماء. وأنت معي أن جعل الفعل مشتقاً من المصادر مقولة نظرية جللية، يُعْوِزها الدليل العلمي القاطع، وإن كانت تحظى بكثير من الأدلة العقلية المرجعة.

ثم إن جمهور الأحكام، في هذه الديباجة للكتاب، صريحة واضحة بالتعبير والتغسير. على ذلك ما تقرقه في تقسيم الأفعال، ومجاري أواخر الكلم، وتوزعها في البسيط والمركب من المفردات. ونادراً ما تجد الحكم خفياً، يتضمنه الكلام دون تصريح جلي. فالكلم اسم وفعل وحرف، وهذا تقسيم مباشر سريع، تستنبط منه القسمة الثلاثية، وإن لم ينص عليها.

وقد تعددت أساليب البسط للأحكام، حتى رأينا منها ما يكون فيه التخصيص بعد التعميم، كالذي في سرد مجاري أواخر الكلم ثمانية، ثم في جعلها قسمين: أحدهما للإعراب والآخر للبناء. ومن هذا أيضاً تحديد حرف الإعراب، ثم تخصيصه بالأسماء المتحدة والأفعال المضارعة. وعلى المكس مما ذكرنا تجد بيان الحكم في فضر بن قبل تعميمه في كل ما كان معناه فقك). و نظيره الحال في الحديث عن الوقف في «اضرب»، ليصير الحتام: وكذلك كل بناء من الفعل كان معناه افعراً».

ومن تعدد الأساليب في ذلك أن الظاهرة للحددة قد يبسط حكمها، مع نماذج من الأدلة والتفسير والتعليل، ثم يلخصه بعبارة وجيزة. فالاسم فيه الخفيف والثقيل، ولكلًّ حكم " في مجاري أواحره، وختام ذلك أن التنوين علامة للأمكن عند العرب وتركه علامة لما يستثقلون. وقريب من هذا ما تجده من عرض لبناء الفعل المسند إلى جماعة الإناث، وتذييل بملخص له.

ويختلف العرض للأحكام أيضاً، في التطويل والتكثيف فإعراب للضارع يستغرق فقراً ثلاثاً، غنية بالأدلة والبسط لوجوه التعليل والتفسير، في حين أن إعراب الأسماء ينحصر في بضعة أسطر، مع ما فيها من تعليل وتفسير أيضاً. وكذلك الحال في حكمي بناء الأسماء والأفعال، إذ يُجمع الأول في فقرة قصيرة، ويستطيل الثاني في أربع فقر، يتخللها فقرة خاصة بالحروف.

وقد يكون السبب، في هذا الاختلاف للعرض، توالي حكمين متشابهين، فيطول الأول بالتفصيلات، ويكتفي الثاني بإشارات وإحالات. فالتثنية للأسماء موضوع تنسط فيه المعلومات، عن حرف الإعراب وصفاته، وعن النون التالية له ووظيفتها. حتى إذا جاء الحديث، عن جمع المذكر السالم، كان مختصراً لاعتماده على تلك المعلومات. ثم يليه جمع المؤنث السالم بما هو أخصر وأوجز. ومثل هذا، في التدرج، ما تراه في الفعل المسئد إلى الاثنين، فجماعة الذكور، فالأثنى للخاطبة.

ولذا تكثر الإشارات إلى معلومات متقدمة، في بيان بعض الأحكام، دون بسط وتطويل. فنصب المثنى والجمع السالم كان تابعاً للجمر لا للرفع، لأن الجر للاسم لا يجاوزه، والرفع قد ينتقل إلى الفعل. وكذلك نصب الأفعال الخمسة وافق الجزم، في حذف النون، كما وافق النصب ألجر في الأسماء، لأن الجزم في الأفعال نظير الجرفي الأسماء.

وهنا تلمس التسلسل في تتابع الأحكام من الكلي إلى الجزئي، ومن الأصلي إلى المحروب، ومن الأصلي إلى الفرعي، ووظيفة التفسير والتعليل في الربط بين تلك الضوابط النظرية. وهذا ما كنا فيصلنا أمره، من قبل، مع التمشيل والشرح. ولكنه لا يعفينا من الوقوف عند بعض الظواهر الأعرب، كتقليم إعراب الاسم على بنائه ومنعه من الصرف، لأن الإعراب فيه

أصل، وإيراد التعليل مرتين للحكم الواحد، مع سرد الأمثلة المفسرة بينهما. فالأسماء تمنع من الصرف، إذا ضارعت الفعل في الوصف. وقد بسط تعليل ذلك في موضعين، تخللهما التيين والتوضيح والشرح.

وإذا كان الحكم النافذ بحاجة إلى تعليل فإن المعدوم أيضاً لا يخلو من تلك الحاجة ، بل ربما كان تعليله أكثر حضوراً في هذه الخطبة . ولذلك تقف على أسباب افتقاد الاسم للجزم ، والفعل للجر ، وعدم تسكين الماضي وتحريك الأمر وضم الفعل ، والإعراض عن الواو وكسر ما قبل الياء في المننى ، وعن الألف وكسر النون في الجمع السالم ، وسلب التنوين من الأسماء الممنوعة من الصرف .

وأنت إن استمرضت معي تلك الصور المتكاثرة من الأحكام، ودلالتها التاريخية عما يخص لغة العرب، تلمست خطوطاً عريضة من التصور النظري، لمراحل حياة العربية في ميدان النحو، خطوطاً تتجمع في قسمة هرمية، وتنشعب في سطوح إلى قواصد مديدة. فمجاري الأصوات منها ضرب ثابت لازم للكلمات، أينما وقعت وحيثما تنقلت في التراكيب، وضرب طارئ على أواخر المفردات، لأنها كانت خالية منه، وإنما تتحلى به تبعاً للوظائف النحوية والعلاقات بما حولها من السياق.

وهذا الفسرب الطارئ المتحرك يتعاقب حروف الإعراب، في سيرورة متوالية الخطوات: أولها الرفع، فالجر في الأسماء والجزم في الأفعال، ثم النصب في كليهما. وإنما كان النصب ثالثاً لأنه محمول على الجر والجزم، في كثير من الصيغ المركبة. والمعرب من الأسماء له التمكن التام في الأصل، تتعاوره جميع ألوان المجاري الخاصة به، ثم يدخل في وظائف محدودة فيفقد تمكنه، ويصير في زمرة المبنيات، نحو: من عل، وياحكم.

والتمكن من المجاري الإعرابية جلوره متأصلة في الاسم، وقد انتقلت إلى الفعل الذي يضارحه، لأنه يشبهه في الصورة والوظائف، في حين أن الفقر إلى التمكن متأصل في الحرف، وما يشبهه من الفعل، وقد انتقل إلى الاسم الذي يضارعهما، وانتقل جانب منه إلى ما يضارع الفعل وحده. ولذا كان أصل هذا الفقر ثابتاً في فعل الأمر وعدد محدود من الأسماء، وبعضه في الماضي وعديد منها، والقليل منه في المضارع وكثير منها أيضاً.

وكذلك الحال في مستوى الصيغ الصرفية للمفرادت. فحضور الاسم في الحياة اللغوية سابق متقدم، يستهل إدراك دلالته واستخدامه، لبساطة مضمونه، وعنه تصدر الأفعال بما تحمله، من معاني الأحداث والأزمنة. ثم إن الأسماء عامة أسبقها، في ميدان الاستعمال، هو النكرة المفرد المذكر، ومنه تتولد المعرفة والمثنى والجمع والمؤنثات. أما الأفعال فأقدمها، في الأداء النحوي، هو الماضي ويتكون المضارع منه مع إحدى الزاوئد في أوله، والفعل الصحيح الأصول متقدم أيضاً، فيما ذكرنا، ويحمل عليه ما كان في أوله، والفعل الصحيح الأصول متقدم أيضاً، فيما ذكرنا، ويحمل عليه ما كان في أوله.

وللجرد من اللواحق، في الأسماء والأفعال، هو الأقدم تاريخاً واستعمالاً. ومنه تتفرع المفردات المركبة الدلالة، كما رأينا في تأثيث الاسم وتثنيته وجمعه، وكما تحقق في إسناد الفعل إلى مؤنث أو مثنى أو جماعة. بل إن دخول اللواحق على الأسماء أقدم من دخولها على الأفعال، والمدلالة على المثنى سابقة للدلالة على الجمع في كل من الاسم والفعل، والدلالة على جمع المذكر أسبق منها في جمع المؤنث.

وحروف المعاني لاحياة لها إلا في مستوى التركيب النحوي، إذ تلازم الأسماء أو الأفعال أو الجمل، لتأخذ مداها من الدلالة والوظائف. والخبر للمبتدأ يكون للأسماء أصلاً، وقد يقوم مقامه الجملة الفعلية. وكذلك الحال في الصفة يحمل عباها الاسم، وقد تقوم مقامه تلك الجملة. أما الشرط الجازم فقديم استعماله يلازم الفعل المضارع، ثم كان للماضي دخول فيه، لما بينه وبين المضارع من شبه.

خصائص التعريفات:

المقصود بالتعريف بيان ماهية الشيء، وما يميزه من غيره، ويكون ذلك بذكر الجنس القريب للشيء، وتعداد خواصه، لينحصر الموضوع فيما هو جامع مانع، وهذا ما نقف على قريب منه مع شيء من الاستطالات لتعقد المصطلح، في قول سيبويه: «وأما الفعل فأمثلة أخذت من لفظ أحداث الاسماء، وبنيت لما مضى، ولما يكون ولم يقع، وما هو كائن لم ينقطع، فالأمثلة هي الشكل للكلمات المصوغة، أي: الجنس القريب، والدلالة على الحدث والزمان المحدد تميز بالخواص، وحصر للأفعال من دون الأسماء والحروف.

ولكن مثل هذا النموذج نادر في رسالة الكتاب، والغالب فيها التعريفات بأساليب متباينة، كأن يحدد بالأمثلة كل من الاسم: رجل وفرس وحائط، والحدث: الفسرب والقتل والحمد، والاسم المضارع للتمكن: من علُ، وللجعول بمنزلة المتمكن أبدأ بهلا أول وباحكم والمشابه للمضارع: أبيض وأسود وأحمر وأصفر، والفعل المعتل الآخر: يرمى ويغزو ويخشى.

وقد يحدد المراد بتمييزه من المشارك في التقسيم، من جهة القيم الخلافية، كالحرف جاء لمعنى ليس باسم و لافعل، أو بشكله وعلامته، كالفعل الذي ضارع الأسماء وكان في أوله إحدى الزوائد الأربع، أو بالتشبيه له بما عائله، كجمع المذكر السالم، يكون على حد التثنية، أو بنفي بعض الصفات عنه، كالفعل الماضي لم يجر مجرى المضارعة، ومنتهى الجموع جاء على مثال ليس يكون للواحد . . .

وكثيراً ما تنثر المصطلحات في ثنايا التعبير، مجردة من التعريف والبيان. فكم صادفك أمثال: كلم وأمثلة ويناء وكائن وكلام، وآمراً ومخبراً، والإضافة والمجاري، والنصب والجر والرفع والجزم، والفتح والكسر والضم والوقف، والعامل والتمكن والتنوين والحركة والسكون والوصف، وأسماء الفاعلين والمضاف إليه وتاء الجمع، والمعرفة والتذكير والتأنيث، والواحد والتثنية والجمع، وللد واللين، وأسكنت وأضيف والمجر وحدف، وتفتح وتنصب وتصف وتثني وتجمع، وينصرف ويخرج ويقع، ولم يصرفوا، والعلامة والإضمار وللخاطبة، وأثقل وأخف وأول وأمكن!

لكأن ماتعبر عنه هذه الأمثلة مفاهيم كانت رائجة واضحة آنداك، بعيث ترد في النص خلواً من التفسير والتوضيح، وتتوالى بصور متعددة، من الاسمية والفعلية والمعدرية والوصفية والتركيبية، وهي حاضرة في ذهن الدارس المتلقي، لا يحتاج إلى تمريف أو بيان، مع أنها تستخدم لمقاصد عرفية اصطلاحية، بعيدة أو قريبة من الدلالات الوضعية. نعم قد يكون هذا واقعاً حقيقياً في مستوى العلماء والباحثين. أما البادون والشادون من المطلعين على «الكتاب» فلا شك أنهم في حاجة إلى التيسير، عما حمل معاصري سيبويه وأخلافهم على التجرد للشرح والتبيين، في مستويات من المصنفات بلغت العشرات.

بيد أن ما عرّفه المؤلف من المفاهيم النحوية، في رسالته هذه، كان غالباً ما يسبق بيانه وإيضاحه، والنادر من ذلك ما نجده بعده، كحروف الإعراب، أو بين تمريفين كالأفعال. فما يحدثه العامل من المجاري الصوتية، ويرتبط به حضوراً وغياباً، يتلقاه الحرف المتطرف من المعربات. وذلك الحرف هو حرف الإعراب. والأفعال الماضية والحاضرة والمستقبلة يعرّفها سيبويه كما ذكرنا قبل، ويورد نماذجها لتحديد صورها، ثم يقول: فهذه الأمثلة التي أُخذتُ من لفظ أحداث الأسماء.

وربما رأيته يتناول التعريف للشيء المعين، بأشكال متفاوتة من التعبير. فالحرف هو مرة: جاء لمعنى ليس باسم ولا فعل، وهو ما جاء لمعنى وليس باسم ولا فعل، وماليس باسم ولا فعل ما يجىء إلا لمعنى، باسم ولا فعل مما جاء لمعنى ليس خيرً، والذي ليس باسم ولا فعل ولم يجىء إلا لمعنى، والذي ليس إلا لمعنى وليس باسم ولا فعل . أما فعل المستقبل فهو طوراً ما يكون ولم يقع، وطوراً ما لم يقع ، وأما فعل الحاضر فحيناً ما هو كائن لم ينقطع، وحيناً آخر مالم ينقطع وهو كائن .

ولعلك واجد في هذه المقولات المختلفة، والمسارد التباينة، والسياقات المتعددة، والتجاوزات الكثيرة لما يحتاجه البحث من تعاريف، ما تظنه قصوراً أو إخلالاً بالأصول المنهجية للتأليف العلمي. والحق أنه صورة من الجهود الفردية الجبارة، تحاول جمع ما نشر في المجالس والمصنفات المتنوحة، وتأسيس أصول وبيانات للمفاهيم المتكاثرة في الساحة النحوية. ولأنها محاولات تأسيسية، ليس لها سابقة منهجية منظمة، بدا فيها ما رأيت من ضروب التلون والتسمح في الإيراد والأداء.

الاتجاه النحوي:

بدأ التفكير النحوي، في لغة العرب، على عهد الإمام علي ". رضي الله عنه . حين تدارس هو وأبو الأسود الدؤلي أوضاع العربية، وحاجتها إلى الضبط بأصول، لحمايتها من اللحن، وتيسير إتقانها لدى الولدين وأعاجم المسلمين. وقد استطاعا أن يضعا لمسات خفيفة في تاريخ النحو، تماها أبو الأسود، فكانت مبادئ أولية لهذا العلم الكريم، فتحت أبواباً كبيرة لمن خلف. وقد تناول تلاميذ أبي الأسود تلك المبادئ، ورعوها بالتغذية والتوليد والتفريم، وأسلموها إلى من بعدهم لتابعة البحث والتقعيد، فكانت مجالس علمية ومصنفات يسيرة، حملت بوادر الدرس النحوي، وجعلت له أصولاً شبه معتمدة، يحوطها الأقوال الفردية والاتجاهات المتعددة، حتى كان عهد الخليل وسيبويه. ومن جهود هذين العالمين الكبيرين، تعمقت تلك الأصول، وتركزت حول قواعد ضابطة، واتضحت معالمها بالتفسير والتعليل والتمثيل والتنظير.

هذا ما كان في البصرة. أما رجال الكوفة من النحاة فكانوا تلاميذ للبصرة في بادئ الأمر، ينهلون من نتاجها وتوجهات علمائها، وقلما يجددون أو يولدون أو يخالفون. حتى إذا تصدر الكسائي والفراء مجالس الكوفة ويغداد، في أواخر القرن الثاني، ظهرت بوادر الخلاف فردية تجنح إلى التميز والانفصال، في بعض الأصول والمسائل، ولكن هذا لم يأخد شكل أتجاه واضح، إلا بظهور تلاميد الكسائي والفراء، وتبنيهم بوادر شيخيهم، وتنميتها بالمادة والتوجيه.

ومعنى هذا أن التوجهات النحوية الملهبية لم يكن لها حضور، أيام تصنيف كتاب سيبويه. فمن التطاول على الحقيقة أن نستنط، من مقدمة والكتاب، مذهباً واضحاً لصاحبها. فقد كانت المصطلحات والأحكام والضوابط والنماذج متدوالة بين الطرفين، ولم تأخذ بعد شكل التميز والتخصص، حتى إنك لترى في كتابي والجمل في النحوا للخليل، وومقدمة في النحو، خلف الأحمر، كثيراً منها توزع في القرن الثالث، فتوضع بعضه لدى البصريين، وبعض آخر لدى الكوفيين، وبقي القليل يتعاوره الفريقان، ومن هذه الزاوية، نستطيع استشفاف لمحات، من التوجه النحوي الذي تحثله هذه المقدمة، بالاعتماد على ما ثبت في تاريخ النحو، من الخلافات المشهورة بين رجال المدينين،

فأنت ترى في مستهل الباب الأول ذهاب المؤلف، إلى أن الفعل أمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء. وهذا يعني أن الحدث، أي المصدر، هو الأصل الذي اشتقت منه الأفعال. وقد تبنى رجال البصرة هذا القول، وأحاطوه بالعناية والتفسير والاحتجاج، على حين أن علماء الكوفة ذهبوا إلى عكس الموضوع، بجعل الفعل أصلاً لاشتقاق المصادر. وقد اتسعت الشقة في ذلك، حتى أصبحت مسألة تتناولها مصنفات الخلاف النعوي، مع الأعوام والقرون.

وفي تحديد أقسام الأفعال، تجد سيبويه قد ذكر: مابني لما مضى، ولما يكون ولم يقع، وما هو كائن لم يتقطع. فهو يرى أنها ثلاثة أقسام متميزة: الماضي والمستقبل والحاضر، وإن كان بعض صيغ المستقبل يستخدم للحاضر. وقد تبنى أنصار الاتجاه البصري هذه المقولة، في مجالسهم ومصنفاتهم، بينما سار نحاة الكوفة في اتجاه آخر، يجعل تلك الأقسام الثلاثة في اثنين، هما الماضي والمضارع، لأن الثالث عند البصريين – يعنى المستقبل، أي فعل الأمر – هو عند الكوفين مضارع معرب مجزوم.

ثم تقف، في مستهل الباب الثاني، على سرد لمجاري أواخر الكلم، وجعلها في قسمين: أحدهما علامات للإعراب، والآخر علامات للبناء. ويتسرب هذا التقسيم بدقة، في النصوص الباقية، ليمثل وضوحاً والتزاماً، أقرهما علماء البصرة، وخرج عليهما رجال الكوفة، إذ كانوا يستخدمون تلك المصطلحات علامات، للإعراب والبناء دون تمييز أو تخصيص.

وفي هذا الباب أيضاً، من خطبة «الكتاب»، بسط سيبويه وجوه هذه العلامات، وحضورها في التعبير الكلائمي، فإذا بالإعراب للأسماء، وما ضارعها من الأفعال. ومن هذا يتبين لك أن ظاهرة الإعراب، عند المؤلف، هي أصل في الأسماء، والفعل المضارع محمول عليها بذلك، لما بينه وبينها من أوجه الشبه، في اللفظ والمعنى والاستخدام. لكن بعض الكوفيين ذهبوا إلى النقيض، وحكموا بالأصىالة في الإعراب للفعل المضارع، وحملوا الأسماء على التشبيه بهذا الفعل، ليكون لها نصيب من حكمه الإعرابي.

وقد لمحتَّ، في هذه المسألة، مانعته سيبويه بأنه اسم فاعل، حين شبه الفعل المضارع به، وحمله على الإحراب مثله. وهذا المنعوت باسم الفاعل لم يقر الكوفيون اسميته، وإنما ضموه إلى الأفعال، وأطلقوا عليه مصطلح الفعل الدائم، ليكون القسيم الثالث للماضي والمضارع. ويذلك فتقوا خلافاً كبيراً، في تحديد كل من وجوه الاسمية والفعلية للمفردات، وظهر التداخل بين عناصر المفهومين.

ومن مجمل هذه التوجهات، في رسالة سيبويه، تلحظ معي بوادر بما تلقفه علماء البصرة، وتمذهبوا به في المجالس والمؤلفات، ولاحقوه بالتفسير والاعتلال والاستدلال، الأمر الذي يشعر بوضوح التوجه البصري عند صاحب «الكتاب». فقد كان هو وشيخه الخليل المؤسسين الحقيقيين لعلم النحو عامة، وللتوجهات البصرية في التاريخ. إنه جامع للمقولات المتكاثرة قبله، صنفها في أبواب وأحكام وضوابط، وغذاها بالجهد الشخصي، أصولاً وقواعد وشروحاً وشواهد وتعليلاً واحتجاجاً. ويذلك أعطاها شكل العلم المنهجي السديد.

وقد أضاف إلى جهود البصرين قبله، عناه استقرائياً بالسماع من العرب والعلماء والقراء، ذكرنا جانباً منه فيما مضى، وأجرى عليه ألواناً من التحليل والتجريب والتفحص. ويذلك تبدت له العلاقات أليوية بين أصوات التركيب ومفرداته وجمله، والوظائف التي يقوم بها كل عنصر منها في حيز العبارة، والتغيرات الطارئة من تنقله بين المواقع للختلفة، والحصائص الذاتية والمشتركة. ومن ثم تسنى له أن يستخلص القواعد الضابطة والأحكام، والتقسيمات الأصلية والفرعية، والسمات الميزة لكل جنس أو نوع أو صنف أو عنصر، في المنجز من الكلام. ومن خلال ذلك، يتبدى لك توليده التعابير العلمية عن المفاهيم، وتجريدها من الظواهر في مصطلحات وقوانين.

وقد كان، في عرضه وتحليله ومحاكماته، يبسط نماذج الكلام الناجز الحي، بعيداً عن التدخّل الشخصي فيها، ويصف سلوكها وسيرورتها في الخطوط الموحدة، ليصل إلى استنتاج الطوابع العامة لها. وغير بعيداً لا تكون خطواته، في هذه الديباجة، نهجاً وصفياً لواقع اللغة وأساليب التعبير العربي. فهو يقرر ما انتظمت فيه الأصوات والصيغ في البناء الفردي والتركيب، من خلال نتاج العرب في مبدان الكلام، ويوشع ذلك بعديد من صور التفسير والترضيح، مع تعليل لأوجه التوافق والافتراق.

ولا غرو أن يقوده هذا الصنيع، إلى اكتشاف الحدود المتمايزة في الأداه النحوي، وإبراز الصور المتجسدة في نماذج الصوت والنمط والسياق، على أنها وقائع لغوية، تمثل الصحة والشيعوعة السائدة. ومن هذا المنطلق، يكون بين يديه مقاييس معيارية، تميز قيم التعبير لما هو في حدود الصور المذكورة، ليوصف بأنه عربي سديد، ولما خرج على تلك الحدود، ليوصف بأنه نيس من الكلام. أما ما كان خلافه يسيراً، كحلف الموصوف قبل الصفة، فهو دون الفصيح في الحسن، وجدير أن يوصف بالقبع. ومثل هذه الأساليب، في الدرس النحوي، ترسخت جذوره لدى البصريين، وعاش بعد ذلك في جمهور المسنفات النحوية.

العنصر التعبيري

نستطيع، بعد هذا التحليل للعنصر الفكري في خطبة «الكتاب»، أن نقف إزاء الوسائل الأسلوبية التي استخدمها سيبويه، للتعبير عن الموضوع وتشعباته المتعددة. وبذلك نتبين طوابع أدائه اللغوي، في استخدام المفردات والصياغة في السياقات المختلفة، واصطناع النماذج الكلامية باصطلاح، يعبر عن المفاهيم العلمية للجردة، وتناول الأساليب المناسبة لتقدم مضامين المعلومات النحوية.

طوابع الأداء:

مؤلف هذه الديباجة فارسي تعرب، في صباه وشبابه، إذ خالط الأعراب وعلماء اللغة والأدباء والقرّاء، فتلقى عنهم فصاحة الكلام والصياغة والتعبير. ثم تابع مجالس الدرس النحوي، على أيدي مشاهير النحاة واللغويين، فاختزن في ذاكرته وتفكيره ولسانه خطوط الأداء السوي. وأخيراً مارس البحث النحوي، مستعيناً بما استقراه من الزاد العربي الخالص، للتقعيد والتأصيل والتفريع، وقد كان له، من هذه المراحل الثلاث، خيرة تعبيرية تمثلت فيما نحلله، من قرسالته المشهورة.

ولهذا فإنك إذا استعرضت ما نشره وألفه، من أداء في هذه الرسالة، لمست تدفق الفصيح من المفردات، يتوضع في مواقعه المتمايزة، للدلالة على المقاصد القريبة والبعيدة. ولن ترى فيما توصل إلينا، من هذين الباين، نقطة نابية تشعر بالانتماء إلى الفارسية، أو ما عرف عن المولدين والمستعربين، من لحن أو انحراف في اختيار اللفظ والصيغة والنمط الشكلي. وطبيعي أن تغيب هنا الحبسة التي كانت في لسانه، حين يتكلم مشافهاً، ليكون في القلم أبلغ منه في اللسان(١).

⁽١) وفيات الأعيان ٣: ٤٦٥ وبنية الوعاة ٢: ٢٢٩.

وهذه البلاغة التي شهد له بها معاصروه ظهرت معالمها ، في دقة الدلالة والبيان. فالمفردات التي يستخدمها ، في التقعيد والتمشير والتمثيل والاحتجاج ، تمثل الأهداف العلمية المفرقة في العمق والتجرد، لأن الموضوع الذي تحمله عقلي نظري، يقتضي صلاحية الأدوات ، وتحسسها لأبعاد المعلومات الخفية، وتأديتها للوظائف المجندة لها.

ولو حاولت أن تجمع المادة اللغوية التي استخدمها، في هذه الخطبة من كتابه، وتردها إلى أصولها المجردة، لتبين لك أنها محدودة بعشرات من الجلور، وتتمثل في معجم صغير جداً، تدور في فلكه، وتتلون بصيغ مختلفة، وتتوضع في أنساق متعددة، تبعاً لمقاصد التعبير. ثم هي في طبيعتها غالباً ما تتتمي إلى ميدان، من التجرد والاصطلاح، لأنها الفاظ عقلية خالصة، تعبر عن المفاهيم اللغوية، ومسالك القول في حياة العربية.

ذلك شأن الكلمات المفردة. أما التراكيب فعلمية تتسم بشدة الأسر، وحزونة المسلك والعطاء، والاقتصار على الضروري من التعبير، بعيداً عن التأنق والتفنن، في عوالم التخييل والإيقاع والانفعال. فهي تتوالى متدفقة بالمعلومات المجردة، مجففة من كل رواء، وفاقدة لكل رونق وبريق. ولذا تراها تصطنع الروابط المحكمة، وتقتصر على المفردات المعبرة، وكثيراً ما تستغني عن بعض عناصرها ذوات الوظائف الدلالية المحددة، إذا كان في السياق ما يشعر بها.

فللعناية بالروابط مشلاً تجد العنوان، مع ما تحته من الكلام، منساقاً في عبارة موحدة، خلافاً لما عليه أساليب التأليف المشهورة. وعلى ذلك قوله: «هذا باب علم ما الكلم من العربية، فالكلم، اسم، وقوله: «هذا باب مجاري أواخر الكلم من العربية، وهي تجري، وهذان المثالان يشعران بتميز آخر من العنونة، إذ يحضر اسم الإشارة في العنوان، وهو مفقود في الغالبة العظمى من صنيع المؤلفين.

وهو ينوع الروابط بين عناصر التعبير، تبعاً لمقتضيات السياق. فالعطف بالواو يبن المفردات أو الجمل أو الفقر الفرعية المتساوقة: يقتل ويذهب ويضرب، والضرب والحمد والقتل، والجر والكسر والجزم والوقف، للأسماء غير المتمكنة وللأفعال التي لم تجر مجرى المضارعة وللحروف، هما الرجلان ورأيت الرجلين ومررت بالرجلين، واعلم أن الكرة أخف واعلم أن الواحد أشد تمكناً واعلم أن المذكرة أخف.

وفي المثال الأخير يبدو الفعل «اعلم» إشارة واضحة، للربط المتين بين الفقر الفرحية أيضاً، حتى إنك لتستطيع، مع شيء من التجوز، أن تجعل أكثر هذه المطالع للفقر علامات لتقسيم الباب الثاني، تبعاً لموضوعاته الأساسية. وهو ما فعله المتقدمون، حين قسموا هذا الباب إلى قصول، كما ذكرت قبل، مغفلين ما لم يكن منها في رأس فصل، وهو قليل محدود.

والفاء تكون للملاقات السببية: الاستنافية التفريعية، أو الشرطية. ولذا تراه، بعد جمع للجاري في أربعة أضرب، يقول: «فالنصب والفتح في اللفظ ضرب واحد»، ويعد النص على عدم الجزم في الاسم، يقول: «فإذا ذهب التنوين لم يجمعوا على الاسم ذهابه وذهاب الحركة»، ويعد بيان شبه صيغة الماضي بالمضارع والاسم في الموقع، يقول: «فلم يسكنوها كما لم يسكنوا، من الأسماء، ما ضارع المتمكن »، ويعد سرد أنواع الخفيف والشقيل من الأسماء، يقول: فالتنوين علامة للأمكن عندهم والأخف عليهم، وتركه علامة لما يستظلون.

والرابطة للعلاقة الشرطية تنفرد بالأداة دامًا»، وهي كثيرة جداً، يسهل تعرفها في عبارات البابين كليهما. ذلك لأن هذه الأداة الشرطية عنصر أساسي، في التغريع لدى صاحب النص،، وهو يتكرو عليها في التغريعات الكبرى والصغرى. فمن الأولى ربط أقسام الكلم بعضها ببعض، في قوله بعد ذكر الاسم: «وأما الفعل فأمثلة . . . وأما ما جاء لمعنى وليس باسم ولا فعل فنحو». ومن الثانية سرد نماذج الأفعال: فأما بناء ما مضى فذهب وسمع . . . وأما بناء ما لم يقع فإنه قولك آمراً: اذهب واقتل.

على أن استخدام هذه الأداة ذو تفنن، يخالف ما ألفه النحاة من نصهم على تكرارها. فقد رأيت تكررها في العبارات المتقدمة، بحيث يكون لكل منها نظير، يربط أجزاء التفريع بعضها ببعض. ولكنه أحياناً يوردها منفردة مع عطف على تركيب آخر، كقوله: «فالمضارع: من عل ... وأما المتمكن الذي جعل بمنزلته غير المتمكن في موضع فقولك: ابدأ بهذا أولُه، وقوله: «فالنصب والجر والرفع والجزم لحروف الإعراب . . . وأما الفتح والكسر والضم والوقف فللأسماء غير المتمكنة». ومن هذا أيضاً تميز «يشكره» في حالتي الاسمية والفعلية.

وعندما يسقطها من التفريع، تبدو العلاقة ضعيفة بين الفرعين المذكورين، حتى ليُظن أن للكلام توجها آخر. وهذا واضح في بسط وجهي الشبه، بين الاسم المعنوع من الصرف والفعل المضارع، فالوجهان وهما المضارعة في التركيب، والموافقة في الصيغة يذكر أولهما بقوله: «أبيض وأسود. فهذا بناء أذهبُ وأعلم»، والشاني حين يقول: ومضارعة «أفعل» الذي يكون صفة للاسم أنه يكون ، وهو اسم، صفة كما يكون الفعل صفة.

ثم للعلاقات الداخلية روابط نوصية ، تساعد على بيان العلة أو وجوه الشبه . ووسائط التعليل متعددة منها "إذه، فالمضارع المسند إلى اثنين رفعه ثبات النون التكون له في التثنية علامة للرفع، كما كان في الواحد، إذ منع حرف الإعراب، وجعلوا هذه النون مكسورة، (ولم يجعلوها حرف الإعراب، إذ كانت متحركة لا تثبت في الجزم» . وإذا

كانت صيغة «يفعلنَ » قد بنيت على السكون كالماضي فليس هذا بأبعد فيها ، إذ كانت هي و «فَعَلَ » شيئاً واحداً ، من «يفَعَلُ » ، إذ جاز لهم فيها الإعراب حين ضارعت الأسماء ، وليست باسم .

واللام أكثر استبداداً بالدلالة على التعليل، وأنت ترى ذلك في مثل قوله: اليس في الأسماء جزم لتمكنها وللحاق التنوين، ولم يكسر ما قبل ياه التثنية اليفصل بين التثنية والجمع، وبنيت صيغة الأمر على السكون، فلم يحركوها الأنها لا يوصف بها، ولا تقع موقع المضارعة، والذكرة والواحد والمذكر أخف من المعرفة والجمع والمؤنث، لأنها أوائل في الكلام، ثم يدخل عليها التعريف والجمع والتأنيث.

وربما حلفت اللام، كقوله عن صيغة المشارع: «وإنما ضارعت أسماء الفاعلين أنك تقول: إن عبدالله ليَنفعل أ. على أن الربط بكاف التشبيه يطغى في النص، ويكادينافس لام التعليل في الحضور. فهذه الكاف تصل بين الفواهر المتقاربة والمتماثلة، فتدخل غالباً على المشبه به، أو على «ما» المصدرية، أو على اسم الإشارة «ذا». ويدخولها الأخير قد تصبح مطلعاً لبعض الفقر، حين يقول: وكذلك . . .

وفي التعبير عن العلة، قد يستخدم «من» السببية مع اسم الإشارة «لَم». وهذا وارد في ديباجة الكتاب غير مرة، منها: فمن ثم أكشر الكلام ينصرف في الكلام، ومن ثم جعلوا تاء الجمع في الجر والنصب مكسورة. وقد يستعين بـ «حتى»، نحو قوله: حتى كأنك قلت: «إن زيداً لفاعل»، فيما تريد من للعني، أو بدلنا» الشرطية الزمانية.

هذا ما تيسر من ذكر الروابط في التعبير. أما الاستغناء عن العناصر التعبيرية فيكون بالحذف. ومن ذلك أن يحذف المفعول به، كقوله: وإذا جمعت على حد التثنية لحقته زيادتان، وهو يريد اإذا جمعت الواحد من الأسماء، وأظهر منه حذف الصفة في نحو: «لحقت الأفعال َ علامة " للجمع»، أي: الجمع المذكر، ونحو: «بمنزلة الزيادة التي في الجمع»، أي: الجمع الذي في الأسماء.

وكذلك حذف المضاف إذ يقول: فيمن جربها، وفيمن قال، وعلامة الإضمار والتثنية، وعلامة الإضمار والجمع. فقد استغنى عن «قول» في العبارتين الأوليين، وعن «علامة» في الأخيرتين. ومن هذا القبيل إسقاط «نحو» أو «مثل»، قبل سرد الأمثلة والشواهد، في حديثه عن الاسم والفعل في الباب الأول، وإسقاط اللام في قوله «وما هو كائن لم ينقطم»، بعد تكرارها فيما تقدم.

وربما بدا هذا النص، في مجمله للقراءة الأولى، ذا عبارات موجزة. ولكنك إذا
تنبعت العلاقات التعبيرية، في توزيع المعلومات، وربط بعضها ببعض، رأيت التراكيب
المطولة تستخرق الأسطر والفقر. وقد تلمسنا نماذج من هذا، في كثرة «أما» و «كذلك»،
حيث يمتد التعبير ليملأ عدة فقرات متوالية، وقد يكون بينها فقر مقحمة للتفسير
والتعليل، كسما هو الحال في أقسام الكلم، وأظهر منها ما يسدو، في توزيع علامات
الإعراب وعلامات البناء، وما وردبينهما من توضيح للمضارعة.

والفقرة الواحدة لا تخلو من مثل هذا، كما ترى في الحديث عن التثنية في الأسماء، وإسناد الفعل المضارع إلى اثنين أو جماعة الإناث. وحسبنا هنا أن نقف عند قوله وإنما ذكرت لك ثمانية مجار، لأفرق بين ما يدخله ضرب من هذه الأربعة لما يحدث فبه العامل، وليس شيء منها إلا وهو يزول عنه، وبين ما يبنى عليه الحرف بناء لا يزول عنه، لغير شيء أحدث ذلك فيه من العوامل، التي لكل عامل منها ضرب من اللفظ في الحرف، لتجد التداخل والمعاظلة، حتى ليتردد القارئ مراراً، قبل أن يدرك حقيقة المرف،

ولا غرو أن ترى إشكالاً في بعض المواقع من النص، فتكاد تجزم أن فيه قلقاً أو زيادة ما يخل بالتركيب. ومن ذلك قوله في تعليل إعراب المضارع المسند إلى اثنين: «فلما كان حال (يفعل) في الواحد غير حال الاسم وفي التثنية لم يكن بمنزلته فجعلوا إعرابه في الرفع ثبات النون لتكون له في التثنية علامة للرفع». فالمتبادر إلى اللهن هو أن جملة «جعلوا» جواب هلا»، وعليه فالفاء مقحمة زائلة، لأن الجواب بالجعلة الماضية لا يقتضي الفاء. ولكن القراءات المتوالية، مع تحديد علامات الترقيم، توضح أن الجواب هو جعلة «لم يكن»، والجملة بعدها معطوفة بهذه الفاء.

وعما يشكل في الظاهر إضافة الاسم إلى لفظه. فالحرف " نحوُ: ثم وسوف وواو القسم ولام الإضافة ونحو هذا ». وهنا تجد كلمة «نحو» الثانية معطوفة على ما أضيفت إليه «نحو» الأولى. وهو من غريب التركيب، يسوّغه أن حكم المعطوف يخالف حكم المعطوف عليه، لأنه يغتضر في الثواني مالا يغتضر في الأواثل، كما نص ابن هشام في أواخر كتابه «المغنى».

وكذلك ما يستوقفك من ضمائر منثورة، في نص القدمة، لا تجدلها عائداً ترجع إليه. وهذا كثير في مثل قوله: «لم يجمعوا» وعندهم، وجعلوا» وقولهم، ولم يسكنوا» وحركوه، ولم يجعلوا، وفرقوا». ولو بحثت عن أصحاب هذه الضمائر المتناثرة لأهياك البحث، ورجعت بلا خفي حنين، وعجبت أن يكون في الوجود ضمائر بلا أصحاب، على عكس المعهود. وهو كثرة من ترى بلا ضمير. فقد استغنى سيبويه عن مراجع هذه الضمائر، لأن السياق يشعر أن المرادهو أرباب هذه اللغة، أي: العرب.

وكثيراً ما كان لتداخل الضمائر، وعسر تحديد ما تعود إليه، تعثر في وضوح العبارة، وإشكال في فهم مقصدها. فبعد ذكر تشابه الأفعال الماضية والمضارعة، يقول: «فلم يسكنوها»، فيتنازع في ضمير المفعول كل من المتشابهين، مع أنه في الواقع للأفعال الماضية. وكذلك تشابه المضارع والماضي، في البناء مع نون النسوة، يليه قوله «فأسكن هذا ههنا»، والاحتمال نفسه وارد، مع أن صاحب الضمير هو الفعل المضارع.

ويتضح لك ما ذهبنا إليه، حين تتابع ما يتعلق بما منع من الصرف لمشابهته الأفعال. فقد ذكر فيه سيبويه وجهين للشبه هما: الموقع والصورة اللفظية. ثم وقف عند الوجه الثاني، في نحو: أحمر وأسود، وأذهبُ وأعلمُ. وأخرَّ الوجه الأول، ليذكر بعد فقرتين قاصلتين، فكان في الفقرة الأولى قوله: ﴿ وأما مضارعته في الصفة فأنك لوقلت: أتاني قوى، وألا بارداً، ومررت بجميل، كان ضعيفاً».

وهنا ترى بعد اللف نشراً غير مرتب، إذ يقدم الوجه الثاني على الأول، وتستشكل عودة الضمير في «مضارعته»، لأنه لا يناسب نحو «أحمر وأسود» ولا نحو «أذهبُ»، إذ الأمثلة ليست له، ولا عائد آخر في النص، إلا أن تقول: هو ضمير للعام من الصفات، خلال ما منع من الصرف منها.

وقد يتسبب اللبس عن تعقد العطف في العبارة، كأن تقف على قوله: «وللأفعال التي لم تجر مجرى المضارعة»، في الحديث عن علامات البناء. فاللام هنا قبلها لامان من نوعها يتجاذبانها، ولا تكون إلا للأولى منهما، ومن اللبس أيضاً أن يظن الاستئناف فيما هو عطف، نحو قوله: «ولدخول اللام قال الله تعالى»، فهذا معطوف على «لاجتماعهما في المعنى».

أو يكون اللبس لاختزال العبارة وتعقيدها، بحيث تغيب معالم القصد. نحو ما جاء في المثنى: «ولم يجعلوا النصب ألفاً، ليكون مثله في الجمع، وكان، مع هذا، أن يكون تابعاً لما الجر منه أولى، لأنه الجر للاسم لا يجاوزه، والرفع قد ينتقل إلى الفعل. فكان هذا أقوى وأغلب، فهو يريد: «لئلاً يكون» وحذف النفي يخل بالمراد، إضافة إلى ما في العبارة من معاظلة . أما تقديمه المفعول به على الفاعل ، في قوله : "وبيين لك أنها"، فهو مألوف وخلافه مشكل .

وأخيراً تراه يشير إلى ما هو محتمل الأكثر من وجه، وبعيد جداً في التعبير. فقد ذكر للفعل صامة علامات من الإعراب والبناء، وأطال في بسط ذلك وتفسيره وتعليله ومشابهه، مقحماً في تضاعيفه صور بناء الحروف، ثم ختم ذلك بقوله: فولا ضم في الفسعل ، لأنه لم يجئ ثالث مسوى المضارع، وعلى هذين المعنين بناء كل فعل بعد المضارع، وهو يريد الإشارة إلى الفتح في الماضي، والوقف في الأمر.

وختاماً لما بسطناه من طوابع الأداء، فإنك إذا سألت، بعد هذا كله، عن مصدر الدقة والفصاحة والإيجاز، وما يقابلها من التعقيد والمعاظلة والتداخل، كان للجانب الأول مشافهة الأحراب والعلماء والأدباء، وللثاني تمرس بأساليب النحاة واللغويين، مع بقية من أثر العجمة، وعسر معالجة المقولات النحوية في مراحل التأسيس والتأصيل.

خصائص المصطلحات:

المصطلح لفظ أو تركيب، اتفق قوم على تسمية شيء به، بعد نقله خالباً عن معناه الوضعي. ولكل علم ثروة اصطلاحية، تعارفها رجاله، وألفوا استخدامها في للحادثات والبحث والتأليف. وكذلك شأن النحو تولدت لدى أصحابه، منذ نشأته في عهد الإمام على رضي الله عنه أعداد وافرة من الألفاظ اصطلحوا عليها، وتابعوها بالتنمية والتوليد. حتى إذا جاء سيبويه يصنف كتابه رأيناه يتناول الكثير الكثير من هذا النبع الفياض.

وقد توزعت المادة الاصطلاحية، في ارسالته التي وصلت إلينا، بين صور بسيطة

وأُخرى مركبة. فمن البسيط ماكان اسم معنى نحو: فعل ولفظ وإضافة ومعنى ونصب ويحكن وتنوين وتثنية وإضحار، أو اسم ذات نحو: اسم وحرف ونون وألف وياء وتاء وعلامة ومثال، أو مشتقاً، نحو: عامل ومتمكن ومضارع ومضاف ومؤنث وأثقل، أو جمعاً نحو: كلم وأحداث وأبنية وأمثلة ومجار وزاوئد، أو فعلاً نحو: فَعلَ، يفعلُ، العملُ.

ومن المركب ما هو في جمل مثل: ما مضى، وما يكون ولم يقع، وما هو كائن لم ينقطع، ويوصف، وَجُرٌ، وَأُسكَن، وثنيت، وانجر، وحرف جاء لمعنى ليس باسم ولا فعل. ومنه ما عبر عنه بالإضافة مثل: لام الإضافة، وحرف الإعراب، وأسماء الفاعلين، وغير المتمكن، وترك التنوين، أو بالعطف مثل: الألف واللام، والمد واللين.

وإنك لترى في هذا التنوع ما يفيد تمكن الشروة الاصطلاحية من النص، بحيث شغلت كثيراً من حيزه، وأصبحت حاضرة في الذهن واللسان والقلم، واضحة الدلالة والحدود عند المولف، مطواعاً بين يديه، يشكلها في صور مختلفة، فيصوغ منها للمفاهيم والظواهر مصادر، ثم يشتق منها أفعالاً وأسماء فاعلين ومفعولين وصفات مشبهة وأسماء تفضيل، ويترها مفردة ومذكرة ومؤنثة ومثناة ومجموعة. ولاشك أن مثل هذا الصنيع نتيجة جهود أجيال، من العلماء شقوا الطريق وطر قوه وعبدوه للسالكين. حتى إذا صنف سيبويه كتابه كان لديه الزاد الوفير، يستعين به ويعالجه بالتنمية والعُناء.

ولهذا فقد تراه يتصرف في التعبير، للدلالة على المفهوم الواحد، كالصفة والوصف، وجمع وجميع، وأخف وأشد تمكناً، وأخذت من لفظه ويخرج التأنيث منه. وقد يوظف المادة الواحدة في معنين مختلفين، كالبناء في صيغة لمعنى نحوي، والبناء على مجرى معين لا يتغير. وكذلك شأن العمكن، فالمتمكن عنده درجتان: الاسم المستحق

لكل مجاري إعراب الأسماء، والممنوع من الصوف. وقد عبر المتأخرون عن الأول بالمتمكن الأمكن، وعن الثاني بالمتمكن غير الأمكن.

ولقد روي عن أبي الأسود وتلامذته، ومن خلف بعدهم من النحاة، كشير من العبارات فيها العديد من الاصطلاح. إلا أن ذلك لم يكن وافياً بكل ما قالوه، لنستطيع تين آثارهم الحقيقية في نصناهذا، وما أكثر ما أندثر وغاب، وما جد على الساحة أو كان بديلاً ولذلك يتعذر على الدارس أن يحد ما ينسب إلى سيبويه، وما كان منقولاً عن الأسلاف، وحسبنا الزعم أن مهمته كانت نشر ذلك الإرث، وتطويره حياً في نصوص كاملة وافية، وما ذلك بالقليل.

والمتتبع لما بين أيدينا الآن، من خطبة الكتاب، يجد للمصطلح أحياناً اختلاطاً بالتعريف، وغلبة فيه للبسيط على المركب، وللمفرد على الجمع، وللجملة على سائر صور التراكيب، وللغفل على الفسر للحددالدلالة، كما يتين له أن جمهور الثروة الاصطلاحية مستقى من المادة اللغوية مباشرة، للتوظيف في الدلالة على المفاهيم، دون اعتماد على نتاج العلوم الإسلامية آنذاك، وأن دلالته قريبة من الوضوح عامة، وإن كان يشويها بعض الاختلاط والتداخل.

أساليب البيان:

تتنوع الأساليب، في التعبير عن المقاصد، تبعاً لطبيعة الموضوع وشخصية المتلقي. ونحن هنا إزاء نص نحوي، أعد على أنه ديباجة للكتاب، فضم خلاصة أصول التعبير الفصيح، وحدد القواعد الأساسية لكلام فصحاء العرب. إنه وصف عام لمسالك القول عند هؤلاء، وتصرفهم في الحدود الكبرى، من الصيغ والتشكيل التعبيري، وتوضيح للدارمين كيفية إتقان الصياغة للكلام، في صور من التركيب الأساسي له.

أما من وُجّة إليهم هذا النص فهم علماء العربية آنذاك، ومثقفو الأعاجم الذين تعربوا، وعوفوا الشيء الكثير من ضوابط الفصحى، ومارسوها في القراءة والكلام والإنتاج العلمي أو الأدبي. فهو يبين لهم تلك الأصول والقواعد والضوابط، بوسائل من التفسير والتعليل والتمثيل، لتكون حاضرة في الذهن، قريبة التناول في التنفيذ والأداء، معطاء لفهم الكلام والنصوص، وتقوم اللحن والانحراف عن جادة الصواب.

فالغاية من النص إذاً هي الإعلام بحياة العربية، والتسديد لمسائك البيان المنجزة، لصيانة لغة القرآن، وإصلاح ما يند عن السبيل القويم. فالمؤلف كمن أمام جهاز أصيل، يستخدمه بطلاقة وعقوية جماهير غفيرة، ويتوارثون ذلك عن أجدادهم وآبائهم، اكتساباً تلقائياً دون قصد أو جهد، وهويريد أن يصف تكوين الجهاز، وكيفية إنتاج عناصره، وتواصلها بعضها والبعض، ووظائف كل منها في الدائرة العامة لعمله، بغية استمرار حياته وصيانته من القصور، وتوليد ما يحتاجه من وسائل البقاء والنماء والخلود.

إنه نص علمي تعليمي. ولهذا تراه يستخدم أساليب التقنين والتقسيمات المحددة ، في ميدان الكلم، ومجاري أواخرها، وتوزيع تلك المجاري بين صور الإعراب والبناء، وتوضّع كل منها في مواقعه، من الصيغ المستحقة له بالأصالة أو الفرعية. وخلال ذلك يقرّب ما سرده بالتفسير والتوضيح والتعليل، ويجمع بين الأشباه والنظائر، ويورد الأمثلة العملية الحية، لتكون حاضرة واضحة في حيازة كل قارئ أو سامع.

ولهذا أيضاً يُشرك هذا الفارئ أو السامع، في كثير من خطا البحث، والتقنين والتفسير والتعليل والتمثيل. فهو يخاطبه مراراً بصيغة الإعلام: اعلم واعلم واعلم... وبين تلك الصيغ المتناثرة في أرجاء «الرسالة»، تجد معالم كثيرة، من حمل المخاطب على المشاركة الفعالة، كأن يواجهه بنحو: قولك آمراً ومخبراً، وأنك تقول هذا فيوافق قولك ذاك، حتى كأنك قلت ذلك فيما تريد من المعنى، وتقول كذا فتصف النكرة، وإذا ثنيت الواحد، وإذا جمعت، وكما فعلت في التثنية . . . أو يجذبه إلى ساحة الموضوع بعبارات المؤانسة والتحبب: وإنما ذكرت لك ثمانية مجار، ويبين لك أنها ليست بأسماء أنك لو وضعتها مواضع الأسماء لم يجز ذلك.

ثم تراه يقحمه في سيرورة البحث ، إذ يحمّله صياغة كثير، من الفردات والتراكيب الفصيحة الناجحة ، أو ما هو ضعيف مردود ، ليين له وجه ضعفه ورده : فإنك لوقلت : «أتاني اليوم قوي» ، وألا بارداً ، ومررت بجميل» كان ضعيفاً ، ولم يكن في حسن : «أتاني رجل قوي» ، وألاماء بارداً ، ومردت برجل جميل» . ويواجهه بقوله : وإذا أردت جمع المؤنث في الفعل المضارع ألحقته للعلامة نوناً . . . وأسكنت ما كان في الواحد حرف الإعراب ، كما فعلت ذلك في «فَعلَ » ، حين قلت : فعلت وفعلن . .

بل يزيده إقحاماً في العمليات الذهنية الموظفة، حين يستشهده على صحة ما وصل إليه البحث، فيخاطبه بمثل: ألا ترى أنك لو قلت وإنّ يضرب يأتينا، وأشباه هذا، لم يكن كلاماً ؟ ويؤكد له ضعف ما كان حمّله صياغته، من ضعيف الكلام قبل، بقوله: أفلا ترى أن هذا يقبح ههنا، كما أن الفعل المضارع لا يتكلم به إلا ومعه الاسم، لأن الاسم قبل الصفة، كما أنه قبل الفعل ؟

4 4 4

تلك محاولة لتحليل الجوانب التعبيرية، من خطبة كتاب سيبويه، فصّلنا فيها ما تيسر، من خصائص الأداء، وطوابع التركيب والاصطلاح، وأساليب الخطاب، وتتبعنا عناصر جمة، من مكونات هذه الميادين للختلفة في العنوان، والمتفقة في الوظيفة والبيان.

الحصيلة التقويمية

بعد هذه الوقفات الطويلة المتأنية، أمام النص الذي اخترناه من كتاب سيبويه، فمر فنا به وحققناه وفسرناه، وحللنا عنصريه الفكري والتعبيري، وتعرفنا جوانب التفكير والتعبير، من زواياها المختلفة، نستطيع أن نطل عليه إطلالة نقدية، لنتين قيمته العلمية، وخدمته للموضوع الذي تصدى له، وأثره في التاريخ النحوي للغة العرب، من خلال التو الدراسات الحديثة.

المظاهر السلبية:

لقد تبين لنا، فيما مضى، أن هذا النص وضع للكتاب مقدمة، أي: تمهيداً يهيئ النفوس والعقول، للموضوعات التي ستتوالى بعد في سائر المصنف. فهو يعرض بإيجاز أصول تقسيم الكلم، وأقسام علامات الإعراب والبناء، وتوزعها في البسيط والمركب من المقدودات. وعرض في أثناء ذلك غاذج من التفسيد والتعليل، وألواناً من التشابه والافتراق، في المنظومة النحوية عند العرب.

وإذا نظرنا إليه من هذه الزاوية، ننلمس تحقيقه غاية المقدمات في البحث، كما هي معروفة في المعصور الأخيرة، وجدناه قد لمس بعض الأصول النحوية، ونشر كثيراً من المصطلحات، وأثبت قليلاً من النتائج العامة للأغاط التعبيرية، في الإفراد والتركيب. ولكنه، في الوقت نفسه، غابت عنه مادة وافرة من وظائف التقدمة، وعناصر الخطبة للكتاب العلمي. فموضوع النحو لم يحدد، وآثار المتقدمين في الميدان النحوي مفقودة، والنتائج العامة المحصلة في الكتاب لم يشر إليها، والخطوات العملية المتحققة في المؤلف كله مجهولة، ومصادر البحث ومنهجه خفية تتلمسها بالتنقيب والعناء، كما رأيت في الخطوات الماضية.

ثم إن المادة العلمية التي عرضتها هذه الخطبة يُعُوزها قدر كبير، من الاستيعاب والدقة والوضوح. فقد عرقتنا الاسم والفعل والحرف، وغفلت عما اصطلع عليه بعض المتأخرين بالخالفة وهو اسم الفعل والأداة التي تشمل حروف المعاني ويعض الأسماء والأفعال، وعما يذكر في الدراسات المصرية، من أقسام أُخرى للكلم، كالصفة والظرف والإشارة والضمير. وفيما عُرض من تقسيم للفعل، اقتصر التوزيع على المفهومات الفلسفية للزمن: ماض وحاضر ومستقبل، بما فيه من القصور عن استيعاب التفريعات الملاخلية ضمن كل قسم، والتداخلات التي تشعبت بين بعض العناصر.

وكذلك شأن الأمثلة المسوقة، لبيان حدود الفاهيم والمعاني. فالأسماء مقصورة على الذوات من إنسان وحيوان وجماد، وليس فيها إشارة إلى النبات، وأسماء المعاني من مصدر واسم مصدر، والمشتقات المشهورة بين النحاة. والتناظر بين قوليه و أتاني اليوم قوي "٤ و و أتاني رجل قوي "ه ناقص، وكذلك قولاه وإن عبد الله ليضعل و وإن زيداً لفاعل على المفارقة بارزة بين الحديث، عن الصفة المنوعة من الصرف لشبه الفعل، والتمثيل بالصفة المشبهة المستحقة لجميع مجاري إعراب الأسماء.

والأفعال الواردة في التمثيل اقتصرت على الثلاثي للجرد وحده، عما يوحي إلى القارئ أن ما سواه، من تصرفات الثلاثي المزيد، والرباعي المجرد والمزيد، هو بعيد عن الموضوع. وما أمر المصادر والصفات والمركبات الواردة بأحسن شمولاً من الأفعال. وما جماء من المعتل الآخر محصور في الرفع والجزم، ويكاد يوهم القارئ أن النصب فيه محمول على الجزم، حملاً على الأفعال الخيسة. وماألقاه من المصنوع كان إما فاسداً لا يصح في الكلام، وإما قبيحاً مرذولاً. وما أكثر ما سرد من المسائل، دون مثال يوضع، كجمع للجاري في أربعة، وأثر العامل في الإعراب، والمعرفة والنكرة والمفرد والمؤنث، وحاجة الفعل إلى الاسم، وجر المعنوع من الصرف!

وفي مجالات الإعراب، اقتصر من الفعل على الظاهر إعرابه والمعتل الآخر، مع أن للفعل مواقع يكون فيها إعرابه مقدراً، لبنائه بعد عوامل نصب أو جزم، ولخضوعه لعاملين متواليين كالشرط والحرف الجازمين.

وفي الاسم اكتفى بالمنون، وأغفل المعرف بدال أو الإضافة، وأحوال المقصور والمنقوص والممدود والأسماء الستة، والمضاف إلى ياء المتكلم. وهو ما اتفق الجمهور على إحرابه تقديراً، وحكم عليه البعض بالبناء على الكسر، ووصفه آخرون بأنه خنثى، ليس من المعربات ولا من المينات. ثم أهمل من المثنى والجمع السالم ما ألحق بهما، ومن الممنوع صرفه اسم التفضيل، والمركب مزجياً، والمعدول عن أصل، ونحو «فَعُلان»، والعلم بأنواعه المحددة، وبعض الأسماء الخاصة.

وقريب من هذا ما تراه في غضون البناء. فقد خص كلاً من الماضي والمضارع بالفتح والسكون، وفعل الأمر بالوقف فحسب، ويعض الأسماء بالمجاري الأربعة. والمعروف أن للماضي بناء على الضم أيضاً، وللأمر بناء على الفتح أو حذف حرف العلة أو النون، وفي الأسماء ما هو بحاجة إلى تحديد نوع بنائه وسببه، كما فصل النحويون في مصنفاتهم للختلفة.

وما عرض له، من المستويات اللغوية، محصور بالفصيح من الكلام، ولم يرد فيه من اللهجات إلا إشارتان: الأولى لغة «أكلوني البراغيث»، والثانية جعل «منذ» حرف جر. أما ساتر ذلك وهو كثير جداً فمجهول، كالجزم بدان»، والنصب بدلم»، ومعاملة المنبى معاملة الاسم المقصور، وإجراء الجمع السالم مجرى الاسم المتمكن، وإعادة المضارع المرفوع إلى السكون تخفيفاً، وجزم المعتل الآخر بالسكون المقدر، والإدغام في نحو: ردَّن وردَّان، ويَردَّن ويَردُّان

وكذلك ما يعرض من صور فصيحة للتعبير، نحو حركة الكسر لالتقاء الساكنين، في جميع أقسام الكلام، ويناء لام الجرعلى الفتح في مثل: لنا ولكم ولها، ويالزيد ويالليم! وإحدة في مثل: لنا ولكم ولها، ويالزيد ويالليم! وإحداب بعض المبنيات، نحو: من وليت وهلاً، واحتفاظ الأفعال الخمسة بالإعراب مع نون التوكيد، كقول العرب: لتعلمن ولمي ولمي مقدرة في الإعراب.

ثم إن الأحكام التي حمّمها، في هذه الديباجة للكتاب، يَرِدُعليها عددوافر من القصور. فالزعم أن الفعل مشتق من المصدر يقتضي أن يكون للمشتق أصل معلوم، وثمة أفعال جامدة لا يعرف لها مصادر، نحو: خلا وعنا وحاشى. ولللك تعقبه ابن فارس بهاليس وعسى ونعم ويشى، التي ليس لها مصادر (١١). ولطالما عكّر عليه الكوفيون وشغبوا فيه.

وقريب من هذا ما يقال في فرعبة الجمع عن المفرد. فقد عُرفت جموع لا مفرد لها، نحو: سماهيج وعباديد وهزائز وتعاجيب وحراسين ومسام ومعاير ومشابه وأباسق^(۲). والعمل النحوي مسألة شغلت خلاف النحويين في تحديدها وبيان طبيعتها، ودخول اللام على الفعل الماضي، في مثل: لناموا ولنعم ولبشس، أمر مشهورمنع سيبويه وروده.

والتمييز بين المتمكن وغيره، بالخفة والثقل، قضية فيها نظر وإشكال. وإلا فما هي الحفة في المتمكن؟ فإن كانت بحاسة اللسان أو السمع فإن نحو « درديس وشمردك ومسحنكك وادلهمام اثقل من نحو «زينب وسعاد وحسناء». وإن كانت تلرك بالعقل والنفس فلاشك أن نحو «غم وسمُخط وجُدام ويرص» أشنع من نحو «حوراء ونجلام ورباب وملامح». ولا يتصور في العقل، ولا في الوجود ثقل خارج هلين النوعين ".

⁽١) الصاحبي ص ٨٥.

⁽٢) المزمر ٢ : ١٩٩ – ١٩٩ .

⁽٣) أمالي السهيلي ص ٢٢ – ٢٣.

وإذا كانت الفرعية تمنع الاسم من الصرف، كالتأنيث والتعريف والجمع، فإن كثيراً من المؤنث والمحريف والجمع، فإن كثيراً من المؤنث والمعرفة والجمع منصرف كغيره من المتمكنات. بل إن بعض المعارف والمؤنثات والجموع مصروف أيضاً، في حين أن بعض النكرات والمذكرات والمفردات قد منع من الصوف. ثم إذا كان شبه الاسم بالفعل يبعده من خصائص الأسماء، فيمنعه من التنوين مشلاً، فحري به أن يكون مانعاً له من بعض مستحقاته الأصلية، كالإضافة والتحلي بدأل، والتثنية والجمع، وهي من تلك الحصائص.

وتقسيم الفعل، كما جاء في الخطبة، مترددين نوعين مختلفين من المعايير. فهو، بتضمنه الدلالة على الزمن المحصل، يستجيب طوعاً للمعياد الزمني بالتقسيم، فيكون منه ما يدل على حدث مضى وانقطع، وآخر واقع وقت التكلم لم ينقطع، وثالث لما يقع. ولكننا نفاجاً بالفعل المضارع الذي يحدد بشبهه للاسم، في المعنى و الشكل والتركيب في التعبير، دون بيان الزمنية له، أو رده إلى واحد من تلك الأقسام الثلاثة المذكورة، ومع إغفال الشبه في الوزن العروضي والدلالة على الحال والاستقبال.

ولربما اعتمد على حكم في حديثه، دون سابق ذكر له أو بيان. فوجوب تقدم الاسم على الفعل المضارع في الوصف أورده سيبويه، لتفسير شبه الصفات بهذا الفعل، ولم يكن قد نص عليه أو أشار إليه قبل. فهو يبنى على مجهول فيما تقدم. وكذلك حمل بناء السكون في "يفعلن" على قد فَعلْن ">، وتسويغ بناته عامة حملاً على نحو «هل تفعلن" ، مفتقران إلى بسط سابق لما حمل عليه. وأشكل من هذا أن يبني على حكم، سيلي بيانه بعد، كاشتقاق الفعل من الاسم.

والتعبير عن الحكم قد يكون فيه تعميم، يوهم القارئ غير ما أراده المؤلف. مثال ذلك جعل مجاري البناء، أي الفتح والكسر والفمم والوقف، للأقسام الثلاثة: الأسماء

غير المتمكنة، والأفعال غير المضارعة، وحروف المعاني، فالمتبادر إلى الذهن، من إيراد القاعدة بهله الصورة، أن كل نوع، من المجاري الأربعة للذكورة، يتوضع في كل من الأقسام الثلاثة، وهو خلاف الواقع اللغري. وكذلك شأن تعميمه، في مجاري الإعسراب، على الأسسماء المتسمكنة والفعل المضارع، وشأن قوله في الحديث عن التنية: «ولم يجعلوا النصب ألفاً»، مع أن مذهبه (١) إعراب المثنى بحركه مقدرة في الألف والياء.

وهذا التعميم الموهم يقابله أحكام، بعضها قاصر لا يجمع كل ما يخضع له من العناصر، وآخر التعبير فيه غير دقيق للدلالة على المراد، وثالث مبني على لهجة من اللهجات. وكثيراً ما ورُخ الحكم مطولاً في أسطر متعددة، أو شغل فقراً مشتة، كالتثنية والجمع، أو أقحم بين فقر أجنية كالاسم المضارع للفعل.

والتعاريف الواردة، في هذا النص الذي نحلله، بعضها بعيد من الدقة والإحاطة بما هو مقصود، إذ لا ترى فيه ما يشترط من بيان لماهية الشيء، والخصائص المميزة له مما سواه، ليتحقق فيه الجمع للعناصر المكونة، والمنع لما هو خارج عنها، بل ترى التعبير عنه مطولاً، يشغل الأسطر والتراكيب المعقدة، وغالباً ما يستخدم مصطلحات غائمة الدلالة.

وقد أخذ عليه الدارسون المحدثون تأثره الأحاجم، في تفكيره النحوي ودراسته لكلام العرب، بإقسام المنطق والفلسفة ومناهج الدراسات اللغوية الأعجمية. ومن ثم ذكروا أنه جعل للكلم أقساماً ثلاثة كما هي لدى اليونان، وفرض التحكم العقلي بالقياس المخالف لطبيعة المفغة، ووضع مقايس معيارية للقبح والحسن والجواز في الكلام، وساعد على سكونية العربية وجمودها بتلك المقايس، وخلط المستويات اللغوية لهجة

⁽١) الإنصاف: ص٣٦-٤٠ .

وزماناً ومكاناً، ونثراً وشعراً وقرآناً، واعتمدَ على الافتراضات الذاتية في تعليل الظواهر، وزعمَ أن في الكلم والأحكام أصلاً وفسرهاً، وأن للسلوك الإعسرابي صاملاً يصطنع العلامات.

وليس بعيداً عنك ما ذكرناه، من اضطراب في الاصطلاح، بدا عليه تمييع الدلالة، وتلوين اللفظ، وتعقيد التعبير، وضبابية المفهوم. أضف إلى ذلك أنه قد يستخدم المصطلح، في غير معناه العرفي أيضاً. ففي حديثه عن التثنية، ذكر أن الزيادة الأولى هي حرف المد واللين، ونقض هذا حين مثل بقوله: رأيت الرجلين، وصررت بالرجلين. والياء هنا هي حرف لين، وليس لها في المد نصيب، لأن ما قبلها ليست حركته الكسر.

وحرف الإصراب لديه هو الحرف الذي تتدواله مجاري الإصراب، في الاسم والفعل المضارع، نحو: رجل ويفعل . ولو تتبعت نماذج كلام العرب لرأيت أن الحرف المذكور قد يلزمه البناء، في مثل: يارجل، وياأميمة، ومن عل وقبل، ويفعلن ولتفعلن. وقد يصير حرف إعراب ما كان للبناء، نحو: سيبويه وسيبويه " آخر، ولبت " وهلاً.

التقويم العامّ :

فيما مضى من السطور القريبة، عرضنا ما يشوب مقدمة (الكتاب»، من مظاهر سلبية تسجل عليها، وتولد همزات نقدية ظاهرة. وقد شملت تلك الهمزات منهج التصنيف، ومقدرة النص على استيعاب المادة العلمية المدروسة، والتحليل لها التتوزع في أقسام متمايزة، تظهر من خلالها الخصائص والصفات، في حيزي التوافق والاختلاف، كما نفذت الأنظار إلى تهجين أساليب البحث، والوسائل المستخدمة، في التنظير والتمثيل والمحاكمة، والمصادر التي استقيت منها تلك المادة الدرسية للنحو. ونحن الآن

في صدد اكتشاف القيمة العلمية العامة، مع التقويم لتلك الهمزات، والمنزلة التاريخية لهذه (الرسالة) النحوية.

١- القيمة العلميّة:

لا يخفى على الدارس المحلل، للنص الذي بين أيدينا، ما بذل فيه سيبويه من جهد منهجي، يشهد له بالسيادة العلمية في دراسة النحو بعصره. فنحن أمام خطبة لكتاب صنف، في الربع الثالث من القرن الهجري الثاني . ولا يجوز أن ننسى هذه الحقيقة، حين غمارس عملية التقويم، ونحدد المظاهر الإيجابية والسلبية، في الجهود المبذولة، والنتائج المحصلة، والأساليب المعتمدة.

فلقد تبدت لنا القدرات العقلية، التي أحاطت بعناصر المادة اللغوية، في هذه المقدمة المطروحة، فجمعت الأصول الأساسية لظواهر النحو العربي، واقتصرت منها على ماله حضور دائم، في سائر جنبات الكتاب، أضف إلى هذا النضع في تقسيم تلك الأصول إلى بابين، يتميز كل منهما بموضوع قائم برأسه، ثم نسقت المعلومات، في أطر منهجية ظاهرة الملائمة والنجاح.

وعلى هذا، كان امتداد الفكر يسير في خط واضح، من أصل تتولد عنه الفروع، في أقسام الكلم، وأجناس الأقسام وأنواعها، وأصنافها البعيدة من صيغ مركبة، وفي تسلسل الأحكام النحوية، وتوزعها بين إعراب وبناء، ويسيط ومركب، ومجمل ومفصل، ومتشابهات ومفترقات. الأمر الذي أعطى الخطوات التنفيذية هيكلاً هرمياً، تتشعب فيه المعلومات والمقولات، من قمة تشد جمهور الخطوط، إلى قواعد راسخة منبسطة، علوها التفسير والتمثيل والتعليل.

ولا شك أنك تذكر ما بذله المؤلف، لتوحيد نماذج التقسيم، في كثير من جنبات الموضوع، حتى استطاع أن يعتمد ثالوثاً حيوياً، تتوضع فيه الظواهر النحوية إعراباً وصرفاً، وترتد إليه النماذج الخارجة عنه، بنسب دقيق يلمحه الفكر الحصيف. ولم يتمرد، على هذه التجمعات الثلاثية القوائم، إلا بعض العناصر التي استتب أمرها في الثنائية، ولم تجد ما يسعفها للانتساب إلى التوضعات السائلة.

وعلى الرغم، من كثافة المعلومات، وما تشعب في جنباتها، من ضوابط وتفسيرات وتعليلات وعقد مقارنات، وأيدها من احتجاج واستدلال واستشهاد وتمثيل، ومازجها من توجيه وافتراض واحتراس واعتراض، وجرّدها من اصطلاح وتعبير متشابك . . . فقد بقيت الهدورة الفكرية قادرة على العطاء، تزود التاريخ النحوي بما لاينتهي، من البحث العلمي المديد. ولذلك اتسعت دوائر التأليف، حول هذه الخطبة المشهورة، وكان لأجيال النحاة في الشرق والغرب مصنفات، تعالج بعض محتوياتها المعطاء.

ولأن الموضوع المدروس هو من العلوم الإنسانية، فقد اعتده الباحث حالة إنسانية ظاهرة، بمستوياتها المختلفة، في عناصر متكاثرة متفاوتة، فاعتمد لها منهج الوثائق، وهو قمين بالنتائج الطيبة الواقعية. ولذلك نجد سيبويه يستخلص من الاستقراءات الواسعة، لمنجزات لغة العرب، عينات اعتباطية تمثل تلك المستويات والعناصر، ويحلل محتوياتها بدقة، لتتبع الخصائص والميزات والسلوك، واكتشاف الضوابط الموجهة، مع المعالجة لما شذ أو خالف السلوك العام.

ومن هنا صدرت الأحكام القياسية المعيارية، نتيجةً لما انصب فيها من شواهد وأمثلة وأدلة، وذروةً لما تخللها تفسيراً وتعليلاً وتنظيراً وتشبيهاً، مما يوحد بين الظواهر، ويجعلها منظومة حيوية متكاملة. ولكم وظف، للوصول إلى هذه الغاية، من الوسائل في حيزي الاستدلال: اللغوي والذهني ا ففي الأول تناول بالسماع والاستقراء ما ذكرنا، فكان لديه مادة وافرة من صور الكلام، هي شواهد من النشر، يغلب عليها طابع البساطة، في المادة والدلالة والصيخة والتركيب. فإذا خرجت بعض النصوص، على هذه السمة، كان لها داع منهجي، اقتضى التعقيد أو البعد. وقد ساد ذلك كله تلوين في طريقة العرض، ومنافذ مختلفة من أساليب الإيجابية والسلبية.

وفي حيز الاستدلال الذهني، حشد ضروباً مختلفة غنية، يتهيئة النفوس لقصد الاحتجاج. فمن القياس عدد كبير توزعت ألوانه بين طبات التمبير، وكان فيها ما عماده التعليل أو التشبيه أو الخلف. ثم للتعليل درجات مشهورة بين العلماء، استفاد منها المؤلف، وعرض غاذج إيجابية وسلبية، تبين الصفات الموجّهة لأغاط الكلم إفراداً وتركيباً. وبالإضافة إلى ذلك، وشح مسيرة الفكر والاحتجاج، بغير قليل من ألوان مراحاة النظير، والاستحسان، وياب الأولى، واستصحاب الحال، والرجوع إلى

ومن هذا كله، تولدت لديه الأحكام والضوابط النحوية، كثيرة متناثرة تضيق بها صفحات محدودة، كديباجة كتاب مؤسس لعلم العربية. وقد توزعت هذه التنائج القانونية، في ضروب من أحكام الأصل، وأحكام الفرع، ليندر الحكم الفرضي المجرد. وكان التنقل في جمهورها بين التخصيص والتعميم، والكلي والجزئي، والأصلي والفرعي، طرداً وعكساً، وتفصيلاً وإيجازاً، وتعليلاً وتفسيراً وتشبيهاً وتوجيهاً.

وفي خلال ذلك، تبدت مسيرة العربية التاريخية، لتنسحب الأحكام من لون كلامي أصيل إلى ما يتصل به، صورة أو مغنى أو وظيفة أو تركيباً، فيكون لتطور الأحكام شكل هرمى ملحوظ، سواء في المستويات الصرفية والإعرابية والتعبيرية. والغلاف المقلي، لهذه المادة النحوية للجردة، صيغ في تعريفات بأساليب متعددة، تعتمد الأمثلة والتميز والتشابه والاشتراك، وتتضمن كثيراً من الاصطلاح الخاص الملون في التعبير، وتتصدر ما يعرف بها، ليكون بعدها الشرح والتعليل والتنظير والتمثيل. وقد يكون للمفهوم الواحد غير تعريف، تتوزع العبارات عنه في مواضع مختلفة، من الخطبة للحدودة.

وقد تمثلت، في هذه «الرسالة»، خطوط ناحلة من التوجه النحوي في أواخر القرن الثاني، امتدت جذوره وفروعه بين أوساط النحاة، مجتلبة إليها خطوطاً متكاثرة من نوعها وطبيعتها، حتى عصرنا هذا. ذلك هو النظر البصري، إلى ظواهر الصرف والإعراب والتركيب. فالأصول متبدية في تقسيم الكلم والمجاري أواخرها، وفي الأحكام والمقولات وأساليب البحث، ومظاهر الدرس النحوي، من تحليل وتركيب ومحاكمات واقعية لنجز الكلام، ضمن إطار من القيم العامة السائدة في العربية.

وكان التعبير اللغوي، عن تلك المفاهيم والتوجيهات والتفسيرات والاستدلالات، بادي الفصاحة والبيان مفردات وتراكيب وعبارات، مع أن صاحبه فارسي متعرب، يتصدى لإنشاء أصول واسعة لعلم العربية، كانت لها بعض المعالم المتناثرة، ولم تحظ بالنفس العربي الأصل، يضعها في صفحات الخلود، منظمة عنهجة محيطة بظواهر التعبير والأداء، وصالحة للبحث والتقوم. ولذلك برزت حزونة في جنبات التعبير، تستمصى على غير الخبراء المتمرسين بأساليب النحاة المتقدمين.

ومع ذلك فإن إحكام الراويط، بين عناصر التركيب في العبارات والفقر من البابين، كان واضحاً في اختيار ما يناسب توزع عناصر الموضوع، وتسلسل الأشباه والنظائر، وتفرع الفكر في امتداد المعلومات المتكاثرة في خطوط موحدة. وعلى هذا تبدى التنويع، في أساليب مواد الارتباط، من عطف وسببية وشرط وتحقيق، مع اتخاذ صوى تحدد مطالع الفقر المترابطة، ومبادئ الموضوعات المتمايزة.

وكثيراً ما حُلفَت العناصر ألحاضرة ألمراد في السياق، وتشابكت جزئيات التراكيب، واستغلقت مراجع الضّمائر، في غضون للعاكمات اللغوية، وتعددت صور الترابط، واختزُلت جنبات التعبير، حتى كاديتمنر على الدارس استشفاف المقاصد، وتتناويه توجهات في تحديد المراد. وهذا ما دفع الشراح إلى اتخاذ مسالك مختلفة في خدمة نصوص «رسالة» سيبويه، وبيان مراميه النحوية، شأنهم في شروحهم لسائر الكتاب.

ولطالما نشر المؤلف، في ثنايا البابين المذكورين، جمهرة من المصطلحات العلمية، يغلب عليها البساطة والتصرف في الصيغة والتعبير. ولا شك أن فيها القليم الموروث عن الأسلاف، والمبتكر المولد اصطنعه سيبويه لبحثه، والمخضرم الهجين يحمل علامات التمازج، وإن كانت مصادر التراث لا تقلم نصوصاً، تظهر فيها معايير الكشف عن تمايز هذه الأنواع.

ولأن غاية صاحب الديباجة هي الإعلام، ورصد الأصول التعبيرية، وصيانة لغة العرب من اللحن والتسيب، يسط عباراته في أساليب تعليمية، يغلب عليها المتقنين والتفسير والتعليل والتقريب بمختلف الألوان، وتشرك القارئ في صياغة الكلام، والاستدلال والمحاكمة والاستتتاج. وغالباً ما كانت الأساليب تعميز بخطاب القارئ، لتشده إلى المساهمة في العمليات الذهنية، وتجعله شاهداً أو مزكياً، لما يصدر عن العمليات من نتافج.

تلكم هي بمض السمات الإيجابية الواقعة، في مسيرة البحث والكتابة لخطبة الكتاب، جمعناها من مجمل ما تقدم في تحليلنا للنص، وقد انترت في بضع صفحات، تمهيداً لمؤلف ضمخم. وهي غنية بالتنوع والتعاون والانسجام، وبرهان ساطع على القدرات الفكرية والعلمية والتعبيرية، لمؤلف عربيته تعلم لاسليقة، تناول منظومة لغة العرب، بالمعالجة والتقميد والتحليل والبيان. أما المظاهر السلبية التي تصدرت الحصيلة التوجية فهي في حاجة إلى إنقد منصف، يضع الأمور في نصابها المطمئن القرار.

ولا بد لناهنا من الإنسارة إلى حقيقة، قد تغيب عن الأنظار في أصواح النقد والتقويم، وهي مهمة جداً لتحديد القيم الموضوعية، في إطار تاريخ البحث والتأليف. فالنص الذي يين أيدينا مقدمة، تصدرت أقدم كتاب نحوي ضخم، وصل إلينا كاملاً موثقاً، من خلال النكبات الحضارية والكوارث والمتالف والعدوان. وحضور هذه الحقيقة في ميزان النقد يسدد كثيراً، عما ألقي في حيز السلب والانتقاص.

وعلى هذا، فإن غياب بعض عناصر التقدمة، كتحديد الموضوع، ومسوخات البحث، وجهود المتقدمين، والتتاثيج المحصلة، والمخطط العام للكتاب، والمنهج المتبع، والمصادر المعتمدة، أمر طبيعي متوقع في منتصف القرن الثاني، لأن مفهوم التقدمات للكتب كان آنذاك بعيداً عن الوضوح، وليس له ما في العصر الحاضر، من أصول ومتطلبات مقررة متبعة. ولو رجعت إلى ما وصل إلينا، من مقدمات في كتب النحو واللغة والأدب، لرأيت مفارقات كثيرة واختلافات واضحة، تحقق ما ذهبنا إليه. فحسب سيبويه أنه بسط الأصول التي ستغذي ماثر معلومات الكتاب.

ومن هذا المنطلق أيضاً، نستطيع أن نتقبل الاقتصار على المشهور، من أقسام الكلم والزمن الصدوفي والفصيح من الكلام، وظواهر الإعراب والبناء. فقد جدت بعد عصر «الكتاب» أقلام وعقول، في توليد مفاهيم إضافية، خالباً ما لم يكتب لها الحضور الظاهر، في الدرس النحوي إلحربي. ومن ذلك مصطلحات الخالفة والأداة. أما ما ذكره المعاصرون في تقسيم الكلم، من صفة وظرف وإشارة وضمير، فهو عناصر يتضمنها مفهوم الاسم في العربية، خلاف ما يظهر في الدرس النحوي الأعجمي. ثم إن حمل لغة العرب على أحكام لغة الأعاجم يعني دراسة العربية، بتفكير أجنبي وأصول بعيدة من طبيعتها وخصائصها، وهذا ما اتَّهُم به باطلاً صاحبُ الكتاب، فيما ذكرنا قبل.

وأما تفريع الزمن، إلى ماض وحاضر ومستقبل، فهو بعيد من آفاق التقسيمات الفلسفية المذكورة، لأنه وليد الصيغ الصرفية عند العرب. ولسوف يكون له في أبواب الكتاب التالية تفريعات، يحققها التركيب النحوي، بمعونة حروف المعاني، وأسماء الزمان، وأساليب الشرط والنفي والاستفهام والتوكيد، وضروب أفعال الكينونة والصيرورة والشروع والاستمرار، في السياقات التعبيرية للكاثرة، ولا يستطيع تمهيد موجز استقصاء ذلك.

وكذلك شأن ضيق الأفق، فيما ذكر من صور الإعراب والبناء، وما استشهد به من التصوص المحصورة في قليل من اللهجات، أو في مجالات محدودة من المعلومات، وما ورد في الأحكام من تعميم يوهم غير الواقع . . . فإن طبيعة المضمون في المقدمة، لا تنفسح مجالاً للتفصيلات اللازمة، وتجعل العرض محدوداً بما هو جوهري، ليكون فيما بعد من البحث تبسط يستوفي الجوانب العارضة، بما يناسب من السعة والبيان. وعلى هذا يحمل ما ذكر، من استدراك مبنيات ومعربات، وصرف بعض الجموع والمؤنثات، ودخول اللام على نادر من ماضى الأفعال.

على أن في مشكلات الأمثلة ما يقتضي بيان وجه الصواب، لدفع الاتهام، بالدليل الواضح. ذلك أن سيبويه أورد، في محرض حديثه عن المدخول والقبيح من هذه الديباجة، جملاً حكم هو عليها بالاستبعاد والفساد. وهي: "إنّ يضربَ بأتينا، وأتاني اليوم قوي . . . ٩ وأشباه هذه . وقد سُجلت عليه نقطة سوداه بهذا الشأن . إلا أننا إذا رجعنا إلى سياق العبارة ، فيما أورد التمثيل ، رأينا دفع ما وجه إليه . فقد وضع الأمثلة المذكورة في إطار تعبيري، ينفي وجودها ويثبت رفضها ، ويبرئ عهدته من المسؤولية العلمية .

والعجيب في الأمر أن تفق العبارتان، حين سوق تلك الأمثلة، في التعبير الشرطي الامتناعي، وتحكى فيه الجمل المسوقة على لسان للخاطب: «لو قلت . . . لم يكن كلاماً ، ولو قلت . . . كان ضعيفاً ، ولعلك لا حظت أن جملتي الشرط والجواب، في هذا التعبير الامتناعي، مختلفتان نفياً وإثباتاً . فالأولى ـ وهي إيراد الأمثلة على لسان المخاطب منفية لوقوعها بعد «لو» والثانية ـ الحكم عليها بالإنكار ـ ثابتة ، لأن هذا السياق ترى فيه الشرط امتناعياً أوله، بخلاف آخره، نحو القول: نعم العبد صهيب، لو لم يخف الله لم يعصه .

ولسنا نصطنع الدفاع عن سيبويه ههنا، لأن مثل هذه العبارات المصنوعة ورد، في عديد من مواطن كتابه، بهذا الأسلوب، على لسان مخاطب مجهول، ويسياق شرطي المتناعي الصدر متحقق الجواب. وغني عن البيان أن مثل هذا الاستدلال يدخل في نوع، من القياس الاستثنائي. وهو الذي تكون حقيقة النتيجة مذكورة فيه، نحو قولنا: لو ترك المسبد سوال ربه لأعطاه، وقوله تعالى: ﴿ لُو أَنتُم تَملكُونَ خَزَائنَ رَحمة رَبّي إِذَا لاسكتُم خَشية الإنفاق ﴾. (١)

ثم إن ما استشكل في الأحكام يسير أمره، عند الاختبار. فما أورد على أصالة المصدر، واشتقاق الأفعال منه، لا يغي بالطعن في ذلك، لأن وجود أفعال لا مصادر لها

⁽١) الآية ١٠٠ من سورة الإسراء.

يقابله وجود مصادر لا أفعال لها، نحو: الويل والويح والشبه ولبيّك . . . وإنما العبرة في أصالة المعنى في النفس، وتفرع الصيغ الأخرى منه في الاستعمال، فالمصدر اسم، والتفكير البدائي في اللغة يكون دائماً بالأسماء، إذ يتعلمها الإنسان طفلاً، أو بالغاً يدرس غير لغته، لما فيها من بساطة المضمون وظهوره حساً أو إدراكاً. ثم بعد ذلك تعرف الأفعال، واخيراً يرد تعلم الأدوات داخل التركيب. وكذلك حال أصالة المفرد، والمذكر والنكرة، لأن الجمع والتأنيث والتعريف لا تكون إلا بعد إدراك ما خلامنها.

ولو أنك رفضت أصالة المصدر، في الاشتقاق، فإما أن تجعلها للفعل، وإما أن تحصرها في الجذر الحرفي، وإما أن تنفي الاشتقاق من أرض العربية. وفي الأول ما أتحذ على مذهب سيبويه، لأن لدينا مصادر أيضاً لا أفعال لها، كما ذكرنا منذ قليل. وفي الثالث خروج عن طبيعة اللغة العربية وواقعها، لأن ظاهرة اشتراك الزمر اللغوية، في معنى واحد، أمر لا يمكن تفسيره بحجب فكرة الاشتقاق، وتولد المفردات من أصل موحدً.

أما الثاني ففيه توهم المُحال، إسقاطاً لواقع بعض الأعجميات على العربية، لأن نحو قبل سن لا يكون أصلاً لاشتقاق في لغتنا، إذهو لا معنى له، وفاقد الشيء لا يعطيه. فكيف ينتقل منه إلى الصيغ الأُخرى ما هو مفقود؟ ثم إن تحديث الحقيقة، وصغت منه مفردات، لم تكن فيه دلالة مشتركة، لعدم الضابط الموحد. فإذا منحته معنى صار كلمة من الكلمات، والمصدرية أحق به. بله أن اعتماد الجذر الغفل مخالف لمعنى الاشتقاق، الذي يقتضي وجود معنى مشترك بين الأصل والفرع.

وإثارة مشكلة العامل النحوي مبنية على ما انصب فيها، من أقوال ومذاهب وتفسيرات وتوجهات، بعد صاحب الكتاب. فهي مسألة تاريخية، تكلمست حولها مجالس ورسائل وكتب ومقالات ومحاضرات، لا يُسأل عنها من عرض للحكم الأصلي

منها، في ديباجة تمهيدية لمصنفه. إنه يعرض ذلك، في إشارة بحسب المفهوم المعاصر له، ثم يترك مجال التفصيل لما يتولد بعدُّ، في جنبات الموضوعات القادمة.

والخفة والثقل في الكلمات مفهمومان نحويان، لا يُحتكم فيهما إلى الحس والوجدان. ذلك أن الاسم المتمكن استحق تمكنه، لما يتضمنه من بسيط الدلالة النحوية، أي الدلالة على الذات، أو الحدث مجرداً من الزمان، ولما يتسم به من استقلالية في ذلك. أما الفعل فهو يتضمن معنى الحدث والزمان المحصل، ويحتاج إلى فاعل وأحياناً إلى مفاعيل ومكان وعلل وأسباب. وأما حرف المعنى ففيه عديد من الدلالات، وألوان من الافتقار إلى التركيب. فالفاء مثلاً تكون عاطفة للترتيب والتعقيب والسببية، ولو: شرطية امتناعية لامتناع في الماضى.

وما استشكل من قول سيبويه، في التثنية الولم يجعلوا النصب ألفاً»، هو موضع خلاف بين أصحابه. فقد زعم بعض البصرين (١) أن الألف والياء هما لإعراب المثنى عند سيبويه. على أن كلامه في سائر كتابه يفيد خلاف ما زعموه، وكأنه اعتُمد على ذلك، في فهم عبارته هذه.

ولا تس أن مفهوم التعاريف، في الدرس النحوي أيام سيبويه، لم يكن قد أخذ أبعاده العلمية الدقيقة. ولذلك بدا في هذه الرسالة، قصور عن الإحاطة بما هو مقصود بالتعريف، وافتقاد للخصائص المميزة، واستطراد في التعبير والبيان، وتوارد للمصطلحات الغائمة الدلالة، وانساع في المقصود يتسرب إليه كثير من الأجنبي المستعد.

على أنّ بعض ما بيدو، من القصور، في هذه الجنبات قد يكون فيه مقصّد، غاب ------

⁽١) شرح الكتاب أ : ٢٢٢ - ٢٢٣.

عن الناقد المتعجل. في غضفال تصريف الاسم يزيل إشكاله الخلافُ بتعريف الفسل والحوف. (١) وقد أُخذ على سيبويه أيضاً ذكره في التثنية أنّ الزائد الأول هو حوف مد ولين. وإذا صح هذا في «رجلان» فإنّ الياء، في «رجليّن»، ليست في الظاهر كذلك.

وقد تنبه إلى هذه المسألة شُراح الكتاب، فبينوا وجه الدلالة فيها. وهو أن الألف والياء والواو تسمى حروف مد ولين، وإن كان بعضها خالياً من المد أحياناً، لأن المد لا يكون إلا فيها، شأن حرف الإعراب، لأن الإعراب متى كان لم يقع إلا فيه، وحروف «سألتمونيها» التي جعلت حروف زيادة، لأن الزاوئد لا تكون إلا منها. (٢)

٢ ـ التوجيهات الأجنبية:

وأما التأثر بالأعاجم، في الدرس النحوي منهجاً وأسلوباً وتفكيراً، فمصدوه مقولات لبعض المستشرقين، تداولها معاصرونا من النحاة العرب، لتلمذتهم على الاستشراق برجاله أو مؤلفاته، دون أن ينظروا فيها بتأمل واختبار. (٢٦) وإنجا بنيت هذه المقولات، على نظرة الاستعلاء والاستصغار التي درس فيها المستعمرون حضارتنا، فحكموا عليها بتغلب العاطفة والخيال، وتسطح العنصر العقلي فيها. فلابد إذاً من مصدر فكري أعجمي، يتسرب إلى كل ظاهرة بلُحظ فيها نشاط عقلي.

وعلى هذا فإنهم، حين أدهشتهم القدرات الفكرية في درس النحو العربي، زعموا

⁽١) شرح القصل ٢: ٢٢.

⁽٢) شرح الكتاب ١ :٦٧.

⁽٣) الأصوات اللغوية ص ٤٠ ومن أسرار اللغة ص٤١ - ٢ ومناهج البحث عند العرب، في حوليات دار العلوم لعامي ١٩٦٩ و ١٩٧٠ واللغة بين المبارية والوصفية ص ٢٠ - ٥ ونظريات في اللغة ص٣٦-٨٠ ومناهج البحث في اللغة ص٣١-٣٦ والنحو الوصفي ص٣١-١٨ وفي النحو العربي نقد وتوجيه ص١٩-٣٦ والأصول ص ٢٠ - ٢-١٠ والفكر العربي ٢٠: ٣٥-٥٥.

أنه نشأ في منتصف القرن الشاني، بعد الاختلاط بالأعاجم، وبعد ترجمة المؤلفات الفلسفية اليونانية والهندية واليونانية الفلسفية اليونانية إلى العربية، وأن مسارب التأثر بالفارسية والسريانية والهندية واليونانية دخلت التفكير النحوي، فكان ما بدا من تشابه بينه وبين الدراسات النحوية، في تلك اللغات. (١) وذُكر في هذه المناسبة صنيع ابن المقفع، وحنين بن إسحاق، اللذين أسسا حركة الترجمة عن الفارسية واليونانية، ثم قيل: إن الخليل كان صاحباً لهما، فأخذ عنهما تلك التأثرات والانطباعات.

والحق أن الدرس النحوي عند العرب نشأ في الثلاثينات من القرن الأول، على عهد خلافة الإمام علي، كما ذكرنا قبل، وانتثرت في ميدانه أحكام وتقسيمات وتفسيرات وقياسات، من صنيع أبي الأسود الدؤلي، وتلاميله ومن أخذ عنهم، في سلاسل متكاثرة. حتى إذا تصدى الخليل لذلك كان بين يديه تراث نحوي عربي أصيل، ولد منه وبني عليه جهوداً فلة في التاريخ. وادعاء التأثر بالأعاجم يحتاج إلى دليل علمي قاطع.

أما ابن المقفع (ت ١٤٢) فلم يترجم شيئاً من كتب اليونان، وإنما ابنه محمد هو الذي ترجم ملخصاً لبعض شروح كتب أرسطو. (٢٠ وذلك بعد أن مر النحو العربي بأجيال من النحاة، دون أن يكون للثقافة اليونانية ذكر في الدرس اللغوي. ولم تترجم آثار ذلك الفيلسوف اليوناني إلا على يد حنين بن إسسحاق (١٩٤ - ٢١) الذي ولد بعد وفاة الخيل، ومحال أن يصادقة أو يكون له أثر في تفكيره النحوى. ولو كان بين يدى سيبويه

⁽¹⁾ تاريخ اللغنات السامية ص١٤ و تاريخ الأدب لبروكلمان ٢:٣٠١-١٢٤ والنحر العربي ومنطق أرسطو ص٧٦-٨ والبحث اللغوي منذ الهنود ص ١٣٨ والنعو العربي والدرس الحديث ص٩ و ٢١-١٠ و مناهج البحث في اللغة ص٤٢-٢٩ ومنطق أرسطو والنحو العربي في ٢٣٨٠ من مجلة للجمع اللغوي بالقاهرة. (٢) التراث النحوي في الحضارة الإسلامية من ١٠١-١٩١٩.

معارف، من المنطق الأرسطي، لظهر ذلك في تعاريفه ومصطلحاته البعيدة عن رحاب المنطق.

ويبدو أن ما نقله محمد بنُ ابنِ المقفع قد انتشرت أصداؤه، بعد كتاب سيبويه، في أوساط المذاهب الكلامية، واتكا عليها بعض الفلاسفة والمناطقة، حتى صار الحجاج في الجدل ينطلق منها، ويعتمد على أساليب الشكلية الصورية، فكان من الإمام الشافعي أن صنف رسالته سنة ١٩٥٥، ليضع أصول الاحتجاج في منهج عربي خالص، ويدفع عن المقول ما يكاد يستشرى فيها.

وقد نص على ذلك بقوله: «ما جهل الناس، ولا اختلفوا إلا لتركهم لسان العرب إلى لسان أرسطاطاليس . . . ولم ينزل القرآن، ولا أتت السُّنة، إلا على مصطلح العرب ومذاهبهم، في المحاورة والتخاطب والاحتجاج والاستدلال، لا على مصطلح اليونان، ولكل قوم لغة واصطلاح (١٠).

هذا ما كان في مجالس المتكلمين، في أواخر القرن الثاني، وتولد عنه ما ذكره الشافعي، من بدع جدلية، كقضيتي خلق القرآن ونفي الرؤية. ثم جاءت ترجمات حنين وتلاميذه، في القرن الثالث، فانتقلت شذرات منها إلى مبادين النحو في أواخر القرن، واستبدت بأقلام بعض النحاة وألسنتهم في القرن الرابع، أما ما قبل ذلك، من النتاج النحوي، فبهيد كل البعد من الدرس اللغوي، لدى اليونان وغيرهم من الأعاجم.

ثم إن تقسيم الكلم عند اليونانين هو ثنائي: الاسم والفعل. ذكر ذلك أفلاطون، ثم تابعه أرسطو، دون أن يضعا قسيماً ثالثاً. وإنما أشار أرسطو بعد، في البلاغة والشعر

⁽¹⁾ صون الكلام عن فن المنطق والكلام ص8 . وإنظر ص٧٥ من مناقب الشافعي للفخر الوازي، نسخة خطية في مكتبة محافظة الإسكندرية، تحت الرقم ٧٣٧.

وإنشاده، إلى شيء سماه الرباط، مع أجزاء ستة هي: المقطع والفاصلة والاسم والكلمة والتصريف والقول. والشائع في النحو اليوناني ما وضعه ثراكس، من تقسيم ثماني، ذكرناه قبل، وأراد بعض معاصرينا إقحامه في النحو العربي، حين أخذوا على سيبويه قصوره في التقسيم.

بل إن (١) مفهوم الاسم عند أرسطو يتحصر في المرفوع والمثبت منه، ومادون ذلك فيه هو حالات صرفية وليس من الأسماء. ومفهوم الفعل لديه قاصر على ما كان منه يتضمن الزمن الحاضر، وماسوى ذلك فيه هو زمن للفعل، وليس فعلاً. ومفهوم الرباط عنده أنه مركب مثل: أماء وأليس، ومن أجل، وإلاً. وهذه كلها، كما ترى، بعيدة من المفاهيم النحوية العربية.

فالحرف العربي مثلاً يدخل على الاسم والفعل والجملة، ويصل بين الأسماء أو الأفعال أو الجمل أو بين ما اختلف منها، ويكون زائداً للتوكيد والعوض والتزيين والتقوية ولمح الأصل . . . بله ما كان من الأجزاء الخمسة التي وردت، في الشعر من تحليلات الرسطو البلاغية، وما جاء به ثراكس، وساد في اللراسات اليونانية . وحسبنا هنا أن التقسيم الثلاثي العربي وضعت أصوله في الثلاثينات، من القرن الأولى أيام خلافة الإمام على . وهو ما ثبت في التاريخ، ولا يدفع إلا بنص علمي موثق .

وكذلك شأن العنصر العقلي المنبث، في ثنايا القياس والتعليل والمعايير اللغوية. فهو تراث عربي خالص لا أثر له من الأعاجم، في عهد سيبويه ومن كان قبله. ولقد عرف القياس، بأشكاله المختلفة المتعددة، في مجالس الفقهاء وعلماء أصول الدين، منذ أواخر القرن الأول. بل لقد كان له صدى، في أقوال ابن عباس قبل ذلك. فكثيراً ما كان يُسأل

⁽١) منطق أرسطو ١: ٦٠-٦٣ وكتاب أرسطو طاليس في الشعر ص١٠٨.

عن شيء من القرآن، فيقول: فيه كذا وكذا، أما سمعتم قول الشاعر يقول فيه كذا وكذا؟ (١)

وأبو الأسود الدؤلي، وهو معاصر لابن عباس، قال عنه ابن سلام: هو (٢٠ ه أول من أسس العربية، ووضع قياسها، ويليه تلميذه، عبدالله بن أبي أسحاق (١١٧-٢٩)، ليكون أول من بعج النحو، ومد القياس والعلل، وأشد تجريداً للقياس من أبي عمرو بن العلاء. (٢٠ وهذا يعني أيضاً أن أبا عمروكان له في القياس نصيب مذكور. ثم رأينا يحيى بن يعمر (ت ١٢٩) يقيس بعض قراءاته على أصول تحوية مشهورة. (٤٠ وليس للحقيقة، بعد هذا كله، حاجة إلى دليل على جهل من يزعم تأثر سيبويه، بالمنطق الأعجمي في القياس.

وما أمر التعليل بأبعد من هذا، إذ هو أصل راسخ في التفكير الإسلامي، يقوم على مبدأ التوحيد لواجب الوجود، والمسبب الموجد للكون كله. ولذلك كشر القول، منذ الخلافة الراشدة في أسباب نزول الآيات ومناسبات النصوص النبوية، لفهم الأحكام وما يتعلق بها. وقد ذكر الخليل أن العرب عرفت مواقع كلامها، وقام في عقولها علله، وإن لم ينقل ذلك عنها.

بل إن العلم لا يستطيع وضع الضوابط والقوانين، إذا لم ينتبع العلاقات بين عناصر الموضوع، ويكتشف الأسباب الموجبة، أو العوامل المرافقة لسلوك الظاهرة، ولن يستطيع تقديم نتائج عملية، توجه تلك الظواهر، وتستخدم أبعادها في متطلبات الحياة.

⁽١) إيضاح الوقف والابتداء ١: ٦٣ وغريب الحديث ٤: ٢٧٣.

⁽٢) طبقات فحول الشعراء ١: ١٢.

⁽٣) نفس المصدر ١٤:١-١٧ .

⁽٤) اللحسب ٢ : ٢٢٠.

قد تكتفي العلوم النظرية للحضة ، بالإجابة عن السؤالين: كيف هذا ؟ وكيف حدث؟ وأوله ما يستغني بالوصف العلمي الدقيق. أما حين تضع السؤال الشاني ، في ميدان العلوم الاجتماعية أو التطبيقية ، فلا بد أن يتضمن الجواب عنه تفسيراً واضحاً لوقوعه ، وتعليلاً واقعياً يساعد على الاستغلال والتوجيه . وهنا يرد السؤال الذي يطرحه البحث: ما السبب في هذا ؟ أو ما الغاية منه ؟ وذلك لضبط الحركة الواقعية ، بعواملها ومقاصدها ، ووضع الحلول العملية لتطوير الموضوع ، وتوظيفه في ميادينه الحيوية .

والدرس النحوي ليس علماً نظرياً ، لمجرد المعرفة والثقافة والإمتاع . وإنما هو تقنين لسلوك التعبير ، ضايته ضبط القواعد والأحكام ، لتكون سبيلاً إلى تقويم البيان والفكر والقلم والأداء . ولذلك كانت مسائل العلة والغاية من همومه وهواجسه ومتطلباته ، ولاسيما في تعليم المشقفين أو الغرباء الكبار ، أو مخاطبة العلماء كما هي الحال في الكاب.

بل إن الطفل الصغير قد يكتفي، في الثانية من عمره، بالسؤال: ما هذا؟ ولكنه بعد الثالثة ينتقل إلى مرحلة عقلية ناضجة، لا يرويها جواب ذلك السؤال، فيطرح مثل قوله: كيف حصل؟ وما سببه؟ ولماذا كان؟ ليتعرف العلة الفاعلة، ويربط الظاهرة بأسبابها، ويصل بعد إلى قياس المجهول على المعلوم، في تنمية فكره وخبرته وأعماله. ولايقف عند تعرف الشيء، بعيداً عن كيفيته وسببه وغايته، إلا البليد أو الأبله أو الغيي المعتوه.

وعلى هذا، فإن تعليل الأحكام والضوابط الكلامية يقيم قنوات متشابكة، بين غاذج الأداء اللغوي، ويفتح أبواباً للقياس التعبيري، عن طريق نقل الخبرة من نقطة محدودة، إلى ميادين متواصلة وغير متناهية، في استغلال السلوك القانوني للغة. وبذلك نستطيع أن نسمع نحو: برمجة وتلفزة ودبلجة وكبترة، وتهميش وتدويل، وهيكلة وتوبلة، ومسرحة ومصطكة، دون أن نشعر بحرج أو غرابة، ثم نشتق من هذه المصادر أفعالاً وأسماء كثيرة، واثقين أنها كلها عربية صليبة، لأن ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب، كما قال الخليل بحق.

وهكذا يمتزج القياس بالعلة ، ليكونا مسلكاً واحداً في التعبير. ذلك لأن التفسير المعلل للظواهر اللغوية هو الذي اكتشف القانون القياسي، ووضعه في حيز الاستعمال، لتوليد النماذج المتجددة بترجه عربي أصيل. إنه قياس عملي، مصدره السماع الصحيح، والتحليل العلمي الدقيق، والترجه القانوني الضابط للسلوك والإنجاز. ومنه أيضاً ينبثق القياس السلبي لدفع التشويه ، بالحظر لما هو مخالف للأصول، كالوجوه الكثيرة من الأسماء والأفعال التي نص سيبويه، في همقدمته هذه، على فسادها أو قبحها، واستبعدها من الجنسية العربية.

وتلك هي المعيارية التي اعتُدت نقيصة متسرية من الأعاجم، وهي في الحقيقة عنصر أصبيل في جميع اللغات، وحاضر في سليقة الأطفال والبالغين من البشر، مع الاختلاف في حدوده وطريقة استخدامه ومستوياته (١).

وليس لأحد أن يدعي التأثر في ذلك أو التأثير. بل ليس في سلطانه العربي حد من الحيوية التعبيرية، لأن المقايس الضابطة، كما هو معلوم، تكون محدودة من حيث الظاهر، ولكن ما يصاغ بها لا نهاية له، في أحياز المفردات والجمل والتراكيب والمبارات. وخير دليل ماتراه الآن، في مؤلفات العلوم والفنون، من أمواج تعبيرية مولدة، تنافس القديم الموروث، وتختلط به أحياناً على الناقد البصير.

⁽١) محاضرات في الألسنية العامة ص ١٦٠ - ١٦١ .

وليست هذه المعيارية الملكورة ولينة مستوى لغوي، دون غيره من الأصيل في التعبير. بل هي خلاصة جمهور الكلام الفصيح، سواء كان في القرآن الكريم أو الحديث الشريف، أو في منجزات العرب من النثر والشعر، بمختلف البقاع البعينة عن آثار العجمة، والأزمنة المحيطة بالسليقة النقية البيان. فلا غرو أن تجد، في النص النحوي، غاذج من تلك المستويات، وأن يكون لها حق الجنسية العربية، دون تميز أو تفصيل. إنها تسير في خط واحد، يجمع خيوطه القانون الضابط للحكم، وتمثل أشكالها وصورها الوجوه الكاملة لواقع العربية، ما دامت محدودة بالشروط الملكورة، من الزمان والمكان والمان.

وما سجل على سيبويه هنا، من تأصيل وتفريع، وافتراض عامل لغوي يصطنع الإعراب، هو من موروثات الدرس النحوي القديم، ولده السماع الصحيح والتدبر الدقيق لسلوك التعبير. وقد روي عن الإمام علي "وأبي الأسود، ومن خلف بعدهما حتى عهد سيبويه، كثير من النفوذ إلى ظواهر التعبير اللغوي، واكتشاف ما يسود سلوكها، من مُشابه وتناظر واختلاف. وعن ذلك تم تحديد تأصل في الأحكام وتفرع، يبسطهما واقع العربية ظاهرين، دون تعمل أو افتراض. وحسبك أن ترقب مثلاً ما يتولد، عن المفرد المذكر النكرة، من صور التثنية والجمع والتأنيث والتعريف، وما يلازم بعض الألفاظ، من تغير صوتي لأواخر الكلمات الواقعة في إطارها التعبيري.

٣ ـ الحضور التاريخيّ:

نحن أمام نص محدود، عثل مقدمة بدائية الأقدم كتاب كبير كامل موثق، وصل إلينا من تاريخ العربية. وهو، أي الكتاب، يدرس ظواهرها صوتاً وصرفاً وإعراباً وتركيباً، دراسة علمية موضوعية مفصلة، فيحلل ويفسر ويعلل ويقعد، بالأدلة اللغوية والعقلية الوافية، ويقدم نموذجاً ضخماً لتطور الدرس النحوي، في منتصف القرن الثاني. وقد عاش هكذا الكتاب في ذاكرة التاريخ ومكتباته، يستقطب الجهود المخلصة في مصنفات غفيرة، مفسرة وشارحة ومتعقبة ومستدركة ومقومة.

ولو تتبعت أصداء النص المذكور وحده، في مسيرة الدرس النحوي العربي، لتلمست حضوراً تاريخياً عديم النظير. فالمعاصرون لسيبويه، ومن خلف بعدهم حتى أيامنا هذه، قل أن تجد كتاباً لهم في الإعراب أو الصرف، يخلو من عباراته أو أمثلته أو ضوابطه أو تفسيراته ومحاكماته، سواء في ذلك البصريون والكوفيون والبغداديون، وأهل الشام ومصر والمشرق والمغرب. وكثيراً ما يكون النقل منه بالألفاظ، دون تغيير يذكر.

وقد شارك في ذلك أيضاً علماء آخرون، في كتب بعيدة عن الميدان النحوي، فكان لديهم اقتباس وتتبع إيجابي أو سلبي، لبعض ما في هذه الرسالة، وهذا ما تجده منبثاً، في كشير من مصنفات الأدب والنقد والبلاغة، واللغة ومعاجم الألفاظ والمعاني، والقراءات والتفسير وعلوم القرآن، وغريب الحديث وعلمي الأصول، وسائر العلوم الإسلامية، عايشعر بسلطان ظاهر، في تاريخ البحث والتأليف. وعلى الرغم مما انصب، حول مقولات سيبويه في رسالته هذه، من نقد وتعقب أو تهجين وتشنيع، فإنها ما تزال صيدة الموقف في الدرس النحوي العربي.

أضف إلى هذا أن «الكتاب» كله ترجم إلى العبرية، منذ أكثر من ألف سنة، في ظلال الحكم الإسلامي بالأندلس، فانتشر من خطبته شذرات بين الأم الأوربية التي تتوزع فيها شراذم اليهود، وتنقل إليها ما تحمل من الزاد. وفي صفوف المستشرقين صار له اهتمام خساص، حتى إن هرتويغ درنبرغ الفرنسي (١٨٤٤، ١٩٩٨م)، الذي درس العربية في ألمانية، حمل معه هذا الاهتمام، بتشجيع من أستاذه الألماني فلايشر (١٨٩٠مممم).

كان هذا الأستاذ قد رغب في ترجمة «الكتاب» إلى الألمانية، ولم يتيسر له لكثرة مشاغله، فنقل رغبته هذه إلى تلميذه درنبرغ، وشجعه على القيام بتنفيذها. ويذلك استطاع التلميذ البار تحقيق بوادر الأمل، بنشر «الكتاب» في فرنسة سنة ١٨٨١م، مع مقدمة بالفرنسية إضافية قبل أن يطبع في بلد عربي، فكان له إذ ذلك حضور آخر بين المستشرقين. لقد صار في متناول أيديهم في مطبوعة منشورة، تيسر التداول والدراسة والقهم والتحليل. وفي تلك الأثناء، كان المستشرق جوستاف يان يترجم «الكتاب» إلى الألمانية، فاستطاع نشر الترجمة سنة ١٨٩٥م.

وهذا يمني أن نصوص سيبويه كانت، قبل المطبوعتين المذكورتين، موطن إعجاب وتقدير، وميدان بحث وتتبع في بلاد الغرب. فالنسخ الخطية منه منثورة في المكتبات العامة بعواصم أورية وإنكلترة، وفي مكتبات الجامعات، والمكتبات الخاصة لبعض المستشرقين، يحوطونها بالعناية والدراسة والتحليل، ويحيلون إليها المختصين بدراسة العربية، لمتابعة البحث والفهم ومباشرة الترجمة. ولولا ذاتك الإعجاب والتتبع لما تطلعت النفوس إلى نقلها للدارسين، بنشرتين تيسران إدراك الدقائق والإشارات البعيدة.

فها هو ذا المستشرق أنطون دي ساسي (١٧٥٨ - ١٨٣٨)، يتحدث عن النسخة الخطية من الكتاب بباريس، ويثبت نماذج من نصوصها، قبل نشرها بقرن، في كتاب له. وكذلك زميله المستشرق جورجواس الذي نشر ثبتاً بعناوين فصول الكتاب. وهؤلاء جمهرة من المستشرقين الفرنسيين والألمان، يسهمون في خدمة النشرتين المتقدمتين، بجهود غفيرة من القراءة والتقوم والفهرسة والتعليق والنوجيه.

وإذا كانت القراءات السبابقة لهاتين النشرتين لم تترك أثراً واضحاً، في الدرس اللغوي الأوربي، فإن وجود نص بلغة للقوم صار فاحضور آخر، يسهل الرجوع إليه، و تدبر مراميه وأساليبه ومنهجه. (١) فلقد تبدى للمستشرقين. وهم أخلاط من الجنسيات الأوربية ، يتقنون الفرنسية أو الألمانية سليقة أو تعلماً ـ أن الكتاب يتناول اللغة بمنظور، يخالف ما هم عليه من توجهات تقليلية .

لقد كان المنهج التاريخي المقازن سيد النشاط اللغوي، حتى نهاية القرن التاسع عشر، في البيئات العلمية الأوربية، ولا سيما المدرسة الألمانية، حيث تتخذ السنسكريتية الأساس الوحيد لفقه اللغة، وتصدر عنه القوانين والضوابط والأحكام، ولكن ما في كتاب سيبويه، على ضخامته وعظم شأنه، نسيج جديد لم يألفه القوم من قبل، فهو يدرس لغة وحيدة، محددة بزمان ومكان ومستويات موحدة الأصول والمسبوة، مجنهج تحليلي متميز، وأسلوب علمي موضوعي، بعيد عن المقارنات التاريخية.

إنه يعتمد جمهور الكلام الناجز فعلاً، ويضعه في حقل الملاحظة والتحليل والتركيب، ليخلص إلى تصنيفه في مستويات تركيبية أو صرفية أو صوتية، ثم يكتشف العلاقات بين صناصر كل مستوى على حدة، وبين عناصر المستويات الثلاثة، ويضع المضوابط التي توجه السلوك التعبيري. وهذا ما لم يكن قد خطر للقوم على بال، مع كثرة مطالعاتهم للدرس النحوي لدى الهنود وغيرهم، وبدا لهم أنه أقرب إلى طبيعة الظواهر اللغوية، وأصح منهجاً وأسلوباً وتحقيق نتائج.

ومن ثُمَّ، تجلى للنفوس أن تشور على ما هو سائد آنذاك، وتفتح باباً جديداً في المدرس النحوي، يعارض كل أسلوب تاريخي أو مقارن. ويذلك تعالت الأصوات، تنادي بضرورة البحث الموضوعي لكل لغة وحدها، واعتدادها حالة متميزة، يدرس منها ما هو واقع، فتحلل نماذجه، لبحث الأنماط اللغوية أو التركيبية الشكلية، ووصف

⁽١) كتاب سيبويه ٢: ٤٢-٥٦ من مقدمة للحقق لمطبوعة دار القلم.

سلوكها والعلاقات الموضوعية القائمة بينها. وهذا ما عرف بعدُ، باسم البنُويّة في الميدان اللغوي.

ولا غرو أن تظهر تلك البوادر في ألمانية وفرنسة، حيث نشأت فكرة الترجمة له العالمتية، ونفذت. فقد ولد دي سوسر من أصل فرنسي، في سويسرة، وتلقى دراسته الجامعية في ليبزغ، وحاضر بعد عام ١٩٩١م في علم اللغة العام. (١) ويتفق المؤرخون للدراسات اللسانية، على أنه هو أبو اللسانيات الحديثة، ويجهوده تم الفصل بين التفكير الفلسفي والبحث الموضوعي، في بداية القرن العشرين، ويفضله اكتسبت الدراسة اللغوية منزلة العلوم. ويذلك صارت تبحث قضايا اللغة الخاصة، بوعي حاد متواصل للتميز الشكلي في الظواهر اللغوية وهو ما لايدركه الفلاسفة وبهنهج يستبعد كل ما هو غيبي مصطنع، غريب عن واقع الإنجاز التعيري .(١)

لقد بدأت هذه النزعة المنهجية وصفية مجردة، تنشد الوصف الواقعي الخالص للظاهرة اللغوية، دون تدخل للتعليل والتحكم والافتراضات النظرية. ثم أظهرت المسيرة العملية جوانب، لا يستوعبها الوصف للجرد وتكشفت، للدارسين والنقاد، عوالم تفصل بين ما هو واقع من الكلام، وما صدر عنه ذلك الواقع من صورة بدائية في التركيب.

وهذا يعني أن ما تنتجه الكفاية اللغوية يمر بمراحل، من التطور والتعديل والاصطفاء، قبل أن يظهر على الألسنة والأقلام. فهناك مستوى خارجي هو المبنى، وآخر داخلي هو المعنى، والدرس يهتم بالعلاقة بينهما ويين النظام الأساسي لقوانين المستوى الداخلي، قبل تحوله إلى الصورة الواقعية. وهذا ما عرف بالمذهب التحويلي.

⁽١) النحو العربي والدرس الحديث ص٤٤-٢٥.

⁽٢) مبادئ في قضايا اللسانيات الماصرة ص١٣ - ١٨ :

ولكنه لم يستطع أن يستوعب حاجات الدرس اللغوي، فانبني فوقه المنهج الوظيفي، يوسع ميدان البحث، ويضع في جعبته ما عرف في القديم، يظروف المقام والمقال. (١)

وأنت إذا تفسح صت هذه الاتجاهات، في الدرس اللغوي الحديث، تحسست بصمات خفية وظاهرة من منزع سيبويه، في مقلمة «كتابه»، حاول المستشرقون والمستغربون طمس معالمها، وتزوير مصادرها بنسبتها إلى الجهود الأوربية الأصيلة. فتقسيم الكلم ووصف مجاري أواخره، وعلاقة العامل بالمعمول، وتحديد صور البناء والإعراب، وصوغ التثنية والجمع في الأسماء والأفعال . . . كل هذا درس نحوي وصفى لموابق المدرية، أمد رواد البنوية بالسبيل البدائي الذي عرف بالنزعة الوصفية.

وتكون الجملة من الأسماء وحدها، أو منها مع الأفصال، أو مع الحروف، في نحو: «الله إلهناء وعبدُ الله أخونا، وهن يفعلنَ، وإنّ عبداً الله أخونا»، يذكرنا بما وضعوه من مكونات للجملة عندهم، بعد تحليل مديد وسعي حثيث.

وك لذلك شأن التوزيع في دراساتهم. وهو توزيع الكلمات على أقسام يعينها الاستبدال والموقع. تجد له نظيراً في بسط صور الموقع الاقسام الكلام. مثل: اسيفعلُ، ولن أفعلُ، وإن يفعلُ أفعلُ، وإن عبد الله ليفعلُ، وهذا رجلٌ ضاربٌ، ومررتُ برجلٍ جميلٍ،. وفي هذا ترى الفعل بين سوابق أو لواحق معينة، تحدد شخصيته من سائر أقسام الكلام، وتظهر الصفة بعد الموصوف، ليحل محلها الفعل أحياناً، ويكون الخبر للاسم أصلاً، والجزم للمضارع أيضاً، وقد يقوم مقامهما شبيههما في الوظيفة.

وتصنيفُ الكلمات بما يكون لها من العلامات التركيبية، كالزوائد الأربع في أول المضارع، والألف واللام والتأنيث للاسم، وصور التثنية والجمع في الاسم والفعل،

⁽١) قواهد تحويلية ص٢١-٢٤ والبنيوية ص٧٤-٨٠ و٩٤-١٠١ .

والتنوين للمتمكن، تشعرك بما قسموه إلى مُعلَم وغير مُعلَم. وتعيينُ الصلة بين المعاني النحوية والألفاظ التي تقوم بها، في مواقع دائمة أو متخيرة، نحو توضع المجاري وحروف الإعراب وعلامات التثنية والجمع في الطرف، وأدوات النصب والجنزم والتعريف والجر والتسويف في الصدر، والمضارع بعد قإنْ، وعدم الوصف بالأمر... يستحضر في الأذهان ما أسموه بالخانية، وهو ضبط العلاقة بين الوظيفة النحوية، في موقع ثابت أو متنير، وبين الحروف التي تقوم بهذه الوظيفة.

ثم إذا انتقلت إلى المنهج التحويلي رأيته يتجاوز الوصف والتوليد، لأنه يرى أن اللغة قدرة خلاقة، والمتكلم قد ينطق جملاً ويفهم جملاً لم يسمعها قبل. فعلى النحوي النهدة: كلك أن يعرف: كيف تُتتج باللغة تراكيب لاحصر لها، من عناصر محصورة محدودة. ذلك لأن النحو سليقة وقدرة. والأولى - وهي الكفاية - نظام من الأحكام قائم في عقل صاحب اللغة، يكتسبه في الطفولة المبكرة، ويسخّره بقدرته وأداثه لوضع صور التعبير وفهمها.

وفي هذا تكمن عوامل خفية لتشكيل بنية عميقة، ومظاهر خارجية تمثل البنية السطحية من الكلام. وعلى النحوي أن يهتم بالفسوابط للحددة للبنية الأولى، أي المعنى، والبنية الثانية، أي المبنى. ومن ثم يدرس النظام الأساسي لقوانين المعنى قبل تحوله إلى مبنى ناجز.

وهنا تجد للسليقة صوراً رمزية مكتسبة، في خطبة الكتاب، تتمثل بصيغ محدودة لا حصر لما يتولد عنها، نحو: تفمل ونفعل أوافعل، حصر لما يتولد عنها، نحو: تفمل ونفعل ونفعل والرجلان والمسلمين، وتضعلين ولم تضعلي، ويرمي ولن يرمي ولم يرم ... فهذه نماذج صالحة لصياخة ملايين الكلمات والتراكيب، من الأسماء والأفعال الشلائية وغيرها، مجردة ومزيدة بحرف أو أكثر.

وتجد أيضاً للأصول التعبيرية وفروعها قدراً كبيراً، من الشيعوعة في الإفراد والتركيب، فهم يقولون: إن أصول التعبير بسيطة وقليلة، وفروعه مركبة وكثيرة. وهذا غفير جداً ومتثور، في ورسالة سيبويه، تتلمسه عند كلامه على الأصل والقرع في الحكم والتعبير، ودخول الزوائد لتكوين المضارع، وكون الخبر أو الوصف اسماً قد يحل محله جملة مضارعية أو ماضوية، وكون المبتدأ اسماً بسيطاً يقع موقعه المركب، ولحاق علامات التنوين والتثنية والجمع والتأنيث والمخاطبة لصوغ الفروع.

وفي هذه الزاوية من التأصيل والتفريع، يتيين لك ماذكروه، من التتلاف الفروع مع التفاق الأمول، لما يجري بينه وبينها، من تغيرات سطحية تضمر تماثلات عميقة. وعليه فإن نحو « هذا رجل " فسارب" » يصدر عنه: هذا رجل " يضرب ، أو ضرب . ونحو «إن يفعل أفعل" » يتتج منه: إن زيداً لفاعل" » يُنتج منه: إن زيداً لفعل ، أو فعل . ومثل هذه الفروق البادية، بين الفروع والأصل، تضمحل إذا تمثلت المعانى النحوية لكل منها، لتعود التراكيب إلى خط موحدً.

وهذا يؤدي بنا إلى التواصل الذي انتهوا إليه، بين البنيتين السطحية والعميقة، والمراحل التي تمر بها القدرة اللغوية، حتى يظهر أداؤها في صور التعبير الناجز. وهذه الزوايا تتمثل في مستويات مختلفة، منها الدلالي النحوي تتلون به الكلمة المفردة، في السياقات المختلفة، كالذي ذكره سيبويه، في نحو " يقتل ويذهب ويضرب "، إذا أردت الحال أو الاستقبال.

وكذلك ماتوحيه عبارة (تفعلُ أنت أو هي)، من أن اللفظ نفسه يحتمل التعبير عن المخاطب والغائبة، تبعاً لما يكون حوله من الكلام، و فيشكر الذي لا يكون صفة وهو اسم، وإنحا يكونها وهو فعل، و قمنذ ، تكون حوف جر، في لغة من يجربها، وظرف زمان في لغة من يورد بعدها جملة ظاهرة أو مقدرة. ويلي هذا التلون الدلالي تواصل في المستوى الصرفي، بين البنيتين المذكورتين، إذ يكون للصيغة في النظام اللغوي ملحظ، إضافي ثابت في التحليل النحوي، كتلك الشروط الصرفية الملحوظة لكل باب نحوي. ولقد رأيت، في خطبة الكتاب، أن المضارع مثلاً يرد على صورة اسم الفاعل، مع زيادة مخصوصة في أوله، وأن غير المتمكن هو ماكان وصفاً على صورة المضارع، أو جمعاً لانظير له في ألفاظ المفرد، وأن الفعل له أمثلة أخلت من لفظ المصدر ...

ثم تجد نفسك، من هذه المراحل بين البنيتين، في المستوى الإحرابي، حيث يكون للكلمات والجمل في العبارة علاقات ذهنية، تمثل وظائفها النحوية، فالكلمة عنصر حيّ، يؤثر في نظم الكلام، ويولد دلالة نحوية معينة وأصواتاً خاصة، كالعامل الذي يحدث في حروف الإعراب مجاري مخصوصة، تزول بزواله، ومثال هذا ما تلحظه، في يحدث في حروف الإعراب بين حرف الشرط والفعلين، تمثل السببية والترتب، والسكون في حرفي الإعراب. ونظير هذا ماتولده: لم ولن والباء واللام، في الكلام من علاقات صوتية.

وفي هذا المستوى نفسه، يظهر ما يكون من تعدد المعنى مع وحدة المبنى، كالجمل التي تحمل مقاصد مختلفة لما فيها من لبس في تركيبها، فقولك «هما يفعلان» يحتمل فيه الركن الشاني منه أن يتضمن تنية « يفعل»، صفة أو اسماً، كما يحتمل أن يكون فعلاً مضارعاً مسنداً إلى اثنين، أي: كل منهما يقم منه ما يكن أن يسمى فعلاً.

وعكس ذلك مايكون من تعدد المبنى مع وحدة المعنى. أي: إيراد المقصد الواحد بتراكيب مختلفة. وعلى هذا فالقولان «إنّ زيداً لفاعلٌ » و «إنّ زيداً ليفعلُ » يؤديان معنى واحداً، وإن كان بينهما اختلاف في الركن الأخير. ونظير ذلك التركيبان «إن تعملُ أفعلُ » و «إن فعلت فعلت ً »، اختلفت فيهما عدة عناصر ، والمؤدى واحد من الاستقبال ، والسببية والترتب بين عملك وعمل المخاطب .

وآخر مايذكر في التحويل أن يكون للعبارة الحاصلة، من باب التقدير والمراتب، أصل غير ماهي عليه. ذلك لأن للتراكيب أصولاً، كما رأينا منذ قليل، تنحدر منها صور تصبيرية متعددة، لاتصح في اللغة، أو لايفهمها للخاطب، إلا بعد تقدير الصورة الأصلية، وإعادة المراتب الوظيفية إلى العناصر للختصة بها. فقولك و ألا بارداً ، كما يذكر سيبويه، قبيح مردود لأن مرتبة الموصوفية شاغرة، ولاتستطيع الصفة وحدها مل الفراغ، فلابد من استحضار صاحب هذه المرتبة، لكي يصح المراد بما هو متمنّى، فتقول مثلاً: ألا ماء بارداً.

هذا عا ترفضه اللغة الافتقاد ماهو ضروري، في موقعه من التعبير. أما المحتاج إلى تقدير العناصر، بما هو مخصوص بالمرتبة المشغولة، فمثاله في مقدمة (الكتاب » قول الله تعالى: ﴿ إِنَّ رَبِّكُ لَيَحكُمُ مُنِينَهُم ﴾، إذ حلت جملة ويحكم » في مرتبة الخبر التي هي، في الأصل، خاصة بالأسماء. ومن ثم عبر عن ذلك سيبويه، بتقدير الجملة هذه اسماً عمل وظيفة الخبرية، فقال: أي: لحاكم ".

ومن هذا الباب موقفه إزاء نحو: هذا رجل "ضرّبَنا، فقد وقعت الجملة «ضربنا» مكان الصفة، والوصفية كالخبرية، إنما يقوم بها الأسماء لا الجمل. ولذا قال: إنها في موقع «ضارب»، إذا قلت: هذا رجل "ضارب". وعكس ذلك ماأبداه في نحو: هذا رجل "ضارب" زيداً، فلقد قام الاسم «ضارب» ههنا في مرتبة، ليست له في الأصل، إذ نصب المفعول «زيداً» كما ينصب الفعل، فحق التقلير أن يعيد الوظيفة إلى صاحبها الأصلي، لتصير العبارة: هذا رجل " يضرب زيداً.

فإذا غادرت ميدان مذاهب التحويل والتفريع، وتوجهت إلى النزعة الوظيفية، رأيت نهجاً جديداً في الدرس النحوي، يوسع دائرة مجال البحث. ذلك لأنه لايكتفي بما وقف عنده رجال الوصفية والتحويلية، من ظواهر التعبير ودخائله. وإنما فتح عينيه، في دراسة النصوص، على عوالم أُخرى لها الآثار الكبيرة، في تكوينها وإنجازها الواقعي، إنه وجه الأنظار، عند تحليل التركيب اللغوي، نحو الملابسات الخارجية والداخلية، المتعلقة بالمتكلم والمخاطب والسياق، والموضوع وظروف المقال. وهذا كله كان في غيبوية لدى منازع الوصف والتحويل.

على أن صاحب « الديباجة » لم يكن في غياب عن هذا المدان، وكان حضوره ظاهراً، رضم ما تقتضيه المقلمة من ضيق المجال والتحليل. ولعلك تذكر ماطالعك به، في الباب الأول، من قولك «مخبراً: يقتل ويذهب ويضرب». فالاحتراس بد مخبراً » حدد مقصد المتكلم بالدلالة على فعل المستقبل، ودفع احتمال التعجب أو الاستفهام، أو الاسمية بما هو على لفظ الفعل.

ومثله ماجاء في بيان الفعل الحاضر، بقوله: « وكذلك بناء مالم ينقطع، وهو كائن، إذا أخبرت كان وفي تحديد سياق الدليل، حين قال: « والوقف قولهم: اضرب، في الأمر». ثم تراه يكرر مايعين المراد أيضاً، بشبه الجملة «فيها»، حين يسرد مجاري البناء في الأسماء والحروف، لثلا يغيب عن القارئ مارمي إليه، ويتبادر إلى ذهنه مرمى آخر.

وأوضح من هذا « قولك آمراً: اذهب واقتل واضرب »، لأن القيد « أمراً » تعبير عن مقصد المتحاء ، أو الخبر بأسماء مقصد المتحاء ، أو الخبر بأسماء على صيغة التفضيل. وعبارته « في قول من قال: أكلوني البراغيث » – وقد ذكرها غير مرة – إشارة إلى لهجة خاصة ، لتلا يتوهم أن الواو ضمير ، والاسم بعده بدل منه للبيان أو التوكيد ، كما في اللغة السائدة .

تلكم شذرات، من التشابه واللقاء والتقارب، عرضتها في الصفحات الماضية، على ضعف صلتي بالدرس اللفوي البنوي المصاصر، وقلة ما عرف في بلادنا منه، وغموض ما ترجم إلى العربية، وعلى الرغم من أن النص العربي العارض بها هو مقدمة بدائية، في بضع صفحات من أقدم كتاب نحوي موثق، ولو أنك وسعت دائرة المعارضة، لتواجه كل مناحي البنوية بما في « الكتاب»، لتمثل لك عالم من الوفاق والتماثل عجيب.

أفترى أن مثل هذا يكون مصادقة وتوارداً، أو وقع الحافر على الحافر، كما يقال؟ قد يتسنى لك زحم كهذا، لو كانت نقاط اللقاء نادرة موزعة لا رابط بينها. أمّا وهي غفيرة، تشمل جوانب البحث والتنظير والتفسير والمحاكمة، فإن الأصابع لابد أن تمتد بالاتهام، وتحقيق الاقتباس والتأثر والتقليد. ولك بعد هذا أن ترصد حركة الفكر البنوي، لتتلمس خطوات التأثر شاخصة، من نشأتها وصفية خالصة، إلى توضعها في أحضان الوظيفية نطوسعة. بله أن تلك الحركة سارت في خط، مناظر لتاريخ النحو العربي، من البساطة الموسعة. بله أن تلك الحركة سارت في خط، مناظر لتاريخ النحو العربي، من البساطة والتعميم والتعميم واليعجاز، إلى التعقيد والتخصيص والتطويل.

ولكن القوم، مع هذا كله، حكّموا أذواقهم ومنازعهم الاستعمارية، في الاستعلاء والاستلاب، فموهوا صور التأثر والاقتباس، وحوروا التعبير عن المقاصد، برموز ومصطلحات أعجمية براقة، وصبوها في رسوم وخطوط ومعادلات خائمة مضللة، صبغت النتاج بألوان الأصالة والعراقة . ثم راحوا يدرسون بعض تلك الظراهر، من زاوية منحرفة، ليثبتوا أن النحو العربي عاش في نشأته وتطوره على فتات مواثد الدرس الأعجمي، وكان حرياً بهم أن يسيروا في الطريق المعاكس، ليكشفوا صور تأثرهم بناهج النحاة العرب، وسيبويه منهم بخاصة.

وقد انطلت المكينة على زملائنا، من الدارسين العرب، لما رافقها من التمويه،

ولقصورهم في الاطلاع على التراث العربي، فراحوا ينقلونها بثوبها الأجنبي، دون تبصر وتحقيق. وقلما استطاع واحد منهم التعبير حما ينقل، فجاءت الترجمات ملوكة بالفهاهة والركاكة والمعاظلة، ومحوطة بالغموض والتناقض والتعقيد، عما زاد التمويه وخفاء مسارب الاقتباس. وعندي أن هؤلاء الزملاء الأكارم لم يدركوا دقائق مايترجمون، ولا يملكون الأداة التعبيرية المناسبة، من اللغتين الناقلين عنها والمترجمين إليها، فإذا بما صاغوه هجين رجراج، يكون فيه الدارس، على تعبير بعض المهتمين به، كمن يتناول اللبن الحليب بالشوكة.

4 4 4

بهذا نكون قد رصدنا كل عناصر التحليل، لـ «رسالة » سببويه من كتابه، فتتبعنا حركة التفكير، في تنسيق المعلومات وعرضها، وأساليب البحث والمحاكمات الذهنية، ووسائل الخباج والاستدلال النصية والعقلية «ومظاهر المادة العلمية المقررة، وتعميق الاتجاه البصري في تاريخ النحو. ثم وقفنا على وسائل التعبير والتمثيل والاصطلاح، وأشكال الخطاب والتوجيه، في البحث العلمي التعليمي، وأخيراً وضعنا ذلك كله في ميزان النقد، لنرى مظاهره السلبية والإيجابية، فإذا نحن أمام فكر واع، ومنهج قويم، وأصالة عربية خالصة، وحضور تاريخي كير في الشرق والغرب، حتى أيامنا هذه.

إنه نص نحوي أصيل، لدراسة السليقة العربية، وغوذج فذ من علم النحو كما كان في القرن الثاني، تأليفاً وحواراً ويحثاً وتعلماً وتعليماً. وهو غني جداً، على اختصاره وقدمه، بالإشارات والدلالات والتحليل والتركيب والتأصيل والتقعيد والتجريد والنفسير والتعليل. أضف إلى هذا كله أنه جهد إنسان واحد، جمع نشاطات قرن ونيف، ونظمها في خط علمي موحد، وصبغها بأسلوبه السيبويهي الفريد، فما استطاع أحد أن يجاريه أو يقلده أو يبلغ شأوه.

ولكتنا، مع هذا، تسجل عليه ماذكرناه قبل، من تكثيف للمعلومات، وغموض في مسائل التعريف والاصطلاح، واستطراد ومعاظلة في بعض مواقف التعبير، وتكرار لعدد من الأحكام والضوابط والمعلومات. على أنك إذا وضعت هذه الألوان القاتمة إزاء ماينشر في المدربية، من ترجمات الدرس النحوي المعاصر، رأيت نص سيبويه راثقاً مبشراً ميسراً، والترجمات شائهة الوجه واليد واللسان، ولست مغالباً، إذا زحمت أن الأعاجم لم يدركوا كثيراً من مناحي الدرس العربي، واستعصت عليهم منافذ القول اليسير، فكانت معلوماتهم في غيبوية متفاوتة، انسحبت آثارها على ماترجم إلى العربية المتأورية.



الخاتمة

تلك هي الحلقة الأولى، من «سلسلة البحوث والدراسات»، تناولت موضوعاً بكراً في ميدان النحو، فرسمت خطة نظرية لتحليل النصوص النحوية، وحققت نصاً تراثياً قيماً، ثم وضعته في مجال الدرس والتحليل، ونظرت إليه من زواياه المختلفة، في الفكر والأداء والبيان والسجل التاريخي، للدرس النحوي العربي والغربي.

ولأنه بحث جديد في نوعه، فقد عانيت فيه كثيراً من المشاق، حتى استقام عوده، بعون الله . ومع هذا فإنه مايزال في حاجة، إلى المتابعة بالعناية والتسديد. فعسى أن يجد لدى الزملاء الدارسين قبولاً حسناً، وتغذية بالتقويم والتنمية، ليصبح أهلاً للاعتماد في حقل التحليل العملى .

ولا أكتم أنني استطردت أحياناً، في بعض مراحل الكتابة، إذ وقفت عند نقاط
تاريخية مفصلة، كانت تغني عنها الإشارة الموجزة. ومن ذلك التبسط، في جوانب من
حياة سيبويه، تضيء سبيل الفهم للنص وتحليله، والاستفاضة في تحقيق أن النص مقدمة
للكتاب، وتأريخ التطور لفن المقدمات، وأساليب التبويب في التأليف. فقد لمست الفقر
والاضطراب، في معالجة هذه الموضوعات، عند جمهور الباحثين والدارسين، وشعرت
بمسيس الحاجة إلى تفصيل الوقاع، وتحرير الأقوال، ورسم الخطوط الدقيقة للحقيقة،
كما أظهرتها أدلة التاريخ.

كذلك الشأن كان في مراحل التقويم، إذ شرحت غير قليل من مصطلحاته،

وسردت الكثير الكثير، من النماذج والأدلة، ثم كررت بعضه بأساليب مختلفة، من العرض والأداء. ذلك لأن النص محدود الصفحات، ومافيه من مادة متعدد الوجوه، بين أنامل الباحث وزوايا النظر، والعبرة في النتائج الطيبة التي يسرها الله، وقدمت خدمة للبحث العلمي المرجو.

وقد تبين لي أن عدداً وافراً ، من الأمور التي حررتها وحققت صورها ، كان لبعض المعاصرين نتائج فيها ، شبيهة جداً بما انتهيت إليه . وذلك بما أطلعني عليه الزميل الكريم ، الدكتور صلاح كزارة ، من مقالات صادرة في بعض الدوريات العلمية ، التي يندر تداولها في سورية . وأنا أحيل القراء على تلك التدافج ، لأنها تعزز الحقائق التي اجتهد هذا البحث ، للوصول إليها وتنبيت مواقعها ، بين مواطئ التضليل والاهتضام :

١- ألقى المستشرق الألماني يوهان فك، صاحب كتاب «العربية»، محاضرة باللغة الألمانية، في المجمع العلمي السكسوني عام ١٩٥٥، عتمت عنوان «نحو سيبويه وأهميته لتاريخ اللغة العربية». وفد نشرت عله المحاضرة سنة ١٩٨١، في ص٩٣-٣٠، من كتاب «الثقافة العربية والإسلام في العصور الوسطى»، الذي حرره مانفريد فلايشهمر، ويار.

وقد جاء في هذه للحاضرة أن تشابها كبيراً، في منهج الدرس اللغوي، يقفز أمام أعيننا، بين صنيع سيبويه وماقدمه دي سوسر، من تفرقة بين الكلام كظاهرة فردية غير مكررة، واللسان أو اللغة المعينة، كنظام مؤلف من علامات لغوية وعناصر صوتية لها دلالات عرفية، ومن تمييز الدراسة الوصفية لعناصر اللغة المنجزة فعلاً، عن الدراسة التاريخية. وهذا التشابه جدير بالملاحظة والاهتمام. أضف إلى ذلك أن سيبويه لم يقتصر، على دراسة اللغة العربية الفصحى في القرآن الكريم والشعر، وإنما اعتمد أيضاً أقوال العرب الواقعية، في اللهجات المختلفة، ولم يتناول اللغات الأعجمية لأنها بعيدة عن منهجه في الدرس، مع أنه عرض بعض الكلمات الأعجمية المربة، وهذا منهج وليد عصر سيبويه نفسه، ذلك العصر الذي كان تصوره للعالم كما جاء به الدين الإسلامي، وتجلى في سائر العلوم الإنسانية والعليقية.

٧- ألقى المستشرق هاينس غروتسفلد - وهو أستاذ في إحدى الجامعات بألمانية الغربية - محاضرة باللغة الفرنسية ، على طلبة معهد بو رقيبة للغات الحية بتونس ، تحت عنوان «خواطر هيكلية في كتاب سيبويه ، وكتب من جاء بعده من النحاق » . وذلك في ٣٣ أذار سنة ١٩٧٨ م ، وترجم للحاضرة إلى العربية عبيد الجبار بن ضريبة ، لتنشر في ٢٨٧ - ٢٨٧ من حوليات الجامعة التونسية لعام ١٩٨٠ ، بكلية الأداب والعلوم الإنسانية .

وقد تفسمنت هذه المحاضرة صرضاً، لما ذكره الباحثون الماصرون، من تأثر تشومسكي بآراء فلاسفة نحو القرون الوسطى، في الأم الهند أوربية، متجاهلين أثر النحاة العرب. ولذلك بسط المستشرق صوراً، من تقمص البنوية للنظريات العربية، في فهم اللغة والكلام، والتوليد والتحويل والتفريع، وسرد ماذج من آثار مقدمة كتاب سبيويه في التفكير البنوي المعاصر، وجاء في معرض مقولاته أنه لو قدر للنحوي البصري اطلاع، على كتاب تشومسكي (الأبنية النحوية)، لوجدفيه مايالفه من منهج وأساليب،

٣ - حقق الدكتور محمد كاظم البكاء، من كلية الفقه بجامعة الكوفة في العراق،
 كتاب سيبويه باعتماد نسختين لم يعتمدهما ناشرو « الكتاب » قبل، وقدم لذلك بدراسة،

لمنهج سببويه في التصنيف والتبويب، فتبين له أن البايين الأولين من الكتاب هما المقدمة العلمية له . وهو ماذهبنا إليه، وجزمنا أنه الحكم الصائب. ثم ذكر أن الأبواب الباقية كلها تنقسم إلى أربعة موضوعات رئيسية، تحت كل منها فروع متجانسة.

وقد نشر بعض ذلك، في ١ : ١٨٤ - ٢٠٦ من للجلد ١ ١ ، لجلة المورد سنة ١٩٩٠ ، مع تحقيق غوذ جي لبعض أبواب الكتاب، مقحماً فيها عناوين كثيرة وتفصيلات، لاتجوز في منذا هب المحققين. ولو أنه رجع، إلى وضاطريات ابن جني، لعدل بعض تلك التقسيمات التي اقترحها. ثم إذا تيسر له الاطلاع على ماحققناه هنا رأى أن للتحقيق أصولاً منهجية ، ولكل نص متممات تناسبه، بعيدة عن الاستطراد والتطويل.

وإنني، إذ أشكر الدكتور صلاح كزارة على هذه البادرة الطيبة، لأرجو من الزملاء والباحثين الاطلاع على تلك المقالات وأمثالها، وتنميتها بالبحوث الجادة، لتعميق النظرة العلمية في الدرس اللغوي المعاصر، والكشف عن مصادره العربية. ومن ثُمَّ نكون قد القينا وسائل الدفاع عن أنفسنا، لإزالة تهم التأثر بالأعاجم، وتناولنا وسائل الحكم على جمهور المستشرقين، بما يحقق الاقتباس من تراثنا النحوي الأصيل.

وهذا يعني أن ميادين الدرس لنحونا، ومايتعلق به من تأريخ وتحليل وتركيب، مازالت غنية بالموضوعات الممتعة المعطاء، تحملنا على البحث والمتابعة والتوليد. وما الموضوع الذي تناوله هذا الكتيب إلا صورة جانبية، لما يحمله التراث من قدرات علمية بناءة، وزاد وافر للباحثين والمحققين والدارسين.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

مصادر البحث ومراجعه

١	١ – ابن عصفور والتصريف	فخر الدين قباوة	بیروت ۱۹۸۳
4	٢ - أبواب ومسائل من الخصائص والإنصاف	فخر الدين قباوة	حلب ۱۹۷۱
٣	٧ - أخبار النحويين البصريين	أبو سعيد السيرافي	القامرة ١٩٥٥
8	٤ - إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب	ياقوت الحموي	القاهرة ١٩٢٣
•	ه – الأصوات اللغوية	إبراهيم أنيس	القامرة ١٩٣١
1	٦ - الأصول دراسة إيبستمولوجية	تمام حسان	الدار البيضاء ١٩٨١
/	٧ – أمالي السهيلي	السهيلي	القاهرة ١٩٧٠
	٨ – إنباه الرواة	القفطي	القامرة ١٩٥٠
1	٩ - الإيضاح في علل النحو	الزجاجي	القاهرة ١٩٥٩
,	١٠ -إيضاح الوقف والابتداء	أبو بكر بن الأنباري	دمشق ۱۹۷۱
i	١١- البحث اللغوي عند الهنود	أحمد مختار عمر	بیروت ۱۹۷۲
f	١٢ بغية الوعاة	السيوطي	القامرة ١٩٦٤
	١٣ – البلغة في تاريخ أثمة اللغة	الفيروز آبادي	دمشق ۱۹۷۲
ŧ	١٤ - البنيوية في اللسانيات	محمد الحناش	الدار البيضاء ١٩٨٠
,	١٥ - البيان والتبيين	الجاحظ	القاهرة ١٩٦٨
Į.	١٦ ~ تاريخ الأدب العربي	كارل بروكلمان	القاهرة ١٩٦١
,	١٧ - تاريخ التراث العربي	ةواد سزكي <i>ن</i>	القاهرة ١٩٧١
k.	١٨ – تاريخ اللغات السامية	ولقنسون	بیرو <i>ت</i> ۱۹۸۰
ļ	١٩ - تاريخ النحو وأصوله	عبد الحميد السيد طلب	القاهرة
	٢٠- التبيين عن مذاهب النحويين	أبو البقاء العكبري	بیروت ۱۹۸۲

القاهرة ١٩٤٦	عبد الرحمن بدوي	٢١- التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية
القاهرة ١٣٢٦	خالد الأزهري	٢٢- التصريح على التوضيح
القاهرة ١٩٧٠	حسن عون	٢٣- تطور الدرس النحوي
القاهرة ١٩٧٠		٢٤- حوليات دار العلوم
بیروت ۱۹۸۸	ابن جني	۲۰- الحفاطريات
القاهرة ١٩٥٢	ابن جني	٢٦- المتصائص
بیروت ۱۹۷۵	عبده الراجحي	٢٧- دروس في كتب النحو
دمشق ۱۹۳۰		۲۸– ديوان بشر بن أبي خازم
بیروت ۱۹۷۶	مازن المبارك	٢٩ - الرماني النحوي
القاهرة ١٩٥٣	علي النجدي ناصف	• ٣- سيبويه إمام النحاة
القاهرة ١٩٦٠	أحمد أحمد بدوي	٣١- سيبويه حياته وكتابه
يغداد ٢٨٦٦	خليجة الحديثي	٣٢- سيبويه حياته وكتابه
القاهرة ١٩٨٦	أبو سعيد السيرافي	٣٣- شرح كتاب سيبويه
القاهرة	اپڻ يعيش	٣٤- شرح المفصل
القاهرة ١٩٥٧	ابن مالك	٣٥- شواهد التوضيح والتصحيح
بيروت ١٩٦٤	أحمد بن فارس	٣٦- الصاحبي في فقه اللغة
القاهرة ١٩٤٧	السيوطي	٣٧- صون الكلام عن فن المنطق والكلام
القاهرة	تاج الدين السبكي	٣٨- طبقات الشافعية
القاهرة ١٩٧٤	این سلام	٣٩- طبقات فحول الشعراء
القاهوة	السيوطي	٠٤- طبقات المفسرين
نسخة مخطوطة في	ابن قاضي إشهبة	١ ٤- طبقات النحاة واللغويين
الظاهرية رقمها ٤٣٨	٠. ٠	And the second
القامرة ١٣٧٣	أبو بكر\الزبيدي	٤٢ – طبقات النحويين واللغويين
القامرة 1973	ابن قلبية	٤٣- عيون الأخبار
. چیروپ ۱۹۷۲	أبو عبيد المهروي	٤٤ - غريب الحديث
بیرونك ۱۹۹۰	•	٥٤- الفكو العربي

		·
القامرة ١٩٧٥	محمد عبد الخالق عضيمة	٤٦ - فهارس كتاب سيبويه
طهران ۱۹۷۱	ابن النديم	٧٧ – الفهرست
بغناد ۱۹۲۳	ابن خير الإشبيلي	٤٨ - فهرسة أبن خير
بیروت ۱۹۷۶	مهدي للخزومي	٩ ٤ - في النحو العربي نقد وتوجيه
الرياض ١٩٨١	محمد علي الخوكي	• ٥- قواعد تحويلية للغة العربية
القامرة ١٩٠٠	سيبويه	١ ٥ - الكتاب
القاهرة ١٩٦٧		٥٢ - كتاب أرسطو طاليس في الشعر
دار القلم بالقساهرة	سيبويه	٥٣- كتاب سيبويه
وباريس ١٨٨٨		
بغداد ۱۹۲۷	خديجة الحديثي	٤٥- كتاب سيبويه وشروحه
	الحاج خليفة	٥٥- كشف الظنون
القاهرة ١٩٥٨	غام حسان	٥٦- اللغة بين المعيارية والوصفية
الجزاثر ۱۹۸۶	كاترين فوك وبيارلي قوفيك	٥٧- مبادئ في قضايا اللسانيات المعاصرة
الكويت ١٩٦٢	الزجاجي	۵۸ – مجالس العلماء
بغداد	•	٩ ٥- مجلة كلية الأداب بجامعة بغداد
القامرة ١٩٧٠		٦٠ – مجلة المجمع اللغوي
جونية ١٩٨٤	فردیناند ده سوسر	٦١- محاضرات في الألسنية العامة
إستانيول ١٩٨٦	ابن جن <i>ي</i>	٦٢ – المحتسب
القامرة ١٩٧٦	شوقي ضيف	٦٣- المدارس النحوية
القامرة ١٩٥٥	أبو الطيب اللغوي	٦٤ - مراتب النحويين
القاهرة	السيوطي	٦٥- المزهر في علوم اللغة
دار المارف بالقاهرة	ابن قتية	٦٦ - المعارف
القاهرة	ياقوت الحموي	٦٧ – معجم الأدباء
مطبمة الاستقلال بالقاهرة	طاش كبري زاده	۲۸ – مفتاح السعادة
نسخة خطبة	الفخر الرازي	٦٩ مناقب الشافعي
القامرة 1970	إبراهيم أنيس	٧٠- من أسرار اللغة

٧١- منطق أرسطو	عبد الرحمن بدوي	القاهرة ١٩٤٨
٧٢- منهج التبريزي في شروحه	فخر الدين قباوة	دمشق ۱۹۹٦
٧٣- مناهج البحث في اللغة	تمام حسان	الدار البيضاء ١٩٧٣
٧٤- النحو العربي: تاريخه أعلامه	محمود سليمان ياقوت	الإسكندرية ١٩٩٤
٧٥- النحو العربي والدرس الحديث	عبده الراجحي	بیروت ۱۹۷۹
٧٦- النحو العربي ومنطق أرسطو	عبد الرحمن الحاج صالح	
٧٧- النحو الوصفي من خلال القرآن الكريم	محمد صلاح الدين بكر	الكويت
٧٨ – نزهة الأكباء في طبقات الأدباء	أبو البركات الأنباري	بغداد ۹۵۹
٧٩- نصوص في النحو العربي	السيد يعقوب بكر	بیروت ۱۹۷۰
٠ ٨- نصبوص في النحو العربي	السيد يعقوب بكر	بیروت ۱۹۷۱
٨١- نصوص نحوية	فخر الدين قباوة	حلب ١٩٧٩
٨٢- نظريات في اللغة	أنيس فريحة	بیروت ۱۹۷۳
٨٣- النكت في تفسير كتاب سيبويه	الأعلم الشنتمري	الكويت ١٩٨٧
٨٤- نور القبس	الحافظ اليغموري	فيسبادن ١٩٦٤
٨٥- وفيات الأعيان	ابن خلكان	بیروت ۱۹۷۲

كتب للمؤلف الدكتور فخر الدين قباوة

الطبعة الخامسة-1995	الجمل في النحو
الطبعة الثانية-1994	سلامة بن حندل
الطبعة الأولى-1996	شرح شعر زهير بن أبي سلمي
الطبعة الأولى–1997	شرح المعلقات العشر
الطبعة الرابعة-1996	شعر الأخطل
الطبعة الثانية-1997	منهج التبريزي
الطبعة الأولى-1994	المورد النحوي
الطبعة الأولى-1986	الوافي في العروض والقوافي

ريكان الولادة: النوال القارية التاريخية الماري: الدرلة الهاتف المارية الم	2.						
اللو مل العلمي: عوري القارود: ال الفراد: المياد: الدياد: الدياد: المولة: المياد: الهاتف: المياد: الهاتف: المياد: الهاتف: المياد: الهاتف: المياد: المياد: المياد: المياد: المياد: المياد: المياد: المياد: المياد:		J.	لبيانات بعد قراءة ا	الرجاء ملء ا			ومكان الولادة
گرفترالغذاؤن: النسائة وارسائة إلى تتوان دار الغرير بيت العديدة بية الدينة الدينة بيت القرق النهم، حيث يكون الهاتف بيت القرق النهم، حيث يكون الهاتف المحصول على الاشوات الإعلاجية من الحصول على الشوات الإعلاجية البيانات المدينة من الحصول على الشوات الإعلاجية البيانات الدينة	ا غيرهام		ب: 🗆 هام جداً	موضوع الكتاه	عندي القابعات الملأسانات هيئاء	لؤهل العلمي:	113.5:
بیت الدین الدین الدین بیت الفرق النوب، حیث بکون الهاس بیت الفرون النوب، حیث بکون الهاس بیت الفرون النوب الهاس البیان المورث الدین الهاس البیان الدین	☐ غير مقبولة	🗆 مقبولة		Non!	-	right.	متسامات الفكريةوالثقافي
الدية بنك القري التهر، حيث تكون الهادية بنك القاري التهر، حيث تكون الهادية بنك القراري التهر، حيث تكون المادية المادي	🗆 غير مقبول	🗆 مقبول		الأسلوب:		5 □ J(24,5 □	للبية الدينية اأدبية
الهاتف	🗆 غير مقبول		ب: □ ممتاز	الإخراج الفتم		With	llete little LE
الهاتف	🗆 क्यू वसंस्था	🗆 مقبولة	🗆 جيدة	शिक्तींज्यः			
الهاتن على المناب على المناب الإعلانية المناب على المناب على المناب الإعلانية المناب	🗆 غير مفيدة	🗆 مفيدة		مرافقات الكتا	بزميان العصول على مح مجانب		***************************************
E-Mail - المصول على الشرات الإعلامة المانات الدينة المانات الدينة المانات الدينة المانات الدينة	ا غير مقبولة	ا مقبولة		إصدارات الد	من مطبوعات التناسب طردا مع	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	ص.ب: الهاتفر
البيانات الدقيقة تساعدنا على جدمتات بالشكل الإمثل	🗅 نادراً	اً وياناً	اداس	متابعتك لها:		E-Mail	الفاكس
تساعدنا علي خدمتك بالشكل الإمثل				اقتراحات	. البيانات الدقيقة	A THE BOOK A	4 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
					تساعدنا علي خديثك بالشكل الإمثل		ال المراد ال

ينك القارئ النهم 14-134 سوریة - دمشق - ص.ب:۲۲ فاکس: ۲۲۲۹۲۲۲ هاتف: ۲۲۱۱۲۲۱_۲۲۲۹۲۲۲ الطباعة والتوزيح والنشر كالزالف



كازُالْهَنِكُرِ صِعَامِهُ النشر مِسْوَوالِيهُ والبِمالي



خدمات دار الفكر

٤ _ خدمة القراء عبر الهاتف و البريد

١- نادي قراء دار الفكر

٧ ـ خدمات الإعارة المجانية ٥ - بنك القارىء النهم

٢- خدمات إهداء الكتاب ٦- اخدمة البريد الالكتروني على شبكة Internet

نحن نتواصل معك أبنها كنت وكيفها شئت



ANALIZING THE GRAMMATICAL TEXT

Tahlil al-Nass al-Nahwi

By: Dr. Fakhr al-Din Qabawah

فعت السلسلة الرشيقة حصيلة عدة عقود، من المطالعة والدرس والشدريس والبحث والشحقيق، في ميادين النحو والصرف والأدب القدم. ولقد توضعت في حلقات متأخية، تقدم للناس خبرة شخصية، وتجارب علمية وفنية، لخدمة لغة القرآن الكريم، ومايدور حولها من العلوم والأداب.

إنها ثمرة معاناة طويلة، وتنار غرس كثير، وصدى لجهد مديد، يتتبع الموضوعات الجانبية المعاصرة، بالتنقيب والتحليل والتركيب، للوصول إلى نتائج إيجابية قريبة من الصواب، وتحل بعضاً من مشكلات الواقع اللغوي أو الأدبي، وقد يسر الله - عز وجل - لذلك كله أن ينتظم في سلك واحد، كتيبات خفيفة لطيفة، مع ماله من اختلاف وتباين، وثقل في ظاهر الأمر.

ولسوف يرى القارئ لهذه السلسلة - إن شاء الله - معلومات متنوعة، تتناول مسائل بعيدة عن التحقيق للتراث، وعن التأليف في واسع البحوث المتخصصة، وتعالج المشكلات والقضايا بأسلوب هادف جاد، وتفكير موضوعي حصيف. وستكون أصداؤها رديفاً لما نشره المؤلف، من مصادر تراثية محققة، وبحوث علمية مصنفة، للسير في خط واحد، هو العمل العلمي الكريم.

Biblisheea Akvandrina 1132291

Där al Fikr al Mu'āşir Beirut - Lebanon Dar Al-Fikr 414S. Craig St. #269 Pittsburgh, PA 15213 USA

Phone: (412) 441-7768 Fax: (412) 441-8198 e-mail:info@fikr.com http://www.fikr.com/

